



A-1000177  
172







**THE  
ANDHRA PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY  
DEBATES.**

**OFFICIAL REPORT**

---

Fiftieth day of the First Session of the  
Andhra Pradesh Legislative Assembly

---

**ANDHRA PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY**

Monday, the 11th September, 1967.

The House met at Three of the Clock.

(Mr. Speaker in the Chair)

**ORAL ANSWERS TO QUESTIONS.**

**REPUBLIC FORGE COMPANY**

726—

\*1479-(X) Q.— Sarvasri Y. Venkat Rao (Vemur) Badri Vishal Pitti (Maharajgunj), K. Butchi Rayudu (Kovvuru), B. Ratnasabhapathy (Rajampeta), Ahmed Hussain (Sitarambagh):— Will hon. the Chief Minister be pleased to state:

(a) whether the Government proposes to take over the Republic Forge Company and run it as a public sector undertaking and if so, when;

(b) whether the Government of India have offered any financial assistance by way of loans to the State Government to take over and run it and if so, how much; and

(c) the total amount of money invested either as loans or guarantees so far in the company by the State Government?

The Chief Minister (Sri K. Brahmananda Reddy):— (a); (b) and (c) A Statement is placed on the Table of the House.

**STATEMENT LAID ON THE TABLE.**

[Vide Answer to Clauses (a), (b) and (c) of L. A. Q. No. 726  
\*1479-(X) ]

Ms. Republic Forge Company Limited, is an industrial undertaking in Hyderabad licensed for the manufacture of special Steel and Alloy Forgings. The Company entered into a contract with M/s. Renault Engineering Company, Paris, for the supply of plant and machinery for 17.2 million N F (Rs. 1.69 crores before devaluation)

for their Forging Plant at Hyderabad. The payment for the plant and machinery was to be made in 20 equal half yearly instalments commencing from a date six months after the date of the last shipment. This agreement between Republic Forge Company and Renault Engineering Company was concluded on the 31st July, 1962. Article 10 of the Agreement provides for the issue of an irrevocable guarantee by the Andhra Pradesh Industrial Corporation on behalf of Republic Forge Company to Renault Engineering Company guaranteeing the repayment of the principal and interest on the value of the machinery in accordance with the deferred payment arrangements.

2. At the request of Republic Forge Company and with the approval of the State Government, the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation (an undertaking wholly owned by the State Government) issued on May 2, 1963 a Letter of Guarantee in favour of Renault Engineering Company guaranteeing that in case the Republic Forge Company failed to effect payment of any of the instalments of deferred payment, the Corporation would make such payment. Subsequent to the issue of the guarantee by the Corporation to Renault Engineering Company the original agreement between Renault Engineering Company and Republic Forge Company was altered in respect of the items of machinery to be inspected and their prices. A revised list of machinery was substituted for the original list and the total price of the revised list of machinery is lower by about Rs. 13 lakhs. When consulted by the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation, the National Industrial Development Corporation expressed the view that the revised machinery was more modern and was expected to give the same out-turn.

3. M/s. Republic Forge Company, had carried on negotiations with the Central Financing Institutions for several months for having capital underwritten and for securing loan assistance. Excepting the Industrial Financial Corporation of India which had agreed to underwrite a small portion (Rs. 5 lakhs) of the capital issue (Rs. 120 lakhs) and to grant a loan of Rs. 40 lakhs the other institutions viz. Life Insurance Corporation, Industrial Credit and Investment Corporation of India Ltd, evinced no interest in the project. Early in February 1966, the Managing Director of the Company informed the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation that the promoters were diffident of getting the capital underwritten and were unwilling to contribute further sums for the execution of the project.

4. Meanwhile, the machinery to be supplied by Renault arrived at Bombay Port, the last consignment reaching there about November, 1965. Since the Company was not in a position to pay all the dues and take charge of the machinery, demurrage started to accrue. As the machinery constituted the main security for the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation for the guarantee given by it, the Corporation, with the approval of the State Government, advanced sufficient money to the company to enable it to pay the ocean freight, port charges, and demurrage etc., and to remove the machinery to a bonded warehouse. Customs duty on a part of the machinery was paid about a year ago. The balance of the customs duty was also paid recently with the aid of a short term loan of Rs. 05 lakhs (for a period of 6 months) taken by the Corporation from the State Bank of Hyderabad on the guarantee of the Government. The

Corporation has also been advancing money to the Republic Forge Company to enable it not only to meet other essential obligations, e. g., deferred payments to the machinery suppliers which fell due in May and November 1966 and May 1967, contractors' bills for civil construction, steel structures etc., but also to proceed with the civil constructions and the installation of the machinery. After taking delivery of the machinery it was open to the Corporation not to have done anything further in regard to the project; it might have left further civil construction and installation of machinery to such new party as might take over the project. Such a step would, however, have been fatal, as the heavy burden of interest charges resulting from delay would have made the project unattractive. The total amount so far advanced by the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation to the Company is about Rs. 100 lakhs. Nearly 80% of the work on the construction of the factory buildings has been completed and the rest of the work is expected to be finished by the end of July. The machinery has also been erected in part and is being used for executing small local orders. So far 12 units have been erected in the Tool Room, 6 units have been erected in the Forge Shop while 1 unit has been erected in the treatment shop. All 129 cases containing machinery have been received at site. The project is likely to be ready for production by November-December this year.

5. While advancing money to the Republic Forge Company the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation also arranged for the co-option of a sufficient number of its nominees on the Board of Directors of Republic Forge Company so that it could have control over the management of the Company's affairs. An officer of the State Industries Department has also been nominated as a Director of Republic Forge Company Limited to be in-charge of the day-to-day working.

6. While according approval to the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation to advance money to the Republic Forge Company for the purposes mentioned above, the State Government at the same time asked the Government of India whether they would be interested in taking over the project and implementing it. The Ministry of Defence Production was requested in March 1966 to consider whether the Praga Tools Factory at Hyderabad (which is a Public Sector Undertaking controlled by that Ministry) could take over the plant as one of its activities. The State Government were informed by the Government of India that the Ministry of Defence Production was not interested in this proposal. In view of the fact that the State Government did not have adequate resources to take over the project entirely and run it in the public sector, the Industrial Development Corporation was then advised to negotiate with private parties who may be interested in investing the necessary amount and operating the enterprise. The Corporation conducted discussions with a number of parties as to the quantum of investment required and the means by which the enterprise could be operated in the private sector by any one of them.

7. Meanwhile, the Government of India informed the State Government early in June, 1967 that they would be prepared to provide the amount necessary for the implementation of the project as a loan if the State Government were willing to operate it in the public



sector. In view of this development, it was considered that further negotiations with the private parties were unnecessary and that with the assistance kindly made available by the Government of India, it would be possible to operate the Republic Forge Plant in the public sector itself. After discussions between the representatives of the State and Central Governments, it has now been agreed that an amount of Rs. 2.5 crores in the shape of a loan would be made available from the Government of India to the State Government for investment by the latter directly or through any agency, in the Forge project and that the management of the project would be taken over by the State Government or any of its agencies.

8. The State Government propose to entrust the management of the project to the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation which has already assumed control of the Company since April, 1966. The terms and conditions of the loan from the Government of India are awaited and the exact manner in which the loan assistance being provided by the Government of India should be made available to the Republic Forge Company is now under consideration of the State Government. The Government of India have been requested to release the loan assistance during the current financial year since the project is expected to be commissioned by the end of 1967.

9. The State Government appreciate the generous offer of assistance made by the Government of India which has solved the problem of financing the project and hope that with this new development, the Republic Forge Project, which has passed through a chequered history, will operate in the public sector and contribute significantly to the growth of the engineering industry in the State.

శ్రీ బి. రత్నసభాపతి :— ఈ కంపెనీలో పై వేటువారు డైరెక్టర్లుగా ఎంత మంది ఉన్నారు. వారికి షేర్లు మొట్టమొదట ఎన్నెన్ని allot చేశారు? వారు ఎంత డబ్బు కట్టారు? తరువాత మళ్ళీ ఆ షేర్లులో నుంచి ఎంత withdraw చేసుకొన్నారు?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— ప్రస్తుతానికి ఉన్న డైరెక్టర్లు మన ఆఫీసర్లు— డెవలప్ మెంట్ కార్పొరేషన్ తరపున ఉన్నటువంటివారు. వెనక company sponsor చేసినప్పుడు, promote చేసినప్పుడు—కొంతమంది డైరెక్టర్లుగా ఉన్నారు. వారు సకాలములో డబ్బు కట్టినందువల్ల వారి డైరెక్టర్ షిప్ పోయింది.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య (నత్తెనపల్లి) :— ఆ కంపెనీ నడవడానికి ప్రభుత్వం ఎంత అడ్వాన్సు చేసింది? అది నడవడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నదా? దాని progress ఎట్లా ఉన్నది?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— అదంతా యీ నోట్ లో యిచ్చి ఉన్నాము. ప్రోగ్రెస్ బాగానే ఉన్నదని చెప్పవచ్చును— It is expected to be commissioned by the end of this year.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :— వారు అంతా వదిలిపెట్టిపోతే ఆ orphan child కు గవర్నమెంటు ఎంత డబ్బు పెట్టింది?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—దీనిలో నష్టం అనే క్వశ్చన్ లేదు. ఈ కంపెనీ promote చెసినప్పుడు వారు రెనాల్డ్ కంపెనీ వారితో మెషినరీ కొరకు ఆగ్రిమెంటు enter అయినారు. దాని ప్రకారం deferred payments యీ కంపెనీవారు చేయలేక పోతే Industrial Development వారు చేస్తామని గ్యారంటీ యిచ్చారు. ఆ మెషినరీ బొంబాయి రేవుకు వచ్చి కంపెనీవారు డబ్బు కట్టలేకపోయిన పరిస్థితిలో డెమరేజి వగైరా ఎక్కువ అవుతున్నందువల్ల Industrial Development Corporation యంతవరకు దాదాపు 50 లక్షల పైచిలుకు యిచ్చారు. కాబట్టి నష్టమనే క్వశ్చన్ లేదు.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—50 లక్షలు అంటున్నారు. ఇచ్చిన డబ్బు కోటి దాటిపోయింది.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—ఈ రిపోర్టుతో ఆ అంకెవున్నది. నష్టం అంటూ లేదు. There is no question of Government having incurred any loss.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు (కాకినాడ) :— దీనిలో నష్టం, లావాదేవీలు ఏవీ లేవంటున్నారు. కాని యీ స్టేట్ మెంట్ బట్టి చూస్తే, "The Republic Forge Project has passed through a chequered history" అన్నారు. ఆ chequered history వివరాలు ఏమిటని అడుగుతున్నాను.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— అంటే మొదట లై సెన్సు పొందినవారు ఒకరు. తరువాత ధర్మశేజు వారితో బాటు యింకా కొంతమంది కలసిన వారికి అది transfer అయినది. తరువాత యీ deferred payment, దానికి గ్యారంటీ చేయడం, ఆ కంపెనీవారు కట్టలేకపోవడం, Industrial Development Corporation డబ్బు యివ్వడం అదంతా జరిగింది. తరువాత మనం యింకా డబ్బు పెట్టవలసి వచ్చినప్పుడు third parties తో collaborate చేయాలని ప్రయత్నం చేయడం; అది చేస్తుండగా Government of India చూ. 2.5 కోట్లు తోసుగా యిస్తున్నామని వ్రాయడం వారికి మనం thanks చెప్పడం...ఆ విధంగా జరిగింది.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—ఇదంతా మోసం, నష్టం కాదా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—దీనిలో నష్టమూ లేదు, మోసమూ లేదు.

శ్రీ కె. రామనాథం (ముదినేపల్లి) :— గవర్నమెంటు తీసుకొనుటలో ఉద్దేశం, నష్టం వచ్చిన ప్రతి కంపెనీని గవర్నమెంటు తీసుకొంటుందా; లేక ప్రత్యేకించి అందులో ప్రభుత్వానికి సంబంధం ఉన్న మనుషులు ఉండటంవల్ల తీసుకొన్నారా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—ప్రభుత్వానికి సంబంధించిన మనుషులు ఎవరూ లేరు. ఇతర మిత్రులకు సంబంధించిన వారు ఉన్నారేమో నాకు తెలియదు. కాని, నష్టమని ఎట్లా చెబుతున్నారో నాకు అర్థం కావడంలేదు.

Sri B. Rathna Sabhapathy :—“ An Officer of the State Industries Department has also been nominated ” అన్నారు. ఇదివరకు ఉన్న డైరెక్టర్స్ ఉండి ఈయన యింకొక డైరెక్టరుగా వస్తున్నారా ? లేక ఇదివరకు ఉన్న డైరెక్టర్లను పంపి, వారి shares amount కూడ pay చేసి పంపేకారా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—పేర్లు తీసుకోలేదు. ఇదివరకు కొంతమంది డైరెక్టర్లు ఉండి, వారంతా పోయారు. For instance—ధర్మశేఖా గారు, హను మంతరావు గారు డైరెక్టర్లుగా ఉండినారు; ఇంకా ఎవరెవరో ఉండినారు. వారంతా పోయారు.

శ్రీ ఎ. మాధవరావు (నెల్లూరు) :—ఈ నోట్ లో యీ కంపెనీ కొంత పని చేస్తున్నదన్నారు. ఈ మెషినరీ వర్కింగ్ లో పెట్టినందువల్ల వచ్చిన మొత్తాలు ఎంత ఉన్నవో చెబుతారా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—లేదండి. పేజీ 3లో — the total amount so far advanced by the Addhra Pradesh Industrial Development Corporation to the Company is about Rs. 100 lakhs. Nearly 8% of the work on the construction of the factory buildings has been completed and the rest of the work is expected to be finished by the end of July. The machinery has also been erected in part and is being used for executing small local orders. So far 12 units have been erected in the Tool Room, 6 units have been erected in the Forge shop while 1 unit has been erected in the treatment shop. All 129 cases containing machinery have been received at site. The project is likely to be ready for production by November–December this year."

శ్రీ ఎ. మాధవరావు :—Small local orders—ఎంతమాత్రం ఉన్నవి ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—నాకూ తెలియదు — I have no information here, Sir.

శ్రీ కె. బుచ్చిరాయడు :—ఈ డిపార్ట్ మెంట్ కంపెనీకి గాని మరొకరికి గాని మన రాష్ట్రంలో, లైసెన్సులు యివ్వడంవల్ల litigations రావడం, production లేకపోవడం జరుగుతున్నది. కొత్తగూడెంలో Fertilizers కు సంబంధించి ఆదేశి జరిగింది. ఇకముందు ప్రైవేటు వారికి లైసెన్సులు యివ్వకుండా పబ్లిక్ సెక్టర్ లోనే చేసేట్లు ప్రభుత్వం ఆలోచిస్తుందా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—Public sector undertakings ముందు ప్రయత్నం చేయాలి తప్ప ప్రైవేటు ఇండస్ట్రీస్ వారికి యివ్వకూడదంటే చాల పొరపాటండి; చాల తప్పు.

శ్రీ బి. రత్ననభావతి :—డైరెక్టర్లు లేరన్నారు. State Industries Department నుంచి ఆఫీసరును వేసి—working director అన్నారు. వీరుగాక యింకా ఎంతమంది ఉన్నారు ? ఇదివరకు పేర్లు కట్టినవారు డైరెక్టర్లుగా ఉండి వెళ్లి పోయారా ? వారు మొదట shares కు ఎంతడబ్బు కట్టారు. తరువాత ఎంత withdraw చేశారు ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—Few lakhs కట్టినట్లున్నారు. Total గా—ఎవరు కట్టినా—20 lakhs కట్టారు.

శ్రీ బి. రత్ననభావతి :—అందులో ఎంత withdraw అయినది ? withdraw చేసుకోన్నారని తెలిసింది. అది ఎంత ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి : — Withdrawal question arise కాదు.

శ్రీ బి. రత్ననభాపతి : — ఇతర డై రెక్టర్లు ఎవరో చెప్పలేదు.

Sri K. Brahmananda Reddy :—At one time there were M/s. Dharma Teja, B. Hanumantha Rao, Challapalli Raja's son and somebody.

శ్రీ జి. లచ్చన్న (సోంపేట) : — 100 లక్షల రు.లు మన స్టేటు ఫైనాన్స్ కార్పొరేషన్ ఎడ్వాన్స్ చేసింది అన్నారు. ఆ కంపెనీ స్వాధీనం చేసుకొన్నప్పుడు ఆ కంపెనీలో 100 లక్షల రు.లకు తగిన ఆస్తులు ఉన్నవా? ఇప్పుడు ఎవరిని డైరెక్టర్స్ గా వేకారో పెలివిస్తారా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి : — ఇప్పుడు వేరే ప్రయివేట్ డైరెక్టర్స్ ఎవరూ లేరని నా భావము. I think probably the Chairman of the Industrial Development Corporation is there. ఇప్పుడు రాజుగారు — అక్కడ మేనేజ్ చేయటానికి వేసినటువంటివారు ఉన్నారు. వేరే వారు లేరని నేను అనుకుంటున్నాను.

శ్రీ జి. లచ్చన్న : — 100 లక్షల రు.లు ఎడ్వాన్స్ చేశామన్నారు. ఆ 100 లక్షల రు.లకు తగిన ఆస్తి ఆ కంపెనీకి ఉన్నదా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి : — ఈ 100 లక్షల రు.లకు మెషినరీ వచ్చింది. ఆ కంపెనీకి మెషినరీకి గ్యారంటీ ఇచ్చాము. ఆ మెషినరీ వచ్చింది. మెషినరీ ఉన్నది. దండుగ అంటూ ఏమీలేదు.

Sri A. V. Bhanaji Rao (Vishakapatnam) :—Is it not a fact, Sir, that the machinery arrived at Bombay and the Industrial Development Corporation had to advance money to release the machinery from the Bombay dock-yard?

Sri K. Brahmananda Reddy :—Yes, Sir.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య : — ఇందులో నష్టం అంటూ ఏమీ లేకన్నారు. మనం ఒప్పుకొన్న గ్యారంటీలో డెమరేజ్ కూడా ఉన్నదా? మీరు వ్రాసినట్లాంటో డెమరేజ్ పే చేశామన్నారు. ఆ డెమరేజ్ ఎంత పే చేశారు? అది ముందే జాగ్రత్తపడితే నష్టంలేకుండా ఉండేదికా. అసలు డెమరేజ్ క్రింద ఎంత ఎక్కువ పే చేశారు?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి : — ఇక్కడ చెప్పినారు కదా—“As the machinery constituted the main security for the Andhra Pradesh Industrial Development Corporation for the guarantee given by it, the Corporation, with the approval of the State Government, advanced sufficient money to the Company to enable it to pay the ocean freight, port charges, and demurrage etc. and to remove the machinery to a bonded warehouse. Customs duty on a part of the machinery was paid about a year ago.” Because there was a default of the then promoters, naturally some demurrage had to be incurred there and it was paid.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—ఆ మొత్తం ఎంత ? ఎవలు ఒరిజినల్ క్రెడిట్ ఎంత ? డెమరేట్ ఎంత పే చేశాము ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—ఆ ఫిగర్ నా దగ్గర లేదండి.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—అది చాలా అవసరము. అసలు ఉన్న కంటా అక్కడ ఉన్నది.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—ఏమీ లేదు.

#### ZINC SMELTER PLANT

727—

\*1478-(Z) Q.—Sarvasri K. Govinda Rao, S. R. A. S. Appala-  
naidu (put by Sri G. Latchanna) :—Will hon. the Chief Minister be  
pleased to state :

(a) whether the Zinc Smelter Plant originally proposed to be  
set up at Visakhapatnam has been included in the Fourth Five-Year  
Plan; and

(b) If not, what steps the Government propose to take to get  
it included ?

Sri K. Brahmananda Reddy :—(a) No, Sir.

(b) None at present, Sir.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—ఆ జింక్ స్మెల్టర్ ఏమి అయింది ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—అంతా ప్రయత్నం చేశాము. నాలుగవ ప్లాను  
నుండి దీనిని తీసివేశారు.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—ఎందువల్ల తీసివేశారు ? ఆంధ్రులకు  
వచ్చేది కనుక ఇది పోయిందా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—అని అనుకొనటానికి వీలులేదు. అక్కడ యీ  
పోలిష్ కొలాబరేటర్స్—వాళ్ళతో చర్చలు చేసినప్పుడు యీ కాన్సంక్రెట్స్ ఏవైతే  
దీనికి కావాలెనో, అవి ఇంప్రోవ్ చేసే పద్ధతులతో వారికి ఎగ్రిమెంట్ కుదరలేదు.  
అందుకని నాలుగవ ప్రణాళికనుండి తీసివేశాము అన్నారు. మళ్ళీ యీ మధ్య స్టేర్  
అండ్ మైన్స్ మినిస్టర్ గారు మేము ఆ కన్సిడరేషన్ మళ్ళీ రివైవ్ చేస్తామని ఒక  
సభలో చెప్పినారు.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—మొట్టమొదట దీంట్లో డిటెయిల్స్ అన్నీ  
వర్క్వుట్ చేసినారు. లొకేషన్ డిటెయిల్స్ చేయలేదు. అప్పుడు ఒప్పుకొన్నారు.  
లొకేషన్ ఎప్పుడైతే వైజాగ్ అన్నారో, దానిని డ్రాప్ చేశారు. దీనికి కారణం ఏమిటో  
ప్రభుత్వం ఏమైనా కనుక్కున్నారా? వైజాగ్ లొకేషన్ వచ్చినతర్వాత డ్రాప్ చేశారు.  
అది ఏఫ్ మినిస్టర్ గారికి జ్ఞాపకం ఉంది.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—అది కాదండి. వైజాగ్ లొకేషన్ గురించి తగాదా  
ఎప్పుడూ ఏమీ లేదు. మొదటినుండి అది వైజాగ్ లొకేషన్ అనే, దానికి ఇంకా

క్రయిమగని, ఇంకొక తగాదా కాని ఏమీ లేదు. తర్వాత మనం నీరు వగైరా సదుపాయం కలుగజేస్తామన్నాము. లాండ్ కూడ కొంత ఎంక్వయిర్ చేశాము. గవర్నమెంట్ కు కొంత ఇచ్చినాము. ఇవన్నీ అయిపోయిన తర్వాత పోలీష్ ఏజెన్సీ, వీరికి వచ్చినటువంటి ఎగ్రిమెంట్ డిఫరెన్స్ లో—వచ్చిందండి. The Steel Minister said, Sir, that he would revive consideration of that.

PRODUCTION CAPACITY OF CEMENT FACTORIES

28 |

\*645 Q.—Sri Ch. Rajeswara Rao (Siricilla) :—Will hon. the Chief Minister be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the production in the five cement factories in the State is considerably less than the production capacity;

(b) if so, the steps taken by the Government to increase the production to full capacity; and

(c) what is average monthly production of cement in various factories of our State ?

Sri K. Brahmananda Reddy :—(a) No, Sir.

(b) Does not arise.

(c) The monthly average production in the cement factories has been :

1. M/s. Andhra Cement Co., Vijayawada.	17,184 Tons during 1966
2. M/s. Ramakrishna Cements, Macherla.	13,085 -do-
3. M/s. Krishna Cement Works, Tadepalli.	18,791 -do-
4. M/s. Panyam Cement & Mineral Industries, Bugganipalli.	15,077 -do-
5. Associated Cement Co., Mancherla.	26,566 Tons during 1965

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు :—వాటి తెపాసిటీ ఏ మాత్రం తగ్గలేదని మంత్రిగారి సమాధానం బట్టి అనుకోవచ్చునా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :—తెపాసిటీ తగ్గలేదని కాదు. కొంత తగ్గిన మాట వాస్తవమే. ఉదాహరణకు—రై సెన్సు రేచెడ్ తెపాసిటీ ఆఫ్ ఆంధ్ర సిమెంట్ కంపెనీ విజయవాడ 1,89,000 టన్నులు. 64 లో 1,47,275 టన్నులు చేసినారు. 65 లో 1,92,273 టన్నులు—రేచెడ్ తెపాసిటీ కంటే ఎక్కువ చేశారు. 1966 లో 2,06,216 టన్నులు చేశారు. అట్లా—ప్రతి కంపెనీకి ఆ మూడు సంవత్సరాల ఫిగర్స్ ఉన్నవి అనుకోండి. It is not considerably less. But these are due to various ordinary defects or ordinary troubles. For instance, mechanical break-down and repairs, want of imported spares, strike by workers, power restriction, power failure. In Macherla factory the production is small because there was a strike for 74 days.

శ్రీ జి. శివయ్య (పుత్తూరు) :— మంత్రిగారు-సి-కి సమాధానం ఇస్తూ ఆ ఫ్యాక్టరీలలో ప్రతి ఒక నెలలో ఉన్న టోటల్ ప్రొడక్షన్ చెప్పారు. అయితే ఆ ఫిగర్ ఆక్కడ ఒక షిఫ్ట్ నుండి వచ్చిన సీమెంటా? మూడు షిఫ్ట్స్ నుండి వచ్చిన మొత్తం సీమెంటా?

Sri K. Brahmananda Reddy :— These are the total production figures.

Sri G. Siviah :—Is it for one shift or shifts in a day?

Sri K. Brahmananda Reddy :— Naturally either one shift or as many shifts as they are.

Sri G. Siviah :— Is the Government aware of the fact that cement production is shown only for one shift and they are trying to hide production from other two shifts?

Sri K. Brahmananda Reddy :— I do not think so, Sir. డవర్ కన్సంషన్ ఉంది. ఇంకా duration and other things ఉన్నవి. Any way we will see.

శ్రీ ఎన్. రాఘవరెడ్డి (నల్గొండ) :— ఈ ఫ్యాక్టరీలలో తయారైనటువంటి సీమెంట్ మన రాష్ట్ర అవసరాలలో ఎంత భాగం పూర్తి చేస్తుంది?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— ఈ సీమెంట్ మొత్తం—ఇది కామన్ పూర్. ఇప్పుడు డిక్టేటోర్ అయిన తర్వాత పరిస్థితి ఏమిటో నాకు తెలియదు.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :— సీమెంట్ ప్రొడక్షన్ కెపాసిటీ తగ్గలేదని అన్నారు. సీమెంట్ లో బ్లాక్ మార్కెటింగ్ కూడా తగ్గకుండా ఉన్నదా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— ఇప్పుడు అంత బ్లాక్ మార్కెట్ ఏమీ ఉన్నట్లు లేదండీ.

శ్రీ ఎ. మాధవరావు :— సీమెంట్ లో సీమెంట్ కంటెంట్ కన్నా ఇతర కంటెంట్స్ ఎక్కువగా ఉన్నవి. సీమెంట్ అకుక్కోవటంలేదు. అది విచారిస్తారా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— సీమెంట్ కంటె ఇంకా ఇతరమైనవి ఎక్కువ ఉన్నవంటే ఎట్లా బప్పుకొంటాను? ఏదైనా కొంత కత్తి ఉన్నదంటే విచారించాలి.

శ్రీ పి. మాధవరావు :— ఎక్కువ కత్తి ఉన్నది. సీమెంట్ లో ఎక్కువ సేట్ పౌడర్ ఉంటున్నది.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :— ఇప్పుడు సీమెంట్ కు కంట్రోలు లేనందువల్ల ఏ ధరకు అమ్మినా పరవాలేదని, ఇప్పుడు బ్లాక్ మార్కెట్ వైట్ మార్కెట్ అయింది. దానిని గోల్డెన్ మార్కెట్ చేసే ఆలోచన ఉన్నదా?

(No answer)

శ్రీమతి జె. ఈశ్వరీబాయి (ఎల్లారెడ్డి) :— అద్యక్ష. మొత్తం ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ఎన్ని ఫ్యాక్టరీలు ఉన్నవి? ఇంకా ఏమైనా కొత్త ఫ్యాక్టరీస్ కు తె నెస్సులు ఇస్తున్నారా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి :— కొత్తవి రామగుండంలో ఒకటి. కాండాదులో ఒకటి. ఎర్రగుంటలో ఒకటి వస్తున్నవి.

ADVERTISEMENTS FROM A. I. R.

729—

\*1495-(O) Q.—Sarvasri Badri Vishal Pitti, K. Butchi Rayadu, B. V. Ramanayya (Allavaram) Ch. Satyanarayana Rao (Metpalli):— Will the hon. Minister for Public Relations, Information, and Labour be pleased to state :

(a) whether the Central Government had consulted the State Government while taking the decision regarding the broadcast of advertisement from All-India Radio (Akash Vani); and

(b) if so, the reply by the State Government in this regard ?

The Minister for Public Relations, Information and Labour.

Sri K. Lakshman Bapuji :—(a) No, Sir.

(b) Does not arise.

శ్రీ కె. బుచ్చిరాయడు :—అధ్యక్ష, మన విజయవాడ రేడియో స్టేషన్ నుండి గాని, విశాఖపట్నం స్టేషన్ నుండిగాని తెలుగు ప్రోగ్రామ్స్, తెలుగు సినిమా పాటలు, తెలుగు సాహిత్య కార్యక్రమాలు చాలా తక్కువగా వస్తున్నవి. ఢిల్లీ కేంద్రంనుండి, వివిధ భారతీయ వచ్చే ప్రోగ్రామ్స్ లో తెలుగు కార్యక్రమాలు లేవు. ఢిల్లీ నుండి రిలే ఆయ్ కార్యక్రమాలలో తెలుగు భాషలో ఎక్కువ లేనందువల్ల గ్రామ ప్రజలకు ఉపయోగపడటంలేదు. గవర్నమెంట్ మన రాష్ట్రానికి సంబంధించిన కార్యక్రమాలు తెలుగులో ఎక్కువ ప్రోగ్రామ్స్ పెట్టటానికి ఏదైనా ప్రయత్నం చేస్తుందా ?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—తెలుగులోనే ప్రత్యేకంగా time కేటాయించి programme ఉన్నది. తెలుగువచ్చేది కాకుండా ఇంగ్లీషువచ్చే receiver ను వారు use చేస్తున్నారేమోగాని తెలుగువచ్చే programmes ఉన్నాయి. మొత్తానికి అందులో ఏమైన improvements కావాలంటే వారు suggestions ప్రాతములకంగా యిస్తే All India Radio వాళ్ళతో take up చేస్తాము.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—అసలు ప్రశ్న All India Radio లో advertisements వేసేవిషయం మునుపభూత్యంతో consider చేశారా? అని అది ఏమైనా consider చేశారా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—లేదు అని అన్నాను.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—Central Government వేయడానికి నిర్ణయించుకున్నది అనేది మన ప్రభుత్వానికి తెలుసా? దానికి వద్దన చెప్పారా, కద్దన చెప్పారా? ఏమిచెప్పడానికి నిర్ణయించుకున్నారు? ఇప్పటికే programmes లేకుండా పోతున్నాయి. Advertisements వేస్తే మిగిలేది ఏమిటి?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—వారు, నిర్ణయం తీసుకున్నారని expect చాత్ర మాత్రం ఉన్నది. ఇటీవల జరిగిన ఆర్థికభారత సమితి సమావేశానికి సమావేశంతో



దానిని వ్యతిరేకిస్తూ వారు ఒక తీర్మానం చేశారు. ఇక్కడ కూడ represent చేయడం జరిగింది. అటువంటి ప్రసారంవలన పత్రికలకు నష్టం కలుగుతుందని వారు అన్నందున, పత్రికలు మన state లో కూడ ఉన్నవని ఈ సమస్య మేము take up చేయవచ్చునా అని examine చేస్తున్నాము.

శ్రీ కె. ప్రభాకరరావు (అమలాపురం):—సాధారణంగా రాత్రి 8½ గంటలు దాటితే విజయవాడ radio నుండి అన్నీ programmes ఇంగ్లీషులో వస్తున్నాయి. Rural population ను entertain చేయడానికి తెలుగులో programmes ఉంటే బాగా ఉంటుంది కాబట్టి ఒక separate channel లో రాత్రి 10 గంటలదాకా తెలుగు programmes broadcast చేయడానికి మంత్రిగారు ప్రయత్నం చేస్తారా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ:—ఒక్కొక్కదినం ఒకవిధంగా మారుతూ ఉంటుంది. Different languages cover చేయడానికి వారంరోజులు వారు allot చేశారు. ఏదినం వారు విన్నాలో తెలియదు. వారి సూచన ఏమైనా ఉంటే పంపించండి. అది నేను take up చేస్తాను.

శ్రీ బి. వి. రమణయ్య:—Commercial services, All India Radio లో introduce చేసేటప్పుడు మన Stateకు సంబంధించినంత మటుకు మన commerceను అభివృద్ధిచేయడానికిగాని అదాయాన్ని పెంపుచేయడానికిగాని, Centre మనకు చెప్పే కోటాగురించి అయినప్పటికీ మన ప్రభుత్వం శ్రద్ధతీసుకుంటుందా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ:—కోటా ఏమీలేదు. All India Radio Central Government కు చెందిన subject.

#### COPPER MINES AT AGNIGUNDALA

730—

\*1481 (M) Q.—Sarvasri A. Madhava Rao, R. Mahananda (Darsi):—Will the hon. Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether the Government are aware that high grade copper is available in Agnigundala Copper Mines in our State; and

(b) if so, the manner in which the Government propose to develop and exploit these mineral resources?

The Minister for Industries (Sri B. V. Gurumurthy):—(a) Yes, Sir.

(b) National Mineral Development Corporation of India is currently examining the project for exploitation of the deposit in the three blocks proved by drilling in Agnigundala area, Guntur District.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—Copper ను తీయడానికి corporation ఏర్పరుస్తారని, ఆ corporation లో అమెరికాకు మొత్తం భాగంగా యిస్తారని clear గా తెలిసిపోతున్నది. దానిమీద ప్రభుత్వం ఏమైనచెప్పిందా? ఇదిగాక ఉన్న copper కూడ వాళ్ళచేతిలో పెడితే మనం ఏమి అవుతాము?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి:—ప్రత్యేకమైన ప్రయత్నంచేసి foreign collaboration తో యిది develop చేయాలనే ఉద్దేశ్యం ఉన్నదని ఈ షుధ్యనే డాక్టర్ చెన్నారెడ్డిగారు అన్నారు. Corporation ప్రత్యేకంగా పెడతారని నేను కూడ paper లో చదివినాను. అందులో కలపడానికి యిది కూడ ఉద్దేశిస్తున్నారా అనేది తెలియదు.

శ్రీ టి. నాగేశ్వరరావు (మంగళగిరి):—Public Sector under taking గా State Government చేపట్టడానికి వీలుఉంటుందా?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి:—ఇది చాల ఖర్చుతో కూడుకున్న ప్రాజెక్టు. ఇప్పుడు మాత్రం అటువంటి proposal ఏమీలేదు.

శ్రీ ఆర్. మహానంద:—Final గా Delhi Government వారు నిరయం తీసుకొనేటప్పుడు State Government వారిని అడగడంగాని, అడిగితే మనం ఏదైనా చెప్పకోడానికి అవకాశం ఉండేటట్లు ప్రయత్నంచేస్తారా?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి:—Geological survey వారు survey చేసి పూరింగు six million tons ఉన్నదనేమాట చెప్పారు. దానికి development అంతా మన resources కు మించినటువంటిది. National Mineral Development Corporation అని ప్రత్యేకంగా ఒక corporation ఉన్నది. వారు development, exploitation యిదంతా చేస్తారు.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య (ఎర్రగొండిపాలెం):—ఆగస్టు 9, 10, 11 తేదీలలో aerial survey జరిగింది. దానిలో ఈ అగ్నిగుండాలేకాకుండా యితరత్రా ఎక్కడైనా అట్లాంటి పరిశోధనలు జరపడానికి వీలుగా అవకాశాలు ఏర్పడ్డాయా?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి:—అదృష్టం, మీరుకూడ పత్రికలలో చూసిఉండవచ్చు. Operation hard rock అని ప్రత్యేకంగా ఒక పథకాన్ని అమలుజరపడం జరిగింది. ఈ area నే కాకుండా కడపలో copper, zinc, lead, నాన్ ఫెర్రస్ మెటల్స్ ప్రత్యేకంగా ఉన్నవి. వాటిని survey చేయుటకుగాను special instruments తో ఆ aeroplan పనిచేస్తున్నది. బహుశా ఈ వారంలోగా operation hard rock యొక్క survey పూర్తి అవుతుంది.

#### RESTRICTION ON COTTON TRADE

731—

\*1491 Q.— Sri P. Narasa Reddy (Nirmal):— Will the hon. Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether the Textile Commissioner of Government of India has imposed restrictions for cotton trade in some of the Districts of Andhra Pradesh;

(b) if so, the impact of the same on the cotton growers of the State in Marketing this produce to other States; and

(c) whether the State Government would take appropriate action with the Central Government to remove the stagnation in marketing?

Sri B. V. Gurumurthy:— (a) Yes, Sir.

(b) As far as the cotton grover is concerned, the impact of such a ban is not much, and

(c) Government do not consider it necessary to interfere with the arrangements made by the Government of India to regulate the supply of cotton within the State.

Sri P. Narasa Reddy:— Whether the Government is aware that large number of stocks are still lying in Krishna District Co-operative Societies and the stocks are not being sold due to such restrictions on the traders from Bombay and Madras who are not coming forward to buy them. This would naturally effect the agricultural economy and therefore would the hon. Minister take steps with the Textile Commissioner to see that there is some free trade in the Coastal Districts?

Sri B. V. Gurumurthy:— Sir, this information is known and due to adverse seasonal conditions there has been a shortage of cotton, as a result one day in a week the Spinning and Weaving Mills in the country are closed down compulsorily. Unless the equilibrium is restored between the demand and the supply, would not be possible to ask the Textile Commissioner to restore free trade in this particular cotton product.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:— యదార్థానికి చాల దూరం. కృష్ణా జిల్లాలో గుంటూరు జిల్లాలో ప్రత్తి వేసినవాళ్ళు అది ఆమ్ముడుపోక అగ్రికల్చర్ మంత్రివస్తే మమ్మల్ని ఏమి చేయమంటారు. ఈ ప్రత్తి అంతా మా నెత్తిన ఉన్నది. ప్రభుత్వం కొంటారనే ఆభిప్రాయంతో ఉన్నాము అని చెబుతున్నారు. Production లేక అగ్రి పోయిందని అంటున్నారు. Production ఎక్కువై slump వస్తే వాళ్ళు కొనుక్కుంటా బెత్తెనెక్స్ చేసుకొని ఉంటే producers ఏమి అవుతారు. పీళ్ళకు incentive లేకపోతే ముందు సంవత్సరం ఏమి అవుతుంది? ఆంధ్రదేశంలో stagnation ఉన్నది. దాని సంగతి ప్రభుత్వం ఏమి ఆలోచిస్తారు?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :— Agriculturists కు కష్టం అవుతున్నదని ప్రశ్న అడిగారు. కపాస్ అనే రూపంలోనే వ్యవసాయదారుడు యిస్తాడు. Seed తీసి వేసిన తరువాతనే ginning mills వారు యిస్తారు. Class (a) Class (b) అని రెండు తరహాల traders ను Textile Commissioner ఏర్పాటు చేశారు. A class traders తీసుకొని బైట States కు యివ్వవచ్చు. B Class వాళ్ళు యిక్కడ తీసుకోవచ్చు. ప్రత్యేకంగా కృష్ణా జిల్లా గురించి చెప్పారు. అటువంటి hardship ఉంటే నేను తప్పకుండా represent చేస్తాను.

శ్రీ కె. రామనాథం :— కృష్ణా జిల్లా రైతుల దగ్గర రావలసినంత ప్రత్తి విలవ ఉన్నదనే విషయం లోగడనే వ్యవసాయ మంత్రిగారి దృష్టికి రావడం జరిగింది. ఈ controls వల్లనే movement లేక ఆ ప్రత్తి అంతా విలవ ఉండిపోయింది. ప్రత్తి లేదని ఫ్యాక్టరీలు closure చేయడం జరుగుతోంది. ఆ విషయాన్ని central government వారితో మన ప్రభుత్వం వారు consult చేసి ప్రత్తి రైతుల దగ్గర నుంచి విడుదల చేయడం బాగా ఉంటుంది. ఆ ఏర్పాట్లకు ప్రయత్నం చేస్తారా?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—తప్పకుండా ప్రయత్నం చేస్తాము.

శ్రీ పి. కోటయ్య (చీరాల) :—ప్రత్యేకంగా కృష్ణా జిల్లాలో మాత్రమే కాకుండా గుంటూరు జిల్లాలో కూడ కృష్ణా డెల్టా ప్రాంతాలలో ప్రత్తి పండిస్తూ ఉన్నారు. అది కపాస్ రూపంలో ఉన్నదని మంత్రిగారు చెప్పారు. అసలు కపాస్ రూపంలో ఉండవలసిన దుఃస్థితి ఎందుకు వటింది అని అడుగుతున్నాను. వేల ఎకరాలలో ప్రత్తిని పండించడానికి ప్రయత్నంచేస్తూ ginning facilities వగైరాలు ఏవి ఏర్పాటు చేయకుండా ఉన్నాడు. ఇవాళ cotton దాచుకుంటే చాల ప్రమాదకరమైన పరిస్థితులు ఉన్నాయి. Godowns లేవు. ఇళ్ళలో పెట్టుకొన్నారు. మామూలుగా ఎప్పుడు ఏ విప్పురవ్వ పద్దప్పటికీ మొత్తం గ్రామం ధ్వంసం అయిపోయే పరిస్థితి ఉన్నది. అందువల్ల సత్వరంగా cotton ను dispose చేసే విషయం ప్రభుత్వం ఆలోచిస్తుందా ?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—సమాధానం యిదివరకే చెప్పాను. కృష్ణా జిల్లా గురించి వారు కూడ అదే చెప్పారు. I will take it up with the Textile Commissioner.

శ్రీ ఆర్. మహానంద :—కృష్ణా జిల్లాలోనే కాదు, మెట్ట జిల్లాలో పీటి సాగు లేకుండా వేసే ప్రత్తి విషయంలో కూడ ఎక్కడిది అక్కడ, వర్తకులు కొనక, ఇతర చోట్లకు ఎగుమతి సదుపాయం లేకపోయినందువల్ల వందల వేల ఖరీదుగల ప్రత్తి అంతా నిలబడిపోయింది. అలాంటి దానిని వారెవరో Textile Commission Permission ఉంటేనే దానిని అమ్ముకొనే వనతి లేదని చెబుతున్నందువల్ల, రైతుల దగ్గర జడ్డ వ్యాపారులు కూడ ఈ పద్ధతినే తీసుకుంటున్నారు. ముందుగా డబ్బు యివ్వకుండా ఎప్పుడో వాళ్ళు అమ్మిన తరువాత డబ్బు యిస్తామనే వ్యతిరేకత తీసు కుంటున్నారు. అందువల్ల రైతులకు అర్థికంగా కూడ చిక్క వస్తున్నది. అలాంటిది లేకుండా traders దగ్గర వెంటడే అమ్ముడుపోయే ఏర్పాటు చేయాలా ?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—ఇది కేవలం ఆంధ్ర దేశానికే కాకుండా, ఘట్టాను, మైసూరు రాష్ట్రాలలోని కొన్ని జిల్లాలలో యిటువంటి రెస్టిక్లెస్స్ పెట్టడం జరిగింది. ఈ యిబ్బందులు వున్నవని అంటున్నారు కాబట్టి ఆఫీకల్స్ డిపార్టుమెంటు వారిని కూడా కనుక్కుని సమగ్రంగా ఆలోచించి పెక్స్టయిల్ కమిషన్ కు రిఫరెన్స్ చేస్తాం.

శ్రీ జి. శివయ్య :—ఈ రెస్టిక్లెస్స్ వల్ల ప్రత్తి ఉత్పత్తి చేయడంలోనూ, ప్రత్తి అమ్మకంలోనూ చాలా కష్టం ఏర్పడుతున్నది. మొనాపోలి బ్రేడర్స్ ధరలు అదుపులో పెట్టేసి తక్కువ ధరకు కొనడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నారు. ఈ విషయం కేంద్ర ప్రభుత్వానికి, రాష్ట్ర ప్రభుత్వానికి, పెక్స్టయిల్ కమిషన్ కు కూడా తెలుసు గదా. ఎందువలన యింతవరకూ చర్యలు తీసుకోలేదు ?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—సీలింగ్ ప్రైసెస్ ఫిక్స్ చేశారు. రూలింగ్ టేబుల్ ప్రైసెస్ ఫిక్స్ చేశారు. వారికి ధరలు చాలా పెరుగుతాయి. ఇటు తయారీకి కూడా ఎక్కువ ధర్లు అవుతుంది. దానివలన బిల్లం ధరలు పెరుగుతాయి. అందువలన, సీలింగ్ ప్రైసెస్ ఫిక్స్ చేయడం జరిగింది. అయితే, పీటి యిబ్బందు

లన్నీ దృష్టిలోకి తీసుకుని మేము వ్రాసి పరిస్థితిని మెరుగుపరచడానికి ప్రయత్నం చేస్తాం.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—అనలు సమస్య ఏమిటంటే యిప్పుడు గుంటూరు కృష్ణా జిల్లాలో దాదాపు ఒక లక్ష క్వంటాల్స్ ప్రతి నిలవ వుండిపోయింది. మంత్రిగారు ధర గురించి చెబుతున్నారు. దీని సంగతి ఏమిటి? పై స్టాకు నిలిచి పోయింది, రైతువద్ద ఏమి ఖర్చు చేయడానికి డబ్బు లేదు. అలాగే గుంటూరులో తొబాక్ స్టాక్కు కూడా నిలిచిపోయాయి. పరిస్థితులు యీ విధంగా వున్నప్పుడు ఆ విషయం ఆలోచిస్తారా? ఆని అడిగితే వారెవరికో వ్రాస్తామంటారేమిటి? మన ప్రభుత్వం వెంటనే ఏమి చేస్తుంది?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—మిల్ను ఫీడ్ చేసే బాధ్యత వారికి వుంది. మిల్ ఓనర్లును, డీలర్లును ఫెడ్ చేసి కూడా మిల్సు మాత్రపక్షకుండా వుండేట్లుగా చేస్తూ వుండాలి. పరిస్థితిని రెగ్యులేట్ చేయడానికి ఒక ఆర్డర్ వుంది.

శ్రీమతి యం. కస్తూరీదేవి (గుడివాడ) :—ఈ ప్రతిని గోదాన్స్లో పెట్టి నిలవచేయడానికి రైతుకు ఎటువంటి సౌకర్యం లేక చాలా బాధపడుతున్నారు. నేను చాలా చోట్ల యీ పరిస్థితిని చూశాను. ఫెడ్ యాక్సిడెంట్స్ ఎక్కువగా వుండే వేసవిలోనే గాక, యితర సమయాలలో ఎలకల బాధ చాలా ఎక్కువగా వుంది. దీనివలన రైతులు చాలా నష్టపోతున్నారు. కనుక, యీ స్టాక్కును వెంటనే డిస్పోజ్ చేయడానికి ఆలోచించవలసినదిగా ప్రభుత్వాన్ని కోరుతున్నాను.

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—నేను ఆ విషయం నోట్ చేసుకున్నాను.

#### WATER DISTRIBUTION MAINS IN VIJAYAWADA

732—

\*1475 (Z) Q.— Dr. T. V. S. Chalapathi Rao (put by Sri G. Latchanna):—Will the hon. Minister for Municipal Administration be pleased to state:

(a) whether it is a fact that there are no water distribution mains in nearly six square miles of the Vijayawada Municipal Town;

(b) if so, whether any scheme was prepared and sanctioned by the concerned Authorities for extending water distribution mains to the said six square miles area; and

(c) if so, what is its cost and how long it will take for completing the execution of the scheme?

The Minister for Municipal Administration (Sri N. Chencurama Naidu):—(a) The extent of area unserved by the existing distribution mains in Vijayawada Municipality is 1.35 square miles, as reported by the Municipal Engineer, Vijayawada.

(b) A comprehensive scheme for remodelling the entire distribution system is under consideration of Government. If this scheme is executed, the present unserved areas will be covered by water supply distribution mains,

(c) The cost of installation of the entire scheme is Rs. 8290 lakhs. The entire scheme can be completed in a period of 3 to 4 years depending upon the funds to be made available by the municipality.

శ్రీ ఎన్. రాఘవరెడ్డి:—ఇప్పటికి డీనికై ఏమైనా ఫండ్స్ పూర్తిగా చేయడం గాని, ఖర్చు చేయడంగాని జరిగిందా?

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు:—ఫోర్టువైన్ లో పూర్తిగా చేయడానికి పీలు లేదు, మునిసిపాలిటీకి ఆర్థిక యిబ్బందులు వుండడంవలన ఫోర్టువైన్ లో ఏమీ వనులు చేయడానికి అవకాశం కనబడడంలేదు.

# INSTRUMENTS AND MACHINES TO UPPER SILERU

733—

\*793 Q.— Sri Dhanenkula Narasimham (Udayagiri):—Will hon. the Chief Minister be pleased to state :

(a) whether electric instruments and machines for Upper Sileru Hydro-Electric Project have been brought under the Switzerland loan; and

(b) if so, the value of the same?

Sri K. Brahmananda Reddy:—(a) Yes, Sir,

(b) 178.68 lakhs of Swiss Francs.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—అవును. 178.68 లక్షల స్విస్ ఫ్రాంక్స్.

శ్రీ ధనేంకుల నరసింహం:—ఈ విద్యుత్ పరికరాలు ఎప్పుడు కొనుగోలు చేయడం జరిగింది? ఎంత వారు ఎగుమతి చేశారో మనకు అవన్నీ మనం దిగుమతి చేసుకున్నామా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—చేసుకున్నాం. The entire generating equipment required for both the units has been received at site.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య:—ఈ లోన్ పై రేట్ ఆఫ్ యింటరెస్ట్ ఎంత?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—నా వద్ద ఇన్ ఫర్ మేషన్ లేదు.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య:—ఇంటరెస్టు లేదా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—నా వద్ద ఇన్ ఫర్ మేషన్ లేదన్నాను.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య:—లోన్ తీసుకున్నప్పుడు యింటరెస్టు ఎంతో వుండాలిగదా.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—ఇందులో చాలా రకాలైన కేర్ డిబ్బ్స్ వున్నాయి. స్విస్ యితర దేశాలవి. కేంద్ర ప్రభుత్వానికి వ్రాసి తెప్పించవచ్చును.

శ్రీ జి. లచ్చన్న:—వారు ఎల్క్విసిటీ మంత్రిగాక, ఆర్థిక మంత్రికూడా. ఆ కాగితాలపై సంతకం పెట్టినప్పుడే నా చూపిపుంటారుగదా, జ్ఞాపకం లేదా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—ఇంకా అంత జ్ఞాపకశక్తి లేదు.

## TUNGABHADRA HYDRO-ELECTRIC SCHEMES

734—

\*824 Q.— Sri Dhanenkula Narasimham:— Will hon. the Chief Minister be pleased to state :

(a) whether all the machine tools, packing articles ordered in 1962 for the Tungabhadra Hydro Electric Scheme have been received and

(b) if not, the value of the articles which have not been received?

Sri K. Brahmananda Reddy:— (a) Generating plant and equipment were received and packing articles were neither ordered nor received.

(b) Does not arise.

ఉత్పత్తి చేసే ప్లాంట్ ఎక్స్‌టెన్షన్—సామగ్రి—రిసీవ్ చేసుకున్నాము. పాకింగ్ ఆర్టికల్స్ అని వారేదైతే చెప్పారో అని మేము ఆర్డర్ చెయ్యలేదు, రాలేదు.

శ్రీ ధనేంకుల నరసింహం:—ఈ కొనుగోలు చేయబడిన సామగ్రి, మొత్తం అక్కడ పాక్ చేయబడిన సామగ్రి అంతా మొత్తం అందినా? లేక, అందులో కొంత మాయం అయినదా? అందులో కొన్ని అనుమానాలున్నాయి, మంత్రిగారు తెలియ జేస్తారా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—అటువంటిదేమీలేదు. ఇది చదవమంటే చదువు తాను ఒక పేజీ వుంది.

మిస్టర్ స్పీకర్:—సారాంశం చెప్పండి.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—నేను చెప్పాను. Generating plant equipments were ordered in Yen credit under Japanese suppliers. The total cost of the equipment order is about Rs. 40 lakhs. The equipment was booked to Madras port from Japan. ఆ పోర్ట్ నుండి వచ్చే సందర్భం అదంతా వుంది. వారసుకునే అనుమానమేమీ అందులోలేదు. The packing materials not received is worth Rs. 73,770 as against a total of Rs. 75,473 paid for. దీంతో వారు చెప్పినట్లుగా కొద్దిగా అటువంటిది వుంది. We have not made any claim to railways.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య:—1962 నుండి పోరాడి యిప్పటికి విద్యుత్ పరికరాలు తెప్పించగలిగారు, సంతోషం. అయితే ఎప్పటినుండి యీ ఉత్పాదన జరుగుతోందో చెప్పగలరా?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—దేని సంగతి?

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య:—తుంగభద్ర హైడ్రో ఎలక్ట్రిక్ స్కీమ్ములో 1962 నుంచి విద్యుత్ ఉత్పాదక యంత్రాలను తెప్పించడానికి యిప్పటివరకు తిప్పలుపడ్డారు. తెప్పించారు, ఫర్వాలేదు, ఎంతకాలంలో ప్రారంభించి, ఉత్పాదక శక్తిని పెంచుతారు?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—ఇది చాలా చిన్న విషయం. మొత్తం కలిపి లక్ష, 72 వేల 500 కిలోవాట్స్ మాత్రమే—రైట్ టాంక్, లెఫ్ట్ టాంక్ క్రింద I have no idea about the dates.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య:—ఎప్పటినుండి జనరేట్ చేయడం ప్రారంభిస్తారు?

Sri K. Brahmananda Reddy:—I think fairly quickly. Because I have no date here or approximate month mentioned in the note, I am not able to say now. But I can tell it later.

శ్రీ నావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—తుంగభద్రలో జనరేట్ కావడం లేదా ?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—జనరేట్ అయిపోయింది. ఇదేమీ కొత్త విషయం కాదు. ఇది వారికి తెలిసే వుండాలి.

# ESTIMATE FOR LOWER SILERU

735—

\* 1491-(O) Q.—Sarvasri T. Purushothama Rao, (Vardhanapet) D. Satyanarayana (Chevella) and Santosh Chakravarty (Mulug) :—Will hon. the Chief Minister be pleased to state:

(a) whether the estimate as given by authorities of P. W. D. regarding Lower Sileru is correct;

(b) is it true and designs and plans as prepared and sanctioned now especially (power canal) are rumoured to have been prepared incorrectly and owing to incorrectness of plans, lot of Government funds are being wasted; and

(c) is it a fact that power canal seem to have been prepared by the Executive Engineer falsely though actually it is not needed at all?

Sri K. Brahmananda Reddy :—(a) The original estimate which was prepared on the basis of rates prevailing in 1963 and for three units of 100 M. W. each was correct. However, the estimate will now undergo revision because of the increase in the number of units by one more unit of 100 M. W. and also due to change in rates since 1963. The revised estimate is under preparation.

(b) No, Sir.

(c) No, Sir.

శ్రీ టి. పురుషోత్తమరావు:—ఆ ప్రాజెక్టు సూపరింటెండెంట్ ఇంజనీరు ఒక ప్లాను ప్రిపేరు చేశారా? చేస్తే దానిని తీసుకోకపోవడంలోవున్న కారణాలు ఏమిటి?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—ఇదివరకు ఒకసారి ఫస్ట్ పేజి కొరకు చేశారు. దానికి అడ్మినిస్ట్రేటివ్ కాంక్షనుయిచ్చారు కూడాను. ఆ కాంప్లీమెంట్స్ వేరే వున్నాయి. తరువాత డాక్టర్ కె. ఎల్. రావుగారు కెనాలు, అదంతా చూచి కొంత మార్పులు చేశారు. అన్నే ఇప్పుడు నేను మనవిచేశాను. The Chief Engineer, (Civil), Electricity Department has reported that the designs and plans prepared and sanctioned for power canal and other component items of work to Lower Sileru are correct and there is no wastage of Govern-



ment funds: at any stage. తరువాత వారు; Further, the power canal is one of the most important component items of work of Lower Sileru project and is actually required. There are no instances where the Executive Engineer prepared false designs, drawing and estimates of the power canal and consequently no money has been wasted.

శ్రీ టి. పురుషోత్తమరావు:—ఎక్కి క్యూటీవ్ ఇంజనీరు కాదు. ఆ ప్రాజెక్టు సూపరింటెండింగు ఇంజనీరు ఏదైనా ఒక సమగ్రమైన ప్లాను ప్రిపేర్ చేశావా— ఇదికాక?

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—అసలు ప్రిపేర్ చేసేది వారేకదా.

శ్రీ బి. రత్ననాథాచారి:—సి. డబ్ల్యు.డి. వారు తయారుచేసిన, ప్లాను, ఎస్టిమేటు, డిజైన్ ను వుండనుకోండి. ఎక్కి క్యూటీవ్ ఇంజనీరు ఒక ప్లాను తయారు చేశారు. తరువాత సూపరింటెండింగు ఇంజనీరు పెసరేట్టుగా ఒక ప్లాను తయారుచేశారు. ఈ రెండూ తీసుకోవడంలో ఎక్కడో పొరపాటు జరిగింది. దానివల్ల వేస్ట్ అయినదని సమాచారం వుంది. సూపరింటెండింగు ఇంజనీరుగారు తయారుచేసిన ప్లాను అమలు పెట్టివుంటే యీ వేస్ట్ జిని అవాయిడ్ చేసినవారగుదురు, ఇంతవరకు వుండేదికాదని ఒక అభిప్రాయం వుంది. అది కరెక్ట్ ?

Sri K. Brahmananda Reddy:—I do not think it is correct.

#### STRIKES BY WORKERS

736-

\*1140 Q.—Sri C. V. K. Rao:—Will the hon. Minister for Public Relations, Information & Labour be pleased to state:

(a) whether the strikes of workers against retrenchment and for protection of their rights are not on the increase in the year 1966 and 1967;

(b) whether the Labour Department is assisting the workers to protect their rights; and

(c) if not, whether there is any proposal to reorganise the Labour Department for better functioning.

Sri K. Lakshman Bapuji:—(a) The answer is in the negative.

(b) Yes, Sir.

(c) Does not arise.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు:—గిరిమంది సర్వోదయ టెక్స్టైల్స్ వర్కర్లను మేనేజిమెంటు సంవత్సరంనుండి విక్టిమైజ్ చేస్తే, దానిని గవర్నమెంటు ఇండస్ట్రీయల్ ట్రైబ్యూనల్ కు పంపిస్తే, ఆ ఇండస్ట్రీయల్ ట్రైబ్యూనల్ కూడ మేనేజిమెంటు సక్రమంగా చేసినది అన్నట్లుగా తీర్పు యిచ్చిన మీదట ఇంకొక 20 మందిని పనినుంచి వారు తొలగిస్తే ఇది లేబరు డిపార్టుమెంటుయొక్క, లేబరు మంత్రిగారి యొక్క అనమర్శత కాదా? ఈ సందర్భంలో లేబరు డిపార్టుమెంటును సక్రమంగా రీఆర్గనైజ్ చేస్తే తప్ప కార్మికులకు న్యాయం జరగదు కాబట్టి దానిని గురించి చర్య తీసుకుంటారా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—ఈ కేసు వర్సనల్ గా చూచాను నేను. 21 వ తేదీన కాకినాడ వెళ్ళినప్పుడు కూడ లేబరు లీడర్స్ తో, మేనేజిమెంటు తో, ఆఫీసర్స్ తో కూడ మాట్లాడాను. ఇది మా డిపార్టుమెంటు అసమర్థత, మినిష్టరు అసమర్థత కాదు కాని ఆక్కడ లేబరు నాయకత్వం అసమర్థతవల్ల ఇదంతా జరిగి వుంటుంది.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—లేబరు లీడరు నాయకత్వమే అయితే ఆ కార్మికులను పనినుంచి తొలగిస్తారా? లేబరు నాయకత్వం అసమర్థత అయితే కిగి మంచి కార్మికులను—ఇంకా తొలగిస్తే లేబరు నాయకత్వం వుంటుందా?

Mr. Speaker :—The opposition was not effective.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—అయితే, ఇంకొక సమ్మె చేయాలంటారా? గెరావు చేయమంటారా? మొన్న మంత్రిగారు వచ్చినపుడు గెరావు చేసివుండవలసింది?

శ్రీ సి. హెచ్. నరసింహారెడ్డి (తుంగభద్ర) :—మంత్రిగారు ఆస్పరు నెగటివ్ అన్నారు. అంటే సమ్మెలు జరగలేదా? జరిగిందనేది ఫాక్టు కదా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—66-67 సంవత్సరంలో అధికంగా జరిగాయా అన్నారు. ప్రీవియస్ పీరియట్ తో కంపేరు చేస్తే అధికంగా జరగలేదు. తక్కువ జరిగాయనేది సమాధానం.

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—కంపేరిజనులో 66-67 లో ఎక్కువగా ఉన్నాయా అంటే లేదని సమాధానం ఇచ్చారు. అయితే, 66 లో ఎన్ని సమ్మెలు జరిగినాయి, 67 లో ఎన్ని సమ్మెలు జరిగినాయి?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—65 లో 116, 66 లో 97 అయినవి, 67 లో జూన్—అంటే అర్ధసంవత్సరం వరకు 44 అయినవి.

శ్రీ ఎ. మాధవరావు :—మంత్రిగారు కాకినాడకు వెళ్లి సర్వారాయ్ టైక్స్ స్టయిల్స్ లో తీసేసిన కిగి మంచి వర్కర్స్ ను రిస్టోర్ చేయమని చెబితే ఆ ఎంప్లాయర్స్ ఓప్పుకోలేదు. దానినిగురించి మంత్రిగారు ఏమి చర్య తీసుకున్నారు?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—రిస్టోర్ చేయమని నేను చెప్పలేదు. ఇండివిడ్యువల్ కేసెస్ కొన్ని చూచాను. ఎక్కువ టైము అవసరం వుంది. అందువల్ల ప్రత్యేకం నేను ఇక్కడనుంచి డెప్యూటీ కమీషనరును డెప్యూట్ చేశాను. ఆఫీసెంటు కమీషనరు, విశాఖపట్టణం వారుపైన అల్పసంఖ్యాకముగా వున్న లేబరు యూనియను—సి. వి. కె. రావుగారు నాయకత్వం వహించిన యూనియనుకు విశ్వాసం లేనందున నేను డెప్యూటీ కమీషనరును డెప్యూట్ చేశాను. వారు కొద్దిరోజులలోనే మళ్ళీ పర్సనల్ గా పరిశీలన చేస్తారు.

శ్రీ వి. సి. కేశవరావు (సంతమాతలపాడు) :—1966-67 లో సమ్మెలవల్ల లాకవుట్స్ వల్ల ఎన్ని మానవర్స్ నష్టపడ్డాయో చెప్పగలరా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—దీనికి ఫైన్ నోటీసు అవసరం.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—మంత్రిగారు సరైన సమాధానం ఇవ్వలేదు.

మిస్టర్ స్పీకర్ :—వారి అసమర్థత అని మీరు అంటే నా అసమర్థత కాదు, మీ అసమర్థత అని వారు చెప్పారు కదా.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—అసమర్థత నాదో, మంత్రిగారితో చూసుకోవచ్చు. కాని నాది అసమర్థత అనడానికి నేను మంత్రిపదవిలో లేను. ఆయన కాకినాడ వచ్చి నన్ను వర్కర్లను అక్రమంగా తీసేశారు. పనిలో పెట్టుకోమని చెబితే ఆయన విచారణ చేసినదంతా కూడ నాయకత్వం సరిగా లేదని చెప్పే పరిస్థితి అయితే, యిది చాల విచారకరమైన విషయం. 1967 లో తక్కువ వర్కర్లను సమ్మె చేశారట. మొత్తం ఎంతమంది—ఎన్ని వర్కింగ్ డేస్ నష్టం వచ్చాయో చెప్పగలరా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—వర్కింగ్ డేస్ టోగట్టా లేదు. ఫ్రెష్ నోటీసు కావాలి.

శ్రీ ఆర్. మహానంద :—సమ్మెలు, లాకవుట్స్ తదితరాలు లేదు. పరిస్థితులు మెంట్లో దానికి సంబంధించిన అధికారులు ఆ స్పాట్ కు పోయి ఎంప్లాయిర్ చేయాలా, లేకపోతే ఎక్కడనో దూరంగా కాంపు వేసుకొని సాక్షులు వగైరాలు తీసుకోవాలని ఆదేశాలు ఉన్నాయా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—అటువంటి ఆదేశాలు లేవు. పరిస్థితులు గమనించి ఎక్కడ ఎంప్లాయిర్ చేస్తే బాగుంటుందో అక్కడ చేస్తారు.

శ్రీ ఆర్. మహానంద :—నేరం చేసినవోట విచారణ చేయడం మంచిదా లేదా 15-30 మైళ్ళ దూరములో కాంపు చేసి, టోగట్టా, కాగితాలు, మనుష్యులను తీసుకు రమ్మనడం న్యాయంగా వుంటుందా?

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—అటువంటి ప్రత్యేక కేసువుంటే నా దృష్టికి తెస్తే చెబుతాను కాని జనరలుగా వేస్తే ఏమీ చెప్పను.

#### KATHA FACTORY

737-

\*1360 Q.—Sri K. Rajamallu (Chinnur):—Will the hon. Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether it is a fact that there is a "Katha Factory" at Mancheri.

(b) whether the Government are aware that the Katha is not manufactured there but the timber that was allotted for its manufacture is being exported to and sold in Madras and other people; and

(c) if so, will the Government consider to withdraw the allotment of 'Sandra Wood' when it is not used for Katha manufacturing there?

Sri B. V. Gurumurthy:—(a) Yes, Sir.

(b) No timber is being allotted to the Katha Factory at Mancheri from 1st July 1965 and the Government is unaware of the alleged export.

(c) Does not arise.

MARBLE STONE

738—

\*1480 (T) Q.— Sri T. Purushothama Rao:— Will the hon. Minister for Industries be pleased to stat:

(a) the quantity (number of lorries) of marble stone brought to Hyderabad and Secunderabad from Adulnagaram, Warangal district by lorry No. APH 2140 of the Mining Corporation together with the purpose;

(b) the amount of expenditure incurred for either lorry fare or for the said stones and for other expenses;

(c) whether the whole lot of stones is for the Central Research Laboratories for the purpose of research or to individuals; and

(d) whether the Government are not aware of the fact that there is no need for the research of marble stones?

The Minister for Industries (Sri B. V. Gurumurthy):— (a) Marble stone is not available at Adulnagaram village, Warangal district. Amethyst is available at this place. Five lorry loads of Amethyst were transported by the Corporation from this place for purposes of sale.

(b) Expenditure incurred is as follows: (1) Transport Rs. 939-35 Ps, (2) Procurement of stones Rs. 1,187-50 P; totalling Rs. 2,126-85 P.

(c) The Amethyst stone is required for the purposes of sale and utilising in building constructions.

(d) As the procurement is not for research, the question does not arise.

శ్రీ బి. రత్నసభాపతి :— ఈ stone ఎందుకు తెప్పించారు?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :— నేను చెప్పానుకదా. Buildings decorative purposes కోసం ఈ stone use చేస్తారు. అమ్మకానికి తెప్పించారు. రిసెర్చికి కాదు.

శ్రీ బి. రత్నసభాపతి :— అమ్మకానికి తెప్పిస్తే ఎక్కడెక్కడ ఎవరెవరికి అమ్మారు, ఎంత డబ్బు వచ్చింది చెప్పగలరా?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :— 1000 sq. feet రమారమి వచ్చింది. ఎమ్. రవీంద్ర రెడ్డిగారు 607 sq. feet, శ్రీ గోవింద్. కంట్రాక్టరు 145 sq. feet కొన్నారు. 250 sq. feet వరకు stock లో ఉన్నది.

శ్రీ టి. పురుషోత్తమరావు :— అమ్మకానికి తెప్పించవలసిన అవసరం ప్రభుత్వానికి ఏమి వచ్చింది? రిసెర్చి కోసం కాదు అన్నారు. అమ్మకానికి ఎందుకు తెప్పించవలసివచ్చింది?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :— డెవలప్ మెంటు కార్పొరేషన్ business-line body. తీసుకువచ్చి అమ్ముతున్నాడు; లాభాలు వస్తున్నాయి. మంచి demand ఉంది.

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—లాభాలు బాగా ఉన్నాయంటున్నారు. ఎంత లాభాలు వచ్చాయో చెబుతారా? ఎంత పెట్టుబడి పెట్టారు? ఎంత లాభాలు వచ్చాయి?

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :—చదివాను విననట్లున్నది.

శ్రీ బి. రత్ననభాపతి :—రాయి ఎంతకు అమ్మారో చెప్పలేదు.

శ్రీ బి. వి. గురుమూర్తి :— అదీ చదివాను. రూ. 5 లు ఒక quality; రూ. 5-50 లు మరొక quality. ఎన్. టి. రామారావుగారు కావాలని కోరారట, తెలిఫోన్ ఆఫీసువారు కోరారట. వారు ఇంకా కొనలేదు. 1,000 Sq. feet కు రూ. 2,000 లు పడిందంటే square foot రూ. 2-12 లు అయినది. రూ. 5 లు అమ్ముతున్నామంటే—it is giving us good profit.

#### INDUSTRIAL CO-OPERATIVE SOCIETY

739 —

\*1490-(R) Q.— Smt. M. Kasturi Devi (Gudiwada):— Will the hon. Minister for Industries be pleased to state :

(a) whether Sri Benjamin and others of Gudivada have sent any petition, dated 27-9-1966 to the Director of Industries for the establishment of Industrial Co-operative Society for training, etc., at Gudivada town, Krishna district;

(b) if so, whether the Government have made any enquiries in this matter; if so, the particulars; and

(c) the stage at which the establishment of the said industry stands?

Sri B. V. Gurumurthy:— (a) Yes, Sir.

(b) The Asst. Director of Industries, Vijayawada has made enquiries into the matter and recommended the sanction of financial assistance to the Industrial Co-operative Society for tanning etc., to be formed; and

(c) As financial assistance could not be sanctioned the society has not been organised.

శ్రీమతి ఎమ్. కస్తూరీదేవి :—చర్మకారులు రెండు, మూడు వేల రూపాయల సహాయకోసం మాత్రమే అప్లై చేసుకున్నారు. అక్షలు, కోట్లు వ్యవహారం కాదు. ఈ మాత్రమైనా ప్రభుత్వం ఇవ్వకపోతే అది విచారకరమైన విషయం. హాబిజన వాడలో ఈమాత్రమైనా help చేయకపోవడం చాలాకష్టమైన విషయం. కాబట్టి మీరు తప్పనిసరిగా ఆ రెండు మూడు వేల ఖాన్ క్షన్ చేస్తారా అని అడుగుతున్నాను.

Sri B. V. Gurumurthy:—Sir, the fact is that the recovery of the loans given under the scheme is very poor. Only 5% is being recovered. Therefore, the Secretary and other Officers took a deci-

sion that it should not be given for such purposes but it should be diverted to production centres run by the Development Corporation.

TRANSFER OF L. I. G. HOUSES TO HIRE PURCHASERS

740—

\* 1484-Y. Q.—Sri K. Rajamallu :— Will the hon. Minister for Municipal Administration be pleased to state :

(a) whether it is a fact the Low Income Group Houses of the Housing Board which are given on hire purchase system in Hyderabad City have not yet been transferred to the hire purchasers in spite of the fact that they have paid the full amount of the cost of the house and that the period of five years have elapsed under the rules;

(b) if so, the reasons therefor ; and

(c) when the Government propose to issue orders to effect the transfer of houses to the said hire purchasers ?

Sri N. Chenchurama Naidu :—(a) Yes, Sir.

(b) & (c) The Housing Board has sought clarification on the Rate of interest, exercise of option by allottees and adjustment of the amount paid in excess of the amount of instalments. Orders have been issued in G. O. Ms. No. 84 Housing dated 10-7-67. Now the Housing Board will take action to transfer the houses in the name of the allottees.

శ్రీ కె. రాజమల్లు :—ఈ ఇండ్లకట్టి 10 సంవత్సరాలైనది. దబ్బు పూర్తిగా చెల్లించినప్పటికీ వారిపేరిట transfer చేయలేదు. పది సంవత్సరాలుగాను cost నిర్ణయించడానికి final decision తీసుకోలేదా ? తీసుకోకపోతే కారణాలు ఏమిటి?

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు :—వెనుకటి హైదరాబాదు గవర్నమెంటు ఉండగా ఈ houses construct చేయబడినాయి. అప్పటి agreement conditions ప్రకారం excess ఇచ్చిన amount లెక్కలోకి తీసుకోడానికి లేనందువల్ల వారు represent చేయడం Housing Board ప్రభుత్వానికి represent చేయడంవల్ల తాలాతీతమైనది. ప్రభుత్వం examine చేసి జూలై 10 వ తారీఖున instructions ఇచ్చారు. Final action తీసుకుని allottees పేర transfer చేయడానికి చర్య తీసుకుంటున్నారు.

శ్రీ జి. సంజీవరెడ్డి (సిరిపూరు) :—Cost ఎంత fix చేశారు.

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు :—వారు నిర్ణయం చేయడానికి చర్య తీసుకుంటున్నారు. త్వరగాదేసి వారిపేర transfer చేస్తారు.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య :—ఈ ఇండ్లను పది సంవత్సరాల క్రిందట కట్టారు. ఇప్పుడు వారు నిర్ణయిస్తారు అంటున్నారు. ఏ basis మీద ధర నిర్ణయం చేస్తారో అర్థం కావడం లేదు. అప్పుడు ఉండే material cost, ఇప్పుడుఉండే material cost ఏ దామాషాలో నిర్ణయిస్తారు? పది సంవత్సరాలక్రితం ఉన్న ధరల ప్రకారం నిర్ణయిస్తారా లేదా అనేది ముఖ్యమైనది.

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు :—అప్పటికే తీసుకుని చట్టం చేస్తారు.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—Housing Board అనేది ఒక భూత కంగా కనిపిస్తోంది. వారు కట్టింది కాదు; ఎవరో కట్టినది. 11 సంవత్సరాలుగా ధర నిరయించడం కాలేదు. ఈ బోర్డును రద్దు చేస్తారా; ఇంకా efficient గా నడిపే ప్రయత్నం చేస్తారా? లేక జీతాలు ఇంకా ఎక్కువ చేస్తారా?

శ్రీ ఎన్. చెంచు రామనాయుడు:—ఆ stages అన్నీ చాటిపోయాయి. Instructions ఇచ్చారు. త్వరగా transfer చేసి dispose of చేస్తారు.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—11 సంవత్సరాలైనది; ఎప్పటిలోగా జవాబు చెబుతారు.

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు:—గవర్నమెంటు final orders 10-6-66న ఇచ్చారు.

శ్రీమతి జె. ఈశ్వరీబాయి:—Housing Board కు మొత్తం ఎంత డబ్బు ఖర్చు అయినది? ఎంతవరకు డబ్బు ప్రభుత్వానికి వసూలు అయినది.

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు:—వేరే ప్రశ్న వేస్తే చెబుతాను.

శ్రీ ఎమ్. వీరరాఘవా రావు (ప్రతిపాదు):—Housing Board వారిచేత నిర్మాణంచేస్తే ఇండ్ల ఖరీదు ఎక్కువ అవుతోంది కనుక ఇండ్ల నిర్మాణం బోర్డుకు అప్పగించకుండా దరఖాస్తుదారులకు sites కేటాయించి నిర్మాణం పూచీ వారిపై పెట్టి Housing Board నుంచి తప్పిస్తే ప్రజానీకానికి నష్టం లేకుండా ఉంటుంది. అందుకు పూనుకుంటారా?

శ్రీ ఎన్. చెంచురామనాయుడు:—అవిధమైన డెవలప్ మెంటు చేసే స్కీము కూడా వేరేఉంది.

#### IRRIGATION OF LAND UNDER PILLIGEDDA KATHU

741—

\* 1404 Q.—Sri K. Govinda Rao (Put by Sri P. Subbiah):—Will the hon. Minister for Municipal Administration be pleased to state :

(a) whether there is about 300–500 acres of land which can be irrigated under the Pilligedda Kathu now under construction in the Chintapalli Panchayat Samithi, Visakhapatnam district; and

(b) if so, whether a part of the land is included in the reserve forest?

Sri N. Chenchu Rama Naidu:—(a) There is not Pilligedda Kathu which can irrigate 300 to 500 acres in Panchayat Samithi, Chintapalli.

(b) Does not arise.

#### POWER SUPPLY TO TAKKILAPADU

742—

170 Q.—Sri M. Ch. Nagaiah (Put by Sri Mahananda):—Will hon. the Chief Minister be pleased to state:

(a) when was power supply sanctioned to Vettichinakollore and Takkillapadu villages in Guntur taluk, Guntur district; and

(b) whether it is executed and if not, the reasons therefor?

Sri K. Brahmananda Reddy :—The matter relates to the Andhra Pradesh State Electricity Board.

(a) The schemes for extension of supply to Vatticherukuru (not Vettichinakollore as referred to) and Takkellapadu in Guntur Taluk and District have been sanctioned during 1961-62.

(b) Not executed due to paucity of funds.

SUB-STATION AT NAGARI

743—

\* 978 Q.—Sri Dhanenkula Narasimham :—Will hon. the Chief Minister be pleased to state :

(a) whether the construction of Electricity Sub-Station at Nagari in Chittoor district has been taken up; and

(b) if so, when it will be completed?

Sri K. Brahmananda Reddy :—The matter relates to the Andhra Pradesh State Electricity Board.

(a) Yes, Sir.

(b) The work is in progress and steps are now being taken by the Electricity Board to complete the entire work in a couple of months.

ఇది ప్రదేశ స్టేటు యెలక్ట్రిసిటీ బోర్డుకు సంబంధించినటువంటి విషయం.

ఎ. అవునండీ.

బి. వర్కు ప్రోగ్రెసులో జరుగుతున్నది. ఇంక సుమారు రెండు మూడు మాసాలలో యీ పని పూర్తి చేయడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నాడు వారు.

A. P. SCHEDULED TRIBES FINANCE DEVELOPMENT CORPORATION

744—

\* 57(A) Q.—Sri Ch. Mallikarjuna (Yellavaram) :—Will hon. the Chief Minister be pleased to state :

(a) when the Girijan Scheduled Finance Corporation Co-operative Society, Visakhapatnam has been established;

(b) the aims of the said Society;

(c) the progress made by the Society, so far;

(d) whether it is being run on profit or on loss;

(e) whether it has rendered any benefit to the Girijans thereof; and

(f) if not, the reasons why it has not been liquidated?



Sri K. Brahmananda Reddy :—(a) The Andhra Pradesh Scheduled Tribes Co-operative Finance & Development Corporation Ltd., Visakhapatnam has been registered on 26-10-1956 under the Co-operative Societies Act VI of 1932 and started its business on 5-4-1957.

(b), (c) & (d) A statement is placed on the Table of the House.

(e) Yes.

(f) Does not arise.

#### STATEMENT PLACED ON THE TABLE

Vide-Clause (b), (c) and (d) of Legislative Assembly Question No. (744(57-A))

(b) The aims of the said Society :

(1) to achieve social and economic betterment of the Scheduled Tribes living in the notified agency areas in the Andhra Pradesh;

(2) to purchase outright the produce brought by the tribals and market it to the best advantage and for the purpose to take up the forest contracts and for procurement of minor forest produce ;

(3) to supply the requirement of the tribals through the affiliated societies ;

(4) to provide the working capital by way of loans and cash credits to affiliated societies (who in turn advance monies to their members)

(5) to co-ordinate, supervise and control the activities of the affiliated societies ;

(6) to provide facilities for the storage and marketing of agricultural and other produce of the primaries and their members ;

(7) to encourage the habit of self-help and thrift among the affiliated societies and their members ;

(8) to discharge the prior debts of the members of the Scheduled Tribes.

(9) to undertake the activities such as processing and grading for the benefit of the primaries and their members.

(c) The progress made by the Society so far :  
Please see statement below.

(d) whether it is being run on profit or on loss :

The net profits earned or losses sustained by the Corporation as declared by the Registrar in the audit certificates from the year 1956-57 are furnished below :

Year	Details	Amount	
		Rs.	Ps.
1956-57	Net profit.	2,472	—84
1957-58	Net Loss.	18,262	—38

1958-59	Net profit.	42,074—94	(after recouping the previous loss).
1959-60	No profit - no loss.		
1960-61	No profit - no loss.		
1961-62	Net loss	1,57,174—94	(This is reduced in the succeeding year)
1962-63	Net loss	1,49,461—24	(includes losses of 1961—62)
1963-64	Net loss	2,24,290—20	(includes losses of the two previous years).
1964-65	Net profit	1,54,840—63	(This represents the profit after recouping the losses of the previous years. The Board of Management converted this as a specific reserve to meet unforeseen losses in future and to strengthen the financial position of the Corporation).

The Corporation earned a net profit of Rs. 3,19,836—07 for the year 1965—66 as per the audit statements. The Auditor who conducted the audit of accounts of the Corporation for the year 1966-67 suggested that the net profit of Rs. 3,19,836—07 may be carried to a specific reserve to meet unforeseen losses, if any, in future since the profit earned is not the profit earned in normal business of the Corporation and that it is only on account of the Government aid of Rs. 5,77,173—36 received during the year under audit.

The net profits earned in any year are divisible among members as per the byelaws of the Corporation.

ANSWER TO CLAUSE (C) OF LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION NO. 744(\*57-A)

The Andhra Pradesh Scheduled Tribes Co-operative Finance & Development Corporation Ltd., Visakhapatnam—2.  
Statements showing the overall progress of the Corporation from 1957-58 to 1965-66 (from 65-66 working results)

Sl.No.	Scheme	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64	1964-65	1965-66
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1.	No. of members on roll	8	11	11	14	15	16	16	16	18
2.	Share Capital	2,00,200	2,00,500	2,00,500	2,00,800	2,00,900	2,01,000	2,01,000	2,01,000	2,01,200
3.	Reserve Fund	2,473	2,473	2,473	2,473	2,473	2,473	19,303	19,303	19,303
4.	Deposits	5,135	1,905	11,230	23,744	32,429	31,294	37,210	45,802	57,031
5.	Borrowings at the end of the year	—	1,01,171	2,00,000	5,03,126	5,00,000	6,00,030	8,04,538	7,99,999	8,11,519
6.	Working Capitalaid	—	—	—	—	—	—	30,000	1,20,009	1,50,000
7.	Working Capital at the end of the year	2,07,803	3,06,049	4,14,203	7,30,143	7,35,802	8,34,787	10,92,051	11,86,104	12,39,053
8.	Business during the year.									
	(a) Purchases	4,70,947	8,37,863	15,27,868	21,69,263	27,34,032	35,03,887	41,11,417	59,96,660	82,49,312
	(b) Sales	4,12,586	10,48,467	15,27,483	24,56,496	32,71,292	42,34,315	50,60,212	69,98,871	91,87,656

30

11th September, 1967.

Oral Answers to Questions.

(c) Stock held at the end of the year.	1,43,658	1,79,698	5,90,885	9,53,383
9. Investments as at the end of the year				
(a) Deposits	45,214	1,40,296	82,029	2,57,414
(b) Vehicles	—	89,249	1,55,034	6,00,998
(c) Land and Buildings	—	1,92,190	1,82,580	1,85,580
(d) Furniture	3,634	7,734	29,101	27,313
(e) Shares in Primaries	20,000	50,000	50,000	80,000

7,57,605	9,95,748	9,51,590	12,75,603	18,59,535
2,27,987	2,98,446	3,08,571	3,73,471	3,06,189
7,64,968	7,64,968	7,79,084	7,79,084	8,05,918
3,73,380	4,05,960	4,42,193	4,87,690	5,10,677
49,207	54,878	58,529	66,932	86,085
90,000	1,00,000	1,00,000	1,00,000	1,20,000

---

## RADIO MANUFACTURING UNIT HYDERABAD

745—

\*1046 Q. — Sri T. C. Rajan (Palamaner):— Will the hon. Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether it is a fact that large quantity of Radio Electronic Valves, Cabins, Chassis and transformers are awaiting disposal at the Radio manufacturing unit of Small Scale Industrial Corporation Limited, Hyderabad during the period 1962 to 1967; and

(b) if so state partwise quantity and the cost of each item awaiting disposal ?

Sri B. V. Gurumurthy:— (a) Yes, Sir. There are some stocks of main components of radios with the radio Spare Parts Unit at Sanatnagar, Industrial Estate.

(b) The Particulars of the stocks awaiting disposals are as follows:

	Nos.	Rs.
(i) Valves of various sizes	6334	37,725-48
(ii) Cabinets. ..	249	3,205-76
(iii) Transformers of Mains, Drivers and Models	575	7,271-19
(iv) Chassis ..	46	232 00
Total :		<u>48,434 43</u>

## WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

## PURCHASE OF HANDLOOM CLOTH BY GOVERNMENT DEPARTMENTS.

746—

\*1457 Q.— Sri G. Sivaiah:— Will the hon. Minister for Industries be pleased to state :

(a) whether there is any proposal before the Government to purchase handloom cloth for Government Departmental purpose including dresses to Police and Quasi Government servants; with a view to encourage the sale of handloom cloth; and

(b) If not, why?

A:—

(a) & (b) There are already orders of the Government in the matter of purchase of Handloom cloth by Government Departments.

## KUMRI CULTIVATION

747—

\*1497 (E) Q.— Sri R. Mahananda:— Will the hon. Minister for Municipal Administration be pleased to state;

(a) Whether the Kumri method cultivation is in force to cultivate forest lands;

(b) if so, how many applications for Kumri method cultivation are pending now; and

(c) will they be decided in this sowing season?

A:—

(a) Yes Sir. It is in force in Andhra Region only.

(b) 11 applications are pending, 10 applications relating to Gunjur Circle and relating to Kurnool circle.

(c) It may not be possible as the season for sowing has already commenced.

#### GIRIJAN HOSTELS

748—

\*857-(A) Q.— Sri P. Gunnayya (Patapatnam):— Will hon. the Chief Minister be pleased to state:

(a) the districtwise amounts of grants and additional grants sanctioned during 1966-67 for the following purposes:

(1) subsidised Hostels for boys and girls of Girijans ;

(2) Scholarships?

A:—

(a) A statement is placed on the Table of the House.

#### STATEMENT PLACED ON THE TABLE

*Statement showing the Amount of Grants and Scholarships sanctioned to Girijan Hostels for the year 1966-67.*

Vide Answer to L. A. Q. No. 748 (\*857-A)

#### BOARDING GRANTS.

Name of the District.	Amount.
	Rs.
1. West Godavary	49,530
2. Krishna	1,47,680
3. Guntur	2,41,160
4. Nellore	1,45,890
5. Kurnool	8,800
6. Anantapur	11,800
7. Chittoor	2,400
8. Nalgonda	44,920
9. Khammam	15,970
	<hr/>
Total Rs.	6,68,150

## SCHOLARSHIPS

District	Amount of Scholarship.
	Rs.
1. West Godavary	2,074
2. Krishna	22,824
3. Guntur	45,591
4. Nellore	40,662
5. Kurnool	7,630
6. Nalgonda	2,052
7. Khammam	169
	<hr/> Total Rs. 1,21,002 <hr/>

## ACCOUNTS TRAINING SCHOOLS

749—

\*1498-(Z) Q.—Sri A. Madhava Rao :—Will hon. the Chief Minister be pleased to state :

(a) whether there is any proposal before the Government to abolish the Accounts Training Schools, Hyderabad and Guntur attached to the Directorate of Treasuries and Accounts, in view of economy drive and also in view of the fact that the original purpose of training non-English knowing personnel of erstwhile Hyderabad State in English system of Accounting has been achieved; and

(b) if not, the reasons therefor ?

A :—

(a) No, Sir.

(b) The Accounts Training Schools, located at Hyderabad and Guaturn, were not started with the purpose of training non-English knowing personnel of the erstwhile Hyderabad State in the English system of Accounting. The object was to improve the technical knowledge of existing employees and to train new recruits. Since recruitment of candidates to the posts of Upper and Lower Division Accountants in T & A Department is a continuous process consequent on retirement, etc., it is necessary to continue the training schools for the purpose of imparting training to the recruits before they are given regular postings because they have to adapt themselves to the technical nature of work.

## CONTOUR LEVEL OF RIGHT CHANNEL OF NAGARJUNASAGAR PROJECT

750—

\*1482-(F) Q.—Sri R. Mahananda :—Will hon. the Chief Minister be pleased to state ;



(a) Whether the Government has ordered to investigate into lower contour level of Right Channel of Nagarjunasagar Project in Darsi Taluk, Nellore District;

(b) whether it is also a fact that the lower contour levels of nearly 20 villages in Darsi Taluk will be affected by this and hundreds of poor ryots will not get water to their lands; and

(c) if so, will the Government see that the original higher contour level of Right Channel is adopted?

A:—

(a) No. Sir. However in view of the need for utmost economy several alternatives are being examined with a view to reduce the cost. No decision so far has been taken in the matter.

(b) and (c) Do not arise.

#### BUSINESS OF THE HOUSE

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి (అనంతపూరు):—అధ్యక్షా నేను ఒక అడ్జర్నమెంటు మోషను సమపించాను.

Sri C. V. K. Rao:—I have also given an Adjournment Motion under Rule 229.

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి:—ఇది చాలా యింపార్టెంట్ యిష్యూ. తమ నోటీసుకు తీసుకురావాలని అనుకుంటున్నాను. It is in regard to the promulgation of Prohibitory order all over the twin cities banning any public meeting or procession during the discussion of the important matters in the Assembly, thereby taking a provocative step leading to serious consequences and hindering freedom of expression.

Mr. Speaker:—Mr. Nagi Reddy, I will take it up tomorrow.

Sri T. Nagi Reddy:—Then Sir, already certain things are happening under this order. Let me just tell you that a procession of the industrial workers and Government establishments has been stopped from coming over to the Assembly. Even when they asked for permission, it was rejected. The point is, if we are not going to give priority to this particular item now, especially at a time when our Session is meeting specifically for certain issues over which the people are agitated, I am afraid tomorrow we might be late. After all, the Government which has passed the order knows what the order is and why they have passed it. And it is naturally most undemocratic and anti-people's method of behaviour when the Assembly is meeting in Session. I think it is very essential that we take it up to-day.

Mr. Speaker:—Quite true. But the notice has been received only just now. I have not gone through the notice. I will go through the whole thing and take-up tomorrow.

Sri T. Nagi Reddy:—O. K. Sir.

Mr. Speaker:—If I had received the notice earlier, I would have gone through it and asked the hon. Member to say what he has got to say.

Sri C. V. K. Rao :—Under Rule 229 I have given notice of an Adjournment Motion that in view of the.....

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—నాగిరెడ్డిగారు తెచ్చిన వాయిదా తీర్మానం మీద రేపు జవాబు చెప్పవచ్చు. ఈలోగా దానిని అమలు జరగకుండా చూడాలని కోరుతున్నాను,

Mr. Speaker :—I cannot give any such direction.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—వారికి చెబుతున్నాను.

Mr. Speaker :—That is true. It is for the Government to consider. I have no powers to give any direction to the Government.

Sri C. V. K. Rao :—This is an adjournment motion under Rule 229 which I have given notice of. Whereas in 64 Municipal towns in the State, Municipal elections are now taking place in this month of September and 64 Members of this House representing those Municipal towns which are important centres of political and social life in the State have to offer necessary guidance and participation in such elections, when the people have to elect their Councillors, and also they have to cast their votes. Whereas I have represented this matter to the hon. Speaker and addressed a letter to the Leader of the House on 12-6-1967 that the meeting of the Legislative Assembly be sought to be held in October. Whereas the Leader of the House did not care to respond to the letter but brought forth important matters for discussion in this House, whereas it is essential that all the Members should effectively and constructively participate in these matters of vital importance, I therefore move this motion of Adjournment of this meeting and propose it be postponed to a date in October second week, Sir.

Mr. Speaker :—Very good. Please go through the rules first.

Sri C. V. K. Rao :—Under proviso 1 :

“Provided that nothing in this rule shall enable a member to move, that any meeting or business fixed by a special order of the Speaker or the Governor for a purpose for which they have power to appoint a day under the Constitution or rules, shall be adjourned or postponed.”

This refers to a special order, Sir. Now there is nothing special in this. Now, as matters stand....

Mr. Speaker :—Please.....

Sri C. V. K. Rao :—Let me explain myself, Sir.

Mr. Speaker :—Please try to clear my doubt. What is the special order by which the Speaker can summon the Assembly?

Once the Assembly which is in session is prorogued by the Governor, he summons the Assembly. Under his direction the Assembly is summoned. If the Assembly continues to be in Session, the Speaker summons the Assembly. Am I right?

Sri C. V. K. Rao :—Yes, Sir.

Mr. Speaker :—Under the Constitution or under the rules, is there any special order under which the Speaker ...

Sri C. V. K. Rao :—There must be some special order. This is something other than the ordinary order. Ordinarily you will be pleased to hold the session in ordinary circumstances. But there must be some speciality for special order where you feel that it is special. There is what is called ordinary meeting and urgent meeting and you state therein urgent. Unless you say that when you summon this House by a special order, it is an ordinary meeting. Therefore, I am entitled to move the adjournment motion. What is more, we have requested you and you were very much pleased to place the matter before the Leader of the House. We took pains to that thing and yet the Leader of the House in all courtesy should have replied to us. At that time you have not fixed the meeting and there were some rumours that the meeting may be fixed on 11th. Particularly there is no speciality about it. After all, the Treasury benches want to squeeze more money from the people and they can do it. They have more time to do that job. Why on earth should they try to cripple us to participate?

Sri K. Brahmananda Reddy :—He need not say what we are going to do. వారు చెప్పినారు. నేను జవాబు ఇవ్వలేదని అన్నారు. But I have replied. Mr. Latchanna on behalf of some friends has written to me and I have replied to them. The hon. Member has written to me and I have replied to him. Sri Vavilala has written to me and I have replied to him.

Sri C. V. K. Rao :—Anyway I have not received that thing. And I take it. I have read in the papers that the Chief Minister was good enough to reply to Mr. Latchanna. The whole question is how is it that he rushed with this business, Sir. He could have held in October. Now, it is held and let it go on. But let it be finished atleast within few days. Our guidance is essential there and 64 members here are to participate. We are not contesting but the necessary guidance in order that the Local administration will have an effective leadership should be there.

Mr. Speaker :—Mr Rao can move the motion for adjournment of the business of the House under this rule. But he is moving for adjournment of the business of the House only to-day at the beginning itself. This rule applies to cases where the Assembly is in session and is actually holding its sittings. He will have the right to move the motion tomorrow, not to-day.

Sri C. V. K. Rao :—If you permit me to move it to-morrow, I will move it to-morrow, Sir.

Mr. Speaker :—No, no. What is the point? I am only speaking of the rule. Once the Speaker summons the House by an order, he has no power to move for the adjournment of the business of the House.

Sri C. V. K. Rao :—It can be moved at any time, Sir.

Under Rule 229 a motion that any meeting be adjourned can be moved at any time.

Mr. Speaker :— Please go through the proviso. The only rule in which the Speaker can summon the Assembly is when the Assembly is in session. Otherwise, if the Assembly is prorogued, the Speaker has no power to summon the Assembly. Now, this Assembly has been summoned and by an order of the Speaker.

Sri C. V. K. Rao :— This session is in continuation excepting that it is at short interval. If it is prorogued, another session begins. This is a meeting of one session and it has started and is going on. When it is prorogued, second session begins. So, even from that stand-point I am entitled to move this adjournment motion. This is the first session and a meeting of the first session. And it is the third meeting of the first session. Therefore, it is a continuation of the Session and I am entitled to move this. If it is prorogued and just summoned, I can give the benefit of interpretation that way Sir.

Mr. Speaker :— His interpretation is not correct for this reason. Once the House is adjourned *sine die* later on whenever the Speaker receives information from the Government regarding the business to be transacted, he fixes the date in consultation with the Government. The summons are issued to the Members of the Assembly by the Speaker. Otherwise, the Speaker has no right to summon the Assembly if it is prorogued. It is only when it is in session, the Speaker has got a right to summon the Assembly. Does he understand me?

Sri A. Madhava Rao :— You have said that no adjournment motion should be moved to-day. I think this has not been stated so in the rules. On the other hand the proviso reads 'on special occasions'. It is not so now.

Mr. Speaker :— This is either for adjournment or postponement of the session. It is not so. We have already met. The proviso says:

'Provided that nothing in this rule shall enable a member to move, that any meeting or business fixed by a special order of the Speaker or the Governor for a purpose.....'

Now, this Assembly has been summoned for a purpose for which they have power to appoint a day under the rules. Under Rule 15 of the Andhra Pradesh Assembly rules: I convened the present session.

Sri C. V. K. Rao :— Even then, I am not debarred from moving this. The only question is, it is left to you Sir, you are fully empowered to throw it out, but my whole object is we may not be pined down here. You are empowered.

Mr. Speaker :— I do not want to disallow your motion arbitrarily.

Sri C. V. K. Rao :— Thank you, Sir.

Mr. Speaker :— Let us go according to rules. The rule does not give him right to move for adjournment of the meeting.

Sri C. V. K. Rao :— These are all media, Sir, to protect the rights of the Members and to give an opportunity to the Members to ventilate their difficulties. You know the subject matter and protect us some-way or the other. That satisfies the circumstances.

Mr. Speaker:— Whatever it may be, let us not waste much time over this.

Sri P. Subbiah:— Now there is difference between sittings and a session. In a session there may be 2, 3 or 4 sittings.

Mr. Speaker:— Rules do not make any difference between sittings and session.

Sri P. Subbiah:— I am explaining Sir, What is the difference between a sitting and a session.

Mr. Speaker:— In ordinary parlance you may make distinction or discrimination between sittings and session. I do not think there is much difference between a session and sittings. Session means continuous session, sitting means for one day.

Sri P. Subbiah:— That is my submission, Sir. This is a continuous session and we have three sittings. Therefore, this is a continuing session and therefore my hon. friend is entitled to move because the session is not coming to a close. Sitting has come to a close.

Mr. Speaker:— He has not understood the point. The proviso says that if the Speaker convenes the Assembly for a particular purpose, the Member has no right. What is the special order under which the Speaker has convened the Assembly?

Sri P. Subbiah:— Now the special order . . . . . what our learned friend requires is the business has to be adjourned because of the immediate urgency.

Mr. Speaker:— I do not know. The proviso says, if the Speaker has summoned the Assembly for a particular purpose the hon. Member cannot move for adjournment of the House. That is what I have done by a special order. I suppose I have made myself clear to him.

Sri P. Subbiah:— Yes, Sir. It is not the Governor but the Speaker.

Mr. Speaker:— Governor summons the Assembly when it is prorogued. Under Rule 15 I have summoned the Assembly because only when the House is in session I have got power, if it is not in session I have no power.

Sri P. Subbiah:— That is my point. I want to know whether this is the session or sitting?

Mr. Speaker:— There is no doubt about that. After some days if there is some emergency, any Member can move for adjournment of business of the House. That is all. Not in the beginning. Any how, your point is in view of the Municipal elections, it is better it is postponed. All these things were considered at earlier stage and ultimately we have the Session to-days. I am sorry that I am not able to comply with his request. Apart from the legal point what I say is we have met and we are going on with this.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :— అధ్యక్ష, నేను ఒక adjournment motion తీశాను. pilgrims tax వసూలు చేయడము తప్పు అని.

**Privilege Motion:**  
*re:* Breach of privilege against  
 Sri M. V. Rajagopal, Director  
 of Public Instruction.

Mr. Speaker :—I have not yet received the notice. I will go through it and take it up to-morrow. Please give notice to the concerned Minister also. I will have it communicated to the concerned Minister also.

శ్రీ కె. బుచ్చిరాయడు :—అధ్యక్ష, మునిసిపల్ ఎన్నికలు రాష్ట్రము మొత్తము మీద జరుగుతున్నవి నా నియోజకవర్గములో 2 మునిసిపాలిటీలు వున్నవి, కొవ్వూరు మునిసిపాలిటీ ఎన్నికలు వాయిదా పడినవి. ఇంకొక మునిసిపాలిటీలో ఎన్నికలు జరుగుతున్నవి. కొవ్వూరుకు పుష్కరా సందర్భములో చాలమంది వస్తూ వుంటారు. మన గౌరవసభ్యులు గోదావరి స్నానానికి వస్తారు. అందువల్ల పుష్కరాల తైములో కొన్ని రోజులయినా మీటింగు చేయకుండా వుంచేటట్లు ముఖ్యమంత్రిగారు consider చేస్తారని ఆశిస్తున్నాను.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—అధ్యక్ష, ఎవరైనా పాపము చేస్తే 12 సంవత్సరాలకు ఒకసారి ఆ సీటిలో మునిగితే పాపాలు పోతాయని నమ్మకము. మన మంత్రులందరూ వెడుతున్నారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ :—రావుగారు అంత సులభముగా పాపాలు పోయేట్లుగా వుంటే ఎన్ని పాపాలు ఆయన చేయవచ్చు.

శ్రీ ఆర్. సత్యనారాయణరాజు :—అధ్యక్ష, నేను ఒక adjournment motion యిచ్చాను. సర్వాధికారి నియోజకవర్గములో చుట్టూ పారిశ్రామికాల వలగటుమీద లై సెన్సు ఫీజు వసూలు సందర్భములో చాల దౌర్జన్యాలు జరుగుతున్నవి. అది మంత్రిగారికి వ్రాయడం జరిగింది. దాని గురించి adjournment motion యిచ్చాను.

Mr. Speaker :—I have not yet received his notice. After receiving his notice I will consider about it.

#### PRIVILEGE MOTION

*re:* BREACH OF PRIVILEGE AGAINST SRI M. V. RAJAGOPAL,  
 DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

Mr. Speaker :—There is one matter in which Sri R. Rajagopal Reddy has given notice regarding the breach of privilege against one Sri M. V. Rajagopal. It reads like this :

“Under Rule 173 of the Andhra Pradesh Legislative Assembly Rules, I hereby give notice of the following privilege motion. On 3-8-1967 when I met the Director of Public Instruction i. e., Sri M. V. Rajagopal in connection with a representation, during the course of conversation he suddenly in a provoking and intimidating tone remarked “I do not want these M. L. As to come and interfere with my work.” And as a protest against those remarks I walked out saying that it is an insult to the prestige and dignity on the very face of Members of this House, which is the highest body of the legislative authority in the State. The said remarks of the Director of Public

Privilege Motion:  
 re: Breach of privilege against  
 Sri M. V. Rajagopal, Director  
 of Public Instruction.

11th September, 1967.

41

Instruction constitute prima facie breach of privilege of the Members and also contempt of the House. I request that this matter may be referred to the Committee of Privileges for examination and report to the Assembly, Yours faithfully, R. Rajagopal Reddy."

Sri R. Rajagopal Reddy (Lakkireddipalli) :—Hon. Speaker Sir. It is with very great regret that I am bringing forward this Privilege Motion. It is with very great regret that I am bringing this motion to the notice of this House and the Hon. Speaker. Really, with certain sense of shame also I am bringing this forward to the notice of this House and the Hon. Speaker. Because I could not sit idle or keep quiet as an idle spectator when the democratic functioning of this House or the very democratic functioning of our right is sought to be impaired and as such the very dignity and the prestige of this House is being sought to be run down by insulting the Members of this august House. And when I actually met him on a small representation in a particular case which was pending for several months in a small service matter, without any provocation or without any insulting remark from my side or any such thing, very suddenly he remarked that he does not want to receive any of these M. L. As in a matter of such nature and as a matter of fact he said that he does not want any of these M. L. As to come and interfere with his work in the office.

Certainly I said in reply to that, as long as certain injustices are done, as long as the things are not done properly, we have got a right to represent. I have no intention of interfering with his work; I have been only seeking to represent a small matter in which he was greatly provoked; and it certainly constitutes a breach of privilege of the Members of the House and also involves contempt of this August House which is the greatest authority for our legislative work here. Certainly I am not interested, as a matter of fact, in meeting any of these officers unless there is great justification for any representation. I am second to none in preserving good relation between the Members of the Legislature and also the Heads of the Departments or any of the officers. But when the dignity of this House and the Members of this House is being sought to be run down, I am greatly concerned and feel that I should bring it to the notice of this House. I request the hon. Speaker and also the House to take appropriate action in the matter and see that good relations are maintained, that the dignity of the House, democracy and proper functioning of democracy are preserved and ensured here.

Mr. Speaker :—Let us hear what the Minister will say.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య :—ప్రెమిషి కేసుగా ఇదీ బ్రిచ్ ఆఫ్ ప్రీవిలేజ్ కాదా అనెది చూడాలనే ఇదివరకే మనం అనుకున్నాము. తమరు కూడా ఇదివరకు గైడింగ్ ప్రిన్సిపుల్స్ లెయిదోసు చేశారు. ఇక్కడ ఒక అన్యాయమైన కేసును గౌరవనీయులు డైరెక్టర్ ఆఫ్ పబ్లిక్ ఇన్స్ట్రక్షన్స్ గార్హి రిజ్రెజెంట్ చేసే సందర్భంలో ఆయనకు ప్రొవోకేషన్ వచ్చి M. L. A. యి వచ్చి నా పని భంగం చేశారు. ఏ M. L. A. ను కూడా నేను చూడను, వారు ఏమి చెప్పినా నేను వివను అంటే as a

class తప్పకుండా శాసనసభకే disgrace చేసినట్లు అవుతుంది. చాలా చోట్ల చాలా మంది చెప్పారు. వారికి ప్రత్యేకంగా జరిగింది కాబట్టి ఎగ్రివుగా చెప్పిన దానిలో చాలా నత్తం, ధర్మం వుంది. ఎంతమందికో జరుగుతాయి కాని చెప్పారు. చిన్నవారు అయితే మేము పట్టించుకోము. పెద ఆఫీసర్స్ స్టేట్ ఆఫీసర్స్ చెబితే చిన్న ఆఫీసర్స్ కూడా మొదలుపెడితారు. ఏదైనా ఒక అన్యాయం జరిగితే తప్పకుండా ఆఫీసర్ దృష్టికి తీసుకురావాలి. మంత్రిగారైతే మంత్రిగారి దృష్టికి తీసుకురావాలి. ఆఫీసర్ దృష్టికి ఏదైనా అన్యాయం జరిగినట్లు తీసుకువస్తే set right చేయటం ధర్మం. అటువంటి సందర్భంలో వెడితే మిమ్మల్ని చూడము. M. L. A. లు వస్తే మాకు పని అడం అవుతుందని చెబితే సావురిన్ బాడి అయిన మనందరి డిగ్నిటీని లోయర్ చేసినట్లు అవుతుంది అది అసంబ్ధి పైన రిఫ్లెక్ట్ అవుతుంది. ప్రైమరీ కేసు వుంది కాబట్టి దీనిని ప్రీవీలేజ్ కమిటీకి పంపాలి.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :— ఇది చాలా ముఖ్యమైన విషయం. గత ఘటంగ్ లో నేను ముఖ్యమంత్రిగారిని కోరాను. కేంద్ర ప్రభుత్వం code of conduct between officials and Members of Legislature విషయంలో కొన్ని సూచనలు చేశారు. మన ప్రభుత్వం దానిని సర్క్యులేట్ చేసివుండవలసింది. ప్రజల ప్రతినిధులుగా శాసనసభ్యులు వున్నప్పుడు అనేక అంశాలలో ప్రజల సమస్యలకు ప్రాతినిధ్యం వహించవలసి వుంటుంది. ఆ సందర్భములో ఉద్యోగులకు ప్రత్యేకమైన అనుభవం వుంది. వారిమధ్య సామరస్యమైన వాతావరణం ఏర్పడటానికి మంత్రివరం నియమాన్ని రూపొందించటం అత్యవసరమైన విషయం. గతంలో వున్న నియమాలను కూడా పట్టాలకు అందచేయాలని కోరాను. ఈ విషయంలో శాసనసభ్యులు ఉద్యోగులదగరకు వెళ్ళటం ప్రత్యేకంగా ఉద్యోగులను బాధించాలని కాదు. ప్రజల యొక్క సమస్యలకు ప్రాతినిధ్యం వహించి చెప్పటానికి వెడతారు. ఆ సందర్భంలో వున్న డాటా, వున్న పాక్సు వారిముందు పెట్టవచ్చు కానిపిడెన్షియల్ వుంటే అది పెట్టవలసిన అవసరం లేదు. ఈ పరిస్థితిలో చిన్నతనం చేస్తే విపరీతంగా వుంటుంది. మా ప్రాతినిధ్యం అయిదు సంవత్సరాలు వుంటుంది. ఉద్యోగ ధర్మం రిపైర్ అయ్యే వరకు వుంటుంది. మంత్రివర్గం పైన ప్రధానమైన బాధ్యత వుందని నేను భావిస్తున్నాను. మంత్రులుగా వున్నంతసేపూ వారికి గౌరవ మర్యాదలు బాగానే వుంటాయి. శాసన సభ్యుల సాధకబాధకాలాలోంచి నియమాలు రూపొందించకపోతే చాలా చిక్కులను, చాలా కష్టాలకు శాసనసభ్యులు లోనవుతారు, ఉద్యోగులు లోనవుతారు అటువంటి కాన్ఫ్లిక్ట్ సిట్యుయేషన్ డెవలప్ చేయకుండా వుంటారని భావిస్తూ ఈ విషయం ప్రీవీలేజ్ కమిటీకి పంపించటం బాగుంటుందని మనవి చేస్తున్నారు.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య :— అధ్యక్ష, నిజానికి ఏదైనా ఉన్నతాధికారి దగ్గరకు వెళ్ళి శాసనసభ్యుడు చెప్పవలసిన విషయాల గురించి చెప్పినప్పుడు ఆయన విజంగా చిరాకు పడితే చాలా నిచారకరమైన విషయం. అయితే ఈ సందర్భంలో అధికారులు తమంతట తాము నిర్వహించవలసిన విధులు కొన్ని వున్నాయి. అలాంటి చోట్లలో శాసనసభ్యులు ఎంతవరకు జోక్యం చేసుకోవచ్చు అనే విషయం మనం జాగ్రత్తగా



అలోచించవలసిన విషయం. వారు ఏ విషయాలు చెప్పారనేది సభ్యులకు తెలియదు. ఈ ప్రీవిలేజ్ మోషన్ తెచ్చిన శాసనసభ్యుడు తను డైరెక్టర్ అఫ్ పబ్లిక్ ఇన్ స్ట్రక్షన్స్ కు ఏ విషయం చెప్పినప్పుడు అది ప్రొవాకేషన్ గా తయారై ఆయన ఆ మాట ఆనవలసి వచ్చిందో తెలియలేదు. డి.పి.ఐ. ఒకవేళ అనివుంటే అవి అనబడిన మాటలుగా చెప్పబడుతున్నాయి. కాని వీరు తీసుకువెళ్ళిన విషయం ఏమిటి, అది న్యాయమైనదా, ఆయన రిప్రజెంట్ చేయలేగిన విషయమేనా అని కూడా అలోచించాలి. ప్రైమేఫేసి కేస్ వున్నదా లేదా అనే విషయం ముందు శాసనసభ్యుడు ఏ విషయాన్ని గూర్చి వున్నతాచికార్ల దగ్గరకు వెళ్లి రిప్రజెంట్ చేయాలి. ఏ విషయాలు రిప్రజెంట్ చేయ కూడదు అనే విషయాన్ని మనం ముందుగా తేల్చుకోవాలి. ఈ రోజున తమ గ్రూపుకు బలంవుందని, రేకప్ టే మరొకటి వుందని అనవసరమైన అనేక విషయాలతో శాసనసభ్యులు అధికారుల దగ్గరకువెళ్ళి ఇక్కడవున్న వారిని అక్కడకు ట్రాన్స్ ఫర్ చేయించడం, అక్కడ వున్నవారిని ఇక్కడకు ట్రాన్స్ ఫర్ చేయించడం, వారి మీద కరప్షన్ ఛార్జెస్ వస్తే వాటిని డ్రాప్ చేయించడానికి ప్రయత్నించడం ఇలాంటి వ్యవహారాలతో, అనేక సందర్భాలలో అనేకమంది జోక్యం తీసుకొంటున్నట్లు చాలా వినికిడిగా వుంది. కాబట్టి వారు చెప్పిన విషయాలు ఏమిటి, శాసనసభ్యుడుగా తన దర్మాన్ని తాను నిర్వహించాలనుకొన్నప్పుడు వారు డి.పి.ఐ.తో చెప్పిన విషయాలు ఏమిటి అనేది తెలుసుకోకుండా డి.పి.ఐ. అన్న మాటలుగా మనం చెప్పినప్పుడు రెండోవైపు వాదం ఆరంభం చేసుకోలేని పరిస్థితులు వున్నాయి. అందుచేత సి.వి.కె. రావు గారు చెప్పినట్లు డెఫినెట్ గా కోడ్ ఆఫ్ కాండక్టు నిర్ణయించవలసిన అవసరం వుందని మనవిచేస్తున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్ :—ప్రీవిలేజ్ ఇన్క్వీరీను ఎవరైనా మెంబర్ రెయిజ్ చేసి నప్పుడు నాకు తెలిసినంతవరకు ఎసంబ్లి కానివ్వండి. కొన్సిల్ కానివ్వండి, తోక్ నఫ కానివ్వండి, రాజ్యసభ కానివ్వండి, ప్రత్యక్షంగా వారు ఎంక్వయరీ చేయరు. No detail enquiry was made by the House. The Presiding Officer decides that whether there is a prima facie case or not. మెంబరు చెప్పిన దానిపై కానివ్వండి. ఇంకొకరు చెప్పిన దానిపై కానివ్వండి. If there is a prima facie case he will refer it to the Privileges Committee and they will conduct a detailed enquiry and send a report. మనం బోతుకు వెళ్ళి వారేం చెప్పారు, వీరేం చెప్పారని ఎంక్వయరీచేయడం ఈ శాసనసభకు స్వాధ్యమయ్యే విషయంకాదు. మామూలు ప్రజాస్వామ్యంలో మీరు చెప్పే విషయాలు ఇరుగుమ్మతూ వుండవచ్చు. కొంతమంది మహిషీయులు వుంటే వుంటారు. నేను లేరని చెప్పను. మెంబర్స్ ఆదే విషయం చెప్పినప్పుడు గవర్నమెంటు ఫర్ క్యుల్ట్ వున్నాయి. ఈ సంవత్సరం అంటే 67 మార్చిలోనే గవర్నమెంట్ ఇన్క్వీరీ చేశారు; మెంబర్స్ వారిని ఆశ్రయించినప్పుడు కర్డెసిగా ట్రీట్ చేయాలి. గౌరవంగా ట్రీట్ చేయాలి. వారు చెప్పిందల్లా వినాలి అని. వారు చేస్తే చేయవచ్చు, అది వేరే విషయం. వారు ఇంటర్ ఫియర్ అవుతుంటే the officer can send a report to the concerned Minister or the Chief Minister. But to ill-treat a Member we have to consider. But the point is we do not know... మీకు తెలియదు,

నాకు తెలియదు. ఒక మెంబర్ నేను ఏదో విషయం చెప్పటానికి పోతే ఈ విధంగా అగౌరవపరిచాడు అని చెప్పాడు. అది నిజమా అబద్ధమా అంటే ప్రివిలేజ్ కమిటీలోతుకు వెళ్ళాలి. ప్రిమిషేషి కేస్ వున్నదా లేదా అంటే అది వేరే విషయం. మినిస్టరుగారు చెప్పడలచుకొన్నది చెబితే దానిమీద ఆలోచించి నా నిర్ణయం తెలియజేస్తాను.

Then only I can decide whether there is a prima facie case. Only thing is that this is an incident which has taken place outside the House.

డాక్టర్ టి. వి. యస్. చలపతిరావు (విజయవాడ—ఈస్ట్) :—అధ్యక్ష, ఈ సందర్భములో ఒక చిన్న విషయము చెప్పడలచుకున్నాను. అది కూడా ప్రివిలేజీ అనుకుంటాను. Session ప్రారంభములో, తమరు చెప్పారు — అఫీసర్లందరికి సర్క్యులరు పంపించారని—వారు courteous గానే treat చేస్తున్నారు. అది నా అనుభవంలో వుంది. నా మనవి ఏమంటే వారి 'call' వచ్చేంతవరకు వరండాలో నిల్చిపోయి, ఎవరైనా బంత్రోతు మంచివాడైతే ఒక stool వేస్తాడు. కూర్చోవానికి. అంతేగాని officers వద్దకు వెళ్ళినప్పుడు బయట Reception arrangement లేదు. ఎక్కడో Secretariat లో Chief Secretary దగ్గరతప్ప Reception arrangement లేదు—Joint Secretaries వద్దకు గాని Deputy Secretaries వద్దకు గాని members గాని public గాని వెళ్ళితే seating arrangement లేదు—మీరు issue చేశామన్న సర్క్యులర్ లో యిదికూడా పొందబరచబడిందో లేదో తెలియదు. అది కూడా జరిపించినట్లయితే శాసనసభ్యులను ప్రజలకు కూడా కొంత గౌరవప్రదంగా receive చేసినట్లుగా అభిప్రాయం కలుగుతుంది.

శ్రీ ఎ. మాధవరావు :—అసలు right of representation వుందా? లేదా? వుంటే ఎంతవరకు వుంది? అది తెలిస్తే యీ యిబ్బంది లేకుండా పోతుంది.

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు :—అధ్యక్ష, తమరు సెలవిచ్చినట్లుగా గౌరవ సభ్యుల పట్ల అసభ్యులకు ఒక ప్రభుత్వ ఉద్యోగి ప్రవర్తించాడన్నది చెప్పుకోవడము మాత్రమే యీనాడు మనకు ఆవసరమైన విషయము — ఆ తరువాత గౌరవసభ్యులకు సంబంధించిన విషయాన్ని గురించి, ఆ విషయాన్ని పరిశోధన చేయడానికి, సంప్రదింపులకు అనుసరించవలసిన పద్ధతుల గురించి అభిప్రాయభేదాలు వుండవచ్చు — అవి అన్ని కూడా కాము సెలవిచ్చినట్లు ప్రివిలేజ్ కమిటీకి వెళ్ళిన తరువాత, విషయాన్ని వారి దృష్టికి తీసుకవచ్చిన పద్ధతినీ, దానికి సంబంధించిన తదితర వివరాలను పరిశీలన చేస్తే ఏదైనా తేలుతుంది. ఒక శాసనసభ్యులను యీ పద్ధతులలో వారి ఉద్యోగ ధర్మాలకు, కార్యక్రమాలకు భంగము కలిగిస్తున్నారనే పద్ధతిలో insinuate చేయడం అనేది prima facie గౌరవ సభ్యులు చెప్పిన విషయాన్ని తప్పనిసరిగా దృష్టిలో తీసుకుని, ఏ విషయాలపై యీ దశలో ప్రయత్నము చేయకుండా, ప్రివిలేజ్ కమిటీకి refer చేయడం న్యాయంగా వుంటుంది.

శ్రీ బి. హెచ్. విజయకుమార రాజు (భీమవరం) :—అధ్యక్ష, ఈ విషయము చాలా సున్నితమైనది. ఒక బాధ్యతగల శాసనసభ్యుడు, ఒక లక్షమంది ప్రజలకు

ప్రతినిధి అయివుండి, ఒక ఆఫీసరువద్దకు తాను represent చేయవలసిన విషయాన్ని చెప్పడానికి వెళ్ళితే—అది ఏదైనా కానివ్వండి—విషయము తెలిసి చెప్పవచ్చు, తెలియక చెప్పవచ్చు—ఆఫీసరుకు డ్యూటీ ఏమంటే—అది వివరించి చెప్పవలసిన బాధ్యత, ధర్మం వుంది. అది సభ్యత సంస్కృతికి సంబంధించిన విషయము—అటువంటిది విడిచిపెట్టి మీరు M.L.A. అని గాని యింకొకరు అని గానీ ప్రజా ప్రతినిధులను దూషించి వట్లయితే అది తప్పనిసరిగా ప్రివిలేజ్ కమిటీకి పంపవలసిన విషయము—Prima Facie కూడా యిందులో వుందని, భావిస్తున్నాను అధ్యక్షులవారు యిలాంటి విషయాలను control చేయకపోతే మాకు protection లేకుండా పోతుందని భావిస్తున్నాను.

శ్రీ జి. సి. వెంకన్న (ఉరవకొండ):—అధ్యక్ష, ఒక శాసనసభ్యులు తమనేమో ఒక ఉద్యోగి అగౌరవపరచాడనే విషయము చెప్పే సమయములో ఏదోవిధంగా యితర గౌరవసభ్యులు లేచి శాసనసభ్యులలో చాలామంది వారి స్వార్థం కోసము లేకపోతే transfers చేయించడం కోసము అని ఏమేమో allegations తో మాట్లాడడం ప్రారంభిస్తే అది సభను అగౌరవపరచినట్లు అవుతుందని నా అభిప్రాయం ప్రివిలేజ్ కమిటీకి పోవాలని ఒక శాసనసభ్యుడు కోరుతున్నాడు. ఆకమిటీలో enquiry చేస్తారు. ముఛోచెడో తేలుతుంది. ఈలోపల ఏవేవో ఊహాగానాలు కల్పించుకొని వచ్చిన మనిషి ఎవరు? చెప్పినవారు ఎవరు? ఇవన్నీ allegations మొదలుపెట్టినప్పుడు ఆయనకుకూడా కొంత అపొదించినట్లు అవుతోంది. కోటయ్యగారు దయచేసి ఆయన అన్నమాటలు withdraw చేసుకొమ్మని కోరుతున్నాను.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:—నేను ఏమీ తప్పుచెప్పలేదు.

విద్యాశాఖమంత్రి (శ్రీ టి. వి. రాఘవులు):—గౌరవసభ్యులు notice యిచ్చిన విషయము, దానికి సంబంధించిన ఆఫీసరు దృష్టికి తీసుకరావడం జరిగింది. వారు సంజాయిషీ చెప్పుకున్నారు. వారు ఆ సంజాయిషీలో అట్లా ఏవిధమైనటువంటి అమర్యాదగా ప్రవర్తించలేదని గౌరవసభ్యులు notice లో పేర్కొన్నమాటలు వారు అనివుండలేదని, మీదుమిక్కిలి వారు గౌరవసభ్యులతో, లేచి నిలబడి, కరసంచాల సము చేసి మర్యాదపూర్వకంగా వారిని కూర్చుబెట్టి చెప్పిన విషయాలు విన్నానని. విన్నతరువాతకూడా ఏవో కొన్ని విషయాలు వారు ప్రస్తావించారట, తెలిపారు. కాని యీ దశలో తమరు పెలవిచ్చినట్లుగా prima facie case వుండా లేదా అని, admissibility గురించి మాట్లాడుతున్నప్పుడు, facts లోకిగాని merits లోకిగాని వెళ్ళడం న్యాయంకాదని మనవిచేస్తున్నాను. ఈ సభ్యులలో కొంతమందికి మరి ఏమాటలమీద యీమాటలు అన్నారనే ప్రస్తావన ఒకటివచ్చింది ఆకస్మికంగా ఒక మనిషికి కోపోద్దేశాలు కలుగడం అనేది. ఏవిధమైన provocation లేకుండా వచ్చిందనేమాట గౌరవసభ్యులు చెబుతున్నారు. మరి యీ సభలో ఎవరికీకూడా గౌరవసభ్యులపట్ల అమర్యాదగా ఉద్యోగులు ప్రవర్తించాలని, లేదు—ప్రజాస్వామ్యంలో మనకువుండే గౌరవం, ప్రజాస్వామ్యంలో ప్రజాప్రతినిధులుగా ఎన్నికైనవారికుండే గౌరవమర్యాదలు వుండాలని మనవిచేస్తున్నాను. కాని యీ సభ్యుడు కోరినటువంటి

Privilege Motion:  
re: Breach of privilege against  
Sri M. V. Rajagopal, Director  
of Public Instruction.

విషయం—merits లోకి వెళ్తున్నానని తమరు అమోక్షండా వున్నట్లయితే నేను మీకు మనవిచేస్తాను.

Mr. Speaker:—There is no question of going into the merits of the case. Now the Member has objected to these remarks; "I do not want these M.L.As. come and interfere with my work" He said these words in a provoking and intimidating tone. As a protest against these remarks, I walked out of the Office saying that this is an insult to the prestige etc. etc. Now I am not going to the merits of the case nor I am going to the facts of the case. Assuming for a moment that what the Member has stated is true, can it be considered a fit case to send it to the Privileges Committee? వారు చెప్పింది నిజమని మనము ధృవీకరించామా? అది ప్రెజిడెంట్ కమిటీకి refer చేయడానికి prima facie వుందా లేదా అనే point మనకుకావాలి. He says one thing. The Director of Public Instruction might deny having stated like that. I am not concerned with who is right and who is not right,

శ్రీ టి. వి. రాఘవులు:—ఇప్పుడు privileges committee కి వెళ్ళవచ్చునా లేదా అనేది ఆలోచించవలసిన వ్యవహారం. కాని మనము notice చదివేప్పుడు కూడా వారు ఏవాక్యాలు అయితే చెప్పారో వాటికి వుండే సందర్భాన్ని కూడా దృష్టిలో పెట్టుకొనిగదా ఆలోచించాలి. ఎంత prima facie case వుందా లేదా అనేది మనకు తెలియదు. చాలా సంకుచితంగా ఆలోచించినా, అసరిమితంగా ఆలోచించినా ఆ అర్థాన్ని, సందర్భాన్ని పురస్కరించుకొని మాత్రమే ఆ వాక్యానికి అర్థము చెప్పకోవడంకూడా అవసరమైవుంటుంది. వారి సంజాయిషీ వచ్చింది. వారికి వారికి వాగ్వివాదం.

Mr. Speaker:—One thing is, I am not concerned with the explanation of the person against whom the Member has made this allegation. The Member has given notice; he has stated what is alleged to have been said by the Director, Sri Rajagopal. Now, assuming for a moment that it is true, the question is whether there is a prima facie case for referring it to the Privileges Committee. I cannot disbelieve the statement of the Member at this stage; after enquiry by the Privileges Committee, they may say 'it is not proved'; it is not as though I am going into the merits; when a Member says, prima facie we believe his statement. Proceeding on that assumption, does this amount to a breach of privilege, prima facie? That is the only point. I have sent the notice the Member. The Minister for Education might have asked him to offer his explanation and he might have offered his explanation. It looks as though his explanation is not addressed to me.

Sri T. V. Raghavulu:—It is only a copy addressed to me.

Mr. Speaker:—I am not taking that into consideration.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు:—Minister గారి ఇప్పటిమాటలు నిజం అనుకొంటే, privileges committee కి వెళ్ళవచ్చునంటారా? అది 'yes' లేక 'no' అని వారు

Privilege Motion:  
re: Breach of privilege against  
Sri M. V. Rajaropal, Director  
of Public Instruction.

11th September, 1967.

47

చెప్పారీ. ఇప్పుడు ఏదీ అయితే privilege motion తీసుకువచ్చామో, అది Minister గారు వారిమీద తీసుకువచ్చామని భ్రమపడుతున్నారు. ఆయనమీద నేరం మోపినామని అనుకుంటున్నారు.

మిస్టర్ స్పీకర్:—మంత్రిగారు ఏదో personal గా తీసుకున్నారని రావుగారు భావిస్తున్నారు. What I said was, I have not called for the explanation of the officer. I have given the notice to the concerned Minister and he has called for the explanation for his own information; he might have communicated a copy of the same to me also. I wanted to explain that point.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—అధ్యక్ష: C.V.K. రావుగారి వ్యాఖ్యానాలు పడే పడే అనవసరం అంది. Member ఒకటి చెప్పారు. అది విజమా: కాదా, అనడానికి పీలులేదు. Officer-explanation కూడా మాకు వచ్చింది. అది చదివి మీరే నిర్ణయం చేయండి.

శ్రీ ఎ. మాధవరావు:—అధ్యక్ష: Minister గారు చేయలేదని అంటున్నారు. Member గారు అవును అంటున్నారు. ఈ రెంటిలో interfere అనే విషయం వారి tone లో ఏవిధంగా వచ్చిందో ప్రానిబిట్టి నిర్ణయం అవుతుంది. అది ముందర నిర్ణయం చేస్తే గదా: అది ఆయన అని ఉన్నట్లయితే అది తప్పకుండా తప్పే. ఆయన ఎంత పెద్ద officer అయినా సరే అది తప్పే.

Sri K. Brahmananda Reddy:—He has nothing else to say. Now the member has alleged some thing and there is an explanation of the officer before you.

శ్రీ జి. లచ్చన్న:—ఇదికూడా ఒక privilege క్రింద వస్తుంది. సభా నాయకులు దీనిలో interfere అవుతున్నారు. మంత్రిగారు చెబుతానని అంటూంటే, సభా నాయకులు చెప్పనవసరం లేదని అంటున్నారు.

శ్రీ కె. బ్రహ్మానందరెడ్డి:—ఈరికే సభయొక్క time waste చేయకూడదని చెబుతున్నాను. ఒక Member allege చేశారు. అది తమ ముందు ఉంది. Explanation of the officer కూడా తమముందు ఉంది. Please consider and do what is right.

శ్రీ ఆర్. రాజగోపాలరెడ్డి:—అధ్యక్ష: ఈ సందర్భంలో గౌరవనీయ మంత్రి గారు ఒక విషయం చెప్పారు. ఆయన చెప్పలేదు అన్నారు. నిజంగా చెప్పారంటే officer ల విషయంలో నాకు ఎటువంటి దురభిమానంగానీ, దురభిప్రాయంగానీ prejudice గానీ లేదు. ఆయనను నేను ఎప్పుడూ కలువలేదు. అటువంటప్పుడు మామూలుగా, నేను ఆయనను కలిసి, ఒక విషయం విన్నవించుకుంటున్నప్పుడు—ఆయన మామూలుగా I don't want these M.L.A's to come and interfere with my work. అనడం భావ్యమా? These are the words he issued. Now he is going back on that. Is the Minister going to believe him or is

he believing me? I am representing certain matter; the officer cannot immediately say, 'I do not want these people to come and interfere'. Really I have no other point. The Minister is trying to say-

Mr. Speaker:—The Minister has expressed no opinion about the statement. Did he say that?

Sri T. V. Raghavulu;—No; I am sorry; I can't.

Mr. Speaker:—He has said that this is what the Director has said.

శ్రీ ఆర్. రాజగోపాలరెడ్డి:కోటయ్యగారు ఒక విషయం చెప్పారు. Members ఉద్యోగస్తుల సంబంధాల విషయంలో, వాటిని మెరుగు చేయటంలో జోక్యం చేసుకోకుండా, ప్రప్రథమంగా ఎక్కువ కృషిచేసే వాడినన్నారు. ఆ విషయంలో ఎక్కువ జోక్యం చేసుకొనే వాడినికాదు. అద్యక్షులవారు permission ఇస్తే, ఆ విషయం అంతా చెబుతాను. అయితే అనవసర విషయాలు నేను ఉద్యోగస్తులతో చర్చించాను. కాబట్టి ఈ విషయం పూర్తిగా Privilege గా గుర్తించాలని చెబుతున్నాను.

శ్రీ జి. లచ్చన్న:—ఈ చర్చలను పరిశీలిస్తే, ఏదో రకమైన సంభాషణ జరిగిందని, ఖోదపడుతుంది. అది ఏ రకమైన సంభాషణ సభ్యులకు తెలియకుండా వచ్చింది. Privilege Committee ని వేస్తారు. అది ఏ సందర్భంలో జరిగిందో చెప్పమంటే చెబుతానని మంత్రులు అంటున్నారు. సభ్యులు అంటున్నారు. సభాద్యక్షులు అయితేనేమి సభానాయకులు అయితేనేమి, అది ఎందుకు అంటున్నారు. అదంతా మూలాంటి వాళ్ళకు దానిలో ఏమి ఉందో కుంభకోణాలని అనుమానం కలుగుతోంది. మొత్తంమీద ఈ అనుమానం సభకు తెలియజేస్తే బాగా ఉంటుందని అనుకుంటున్నాను. ఇది Privilege Committeeని పెడుతుందని అనుకుంటే, ఆ privilege Committee view లో Privilege ఉందని అంటే సభ్యులకు తెలుసుకోవడానికి వీలవుతుంది లేకుంటే అది ఈ సభకు రానేరదు. కాని ఏదో జరిగిందట, జరిగిందట అనే పరిస్థితిలో సభ్యులను విడిచి పెట్టటం మంచిదికాదు.

డాక్టర్ టి. వి. ఎస్. చలపతిరావు:—కుంభ కోణం అనవసరమంది ఇచ్చట.

శ్రీ జి. లచ్చన్న:—కుంభ కోణం వచిత్రమైన దేవాలయాలకు ప్రసిద్ధి.

శ్రీ కె. ప్రభాకరరావు :—ఆద్యక్ష, ఇందులో చాలా important point ఉత్పన్నం అయింది. అది ఏమిటంటే Privilege Committee కి refer చేయటం అనవసరమా, అనవసరమా అని నిర్ణయం చేసేకుప్పుడు లేదని త్రోసివేతారనుకోండి. అప్పుడు పెద్ద ప్రమాదం ఏర్పడుతుంది. గౌరవనీయ సభ్యుడు ఏమి అన్నాడు. ఈ M. L. A. లు అందరూ నా work లో interfere అవుతున్నారు. ఇది చేయడానికి వీలులేదని అన్నాడని అన్నాడు. Privilege Committee కి refer చేయడానికి prima face case లేదని త్రోసివేస్తే, Officers అందరూ ఇది ఒక Ruling క్రింద తీసుకొంటారు committee లో విచారణ జరిగినప్పుడు. జరిగిన దానివలన భంగం కలుగలేదని ఋణువు అయితే ఇబ్బందిలేదు, కాని ఇది ఒక precedent గా ఏర్పడి

Privilege Motion:  
re: Breach of privilege against  
Sri M. V. Rajagopal, Director  
of Public Instruction.

11th September, 1967.

49

ఏ officer దగరకు వెళ్లినా M. L. A. అను బయటకు పొమ్మంటారు. అందువల్ల దయచేసి ఇదికూడా మీరు మనస్సులో పెట్టుకోవాలని కోరుతున్నాను

Sri G. Sivayya :—The hon. Chief Minister has stated that the Speaker may go through all these. The motion given by the Member. The answer given by the Director and decide it.

The hon. Member clearly alleges ...

Mr. Speaker :—He has stated one thing; he has made an allegation which is denied by the officer concerned.

Sri G. Sivaiah :—That is true. There is a specific allegation levelled by the hon. Member before the House and it is the hon. Minister's information that he has got some answer, and that answer is not relevant; that answer is not known to us also. Therefore, we will have to consider, this is my submission, whether there is prima facie charge against the particular officer. If that is there, it is enough. Therefore, without referring to the answer as suggested by the hon. Chief Minister, I only request you to refer this to the Committee of Privileges,

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య: —ఇప్పుడు ఒక ప్రధానమత్య వచ్చింది. రెండు statements ఉన్నాయి. (1) Member కాను వెళ్ళినప్పుడు M. L. A. ల interference అక్కరలేదని చెప్పారని అన్నారు. అది as it is గా చూచుకొంటే member వెళ్ళగా ఈ interference నాకు అక్కరలేదని అంటే మనయొక్క privilege ని curtail చేసినట్లు అవుతుంది. దానితోడూ అది ఎప్పుడైతే Minister కి refer చేశారో concerned Officer నేను అనలేదని అంటారు. మొదట ఒక point ఒప్పుకొన్నారు అన్నమాట. వాళ్ళని ill treat చేయటం అంటే privilege అవుతుంది. అదికూడా ఒప్పుకొన్నట్లే. అందువల్ల ఎప్పుడు అయితే వారు Recede అయినారో, అది యదార్థం. మన Member ల doubt చేయటం లేదు. అంటే he is accepting it Every member has got the right to represent అందుచేత ప్రభాకరంగారు చెప్పింది మాత్రం సమాదంలేదు. ఈ point గనుక పత్రికలో పడినట్లయితే. మమ్మలనెవరు పలకరించరు. ఆయన ఎప్పుడైతే అనలేదని అన్నారో, దానిలోనే ప్రధాన point వచ్చింది. మనం పోయి అదగదానికి అధికారం ఉందని, మేము ఎప్పుడూ మిమ్మలను illitreat చేయలేదని అంటాడు. మనం రాజగోపాలరెడ్డిగారు చెప్పింది correct అని మనం తెలుసుకోవలసి ఉంది. రెండు points ఉన్నాయి. 1. వారు చెప్పిన allegation వారు అనలేదని, మీరు question చేయటం కాదు. వారు ఎప్పుడూ అనలేదని ఒకటి. ఇటువంటివి Assembly లో చాలాసార్లు వచ్చాయి. వస్తే వాళ్ళు ఎప్పుడైతే నేను ఆటా అనలేదని అన్నారో, మనం పదలివేసినవి చాలా ఉన్నాయి. అందువల్ల Privileges Committee కి prima facie case ఉన్నది. కాని prima facie case continue కావడంలేదు. అందువల్ల తమరు ఆలోచించి Privileges Committee కి

Privilege Motion:  
re: Breach of privilege against  
Sri M. V. Rajagopal, Director  
of Public Instruction.

వంపిస్తే.... వారు చెప్పుతున్నారు చాలా సంగతులు వస్తాయని. ఇప్పుడు నేను వాటి విషయంలోకి పోవడంలేదు. Main question ఏమిటంటే ఆసెంబ్లీ మెంబర్లు పోయి represent చేయడానికి అధికారము ఉన్నదా లేదా, దానిమీద వారు ఏమైనా చిన్న చూపు చూసినట్లయితే House లో privilege ఉన్నదా లేదా అనేది question ఉన్నది privilege అనేది ఏమైనా మనము assert చేసుకొంటున్నాము. అది రాజగోపాలరెడ్డిగారు తీసుకువచ్చినారు. దానిని ఇంకొక భాషలో పై రెక్కరుగారుకూడా ఒప్పుకొన్నారు అని నా అభిప్రాయము. అయితే Privileges Committee కి వంపిస్తే మాత్రం బయటికి వస్తుందనుకోండి. అందువల్ల మీయొక్క నిర్ణయానికి మేము complete గా వదలిపెట్టేస్తున్నాము.

శ్రీమతి జె. ఈశ్వరీబాయి :—అదృష్ట, ఒక responsible Member యొక్క ఒక Privilege Motion move చేసినప్పుడు, ఆ సంభాషణ పై రెక్కరుగారికి ఆ మెంబరుకు జరిగింది. ఆయన గట్టిగాచెప్పారు. ఆయన నాకు ఇదివరకు పరిచయము లేదు, first time ఆయన దగ్గరకు నేను వెళ్ళాను, ఆయన ఈ విధంగా అన్నారు....

Mr. Speaker :—The hon. Member has not understood my point at all. I said, proceeding on the assumption that what the Member has said is true, the question is whether it amounts to a breach of privilege. I am not doubting the statement of the Member at this; on the presumption that that is true, the question is whether it amounts to a breach of privilege. Who is doubting the statement of the Member? I am not doubting the statement of the Member at this stage. It is for the Privileges Committee to enquire and come to a decision or finding.

శ్రీమతి జె. ఈశ్వరీబాయి :— గవర్నమెంటునుంచి officers కు ఒక regular programme వెళ్లాలి మేము వెళ్ళినప్పుడు officers ఏమిచేస్తున్నారంటే .....

Mr. Speaker :—In the year 1958, about nine years back, the Government have issued a G. O. giving instructions to all officers to treat the Members courteously; and the same thing was reiterated in last March.

శ్రీమతి జె. ఈశ్వరీబాయి :— Members వెళ్ళినప్పుడు respect అనేది లేదు. when we go, they don't get up

Mr. Speaker :—There is the G. O. "The attention of all the Heads of Departments and Collectors is invited to the reference cited above....." The Government have given specific instructions to the Heads of Departments and the concerned officers... Yes, day after tomorrow. I give my ruling.

Dr. T. V. S. Chalapathi Rao :—I beg to submit, the very fact that the hon. Speaker felt it necessary to circularize to all Heads of Departments that the Members of this House should be received courteously ....



Privilege Motion:  
re: Breach of privilege against  
Sri M. V. Rajagopal, Director  
of Public Instruction.

14th September, 1967-

51

Mr. Speaker:—It is the Government that have given the instructions.

Dr. T. V. S. Chalapathi Rao :—If the Government is pleased to do that, the view expressed by the hon. Speaker just now whether this will constitute a breach of privilege or not, it is a privilege if it is affect that the concerned officer has not received him properly; if it is contrary to the instructions given by the Government, it constitutes a breach of privilege, and there is a prima facie case for referring this to a Privileges Committee.

Mr. Speaker :—I have to consider the whole thing thoroughly. I cannot say now whether there is a prima facie case or not.

Mrs. M. Godfrey (Nominated Anglo-Indian) :—Mr. Speaker, Sir, as often as I have been to any office, Government officers have always received me very courteously. I think what has happened may perhaps....

Mr. Speaker :—Ladies are always received courteously; they are chivalrous to ladies,

శ్రీ ఎ. మాధవరావు :—వారు represent చేయడానికి వెళ్ళినప్పుడు ఆ అఫీసరు మేము వినడలచుకోలేదు అంటే అందులో ఒక contempt అనేది కన్పడుతున్నది ఆ భావములో. A Member has got a right of representation. Whenever a representation was being made, as the Member has said if the officer has said 'don't interfere', it means a right being denied, apart from these rules. That is one point. వాటిలా గోపాలకృష్ణయ్యగారు చెప్పడంలో వారు నేను ఏమి చేయలేదు, by implication it must be construed that the member himself accepted. అన్నారు. ఎవరూ.... Government officer. నేను చెప్పేది ఏమిటంటే by implication అనేది కాదు, అట్లయితే ప్రతిఒకరు అబద్ధాలు చెప్పవచ్చు. అబద్ధాలు చెప్పేదానికి ఇంక అటుకము ఏమి ఉన్నది? కాబట్టి వారు చెప్పింది అబద్ధమా, నిజమా అనేది ముందు తేల్చవలసిన అగత్యం ఉన్నది. కాబట్టి ఇవి రెండు చాలా important విషయాలు. కాబట్టి the way in which and the manner in which it was represented goes to show that the Government servant has no regard for the Member; because this is a sovereign body, the Government is also subordinate to the Assembly; since he is a Government officer; there is a prima facie case as such.

Sri M. B. Raja Rao (Madakasira) :—This is a matter of very great importance regarding the relationship between officers and the legislators. So, it is better....

Mr. Speaker :—What is his experience previously?

Sri M. B. Raja Rao (Madakasira) :—I want to tell you that I have been myself a victim of this kind of privilege motion when I was in service; I knew pretty well that I was a Government officer; I am not here standing to justify this side or that side in this particular case; I want to say that there are difficulties on both sides. The

officers are there over-burdened with their work, with a number of visitors and phone calls, etc. If anybody goes and sees, he will see how busy they are and the pressure of work they are having. They are, naturally, likely to lose patience now and then. That does not mean that I am justifying this. I feel that we legislators also have to observe certain conduct, decorum, restraint or something like that. When an hon. Minister and an officer are closetted together in a particular room; it is very difficult to gather evidence. Here, in this particular case what happened is the other side is not given the opportunity to represent in this House. I do not know how far they are given an opportunity to represent in the Privileges Committee; in this House they are not in a position to represent; I am not justifying this; I don't say M. L. As. are rash or the officers are rash; some times it depends on the individuals; I suggest, if there are already instructions, that Chief Secretary may convene a meeting of the Heads of Departments and important officers, and discuss with them thoroughly, and if necessary also associate the legislators with it, so that that committee may re-regulate the position vis-a-vis the parties.

Mr. Speaker :-- Day after tomorrow, I will give my ruling.

(Mr. Deputy Speaker in the Chair)

#### PRESENTATION OF THE REPORT OF THE SELECT COMMITTEE

##### ON THE ANDHRA PRADESH LAND REVENUE (ENHANCEMENT) BILL 1967

The Minister for Revenue and Civil Supplies (Sri V. B. Raju) :  
Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the Andhra Pradesh Land Revenue (Enhancement) Bill, 1967.

Mr. Deputy Speaker :— Report presented.

Sri C. V. K. Rao :— I raise a point of order, Sir. The report is not signed duly by the Chairman, and, as such, it cannot be valid. My grounds for that are these: Under Rule 125, the report of the Select Committee on a Bill together with the minutes of dissent, if any, shall be presented to the Assembly by the Chairman or in his absence by any member of the Committee. Under Rule 124, sub-rule (5), the Report of the Select Committee shall be signed by the Chairman on behalf of the Committee. He has not done it. As a matter of fact, the report of the Select Committee is supposed to run from page 3 to 8. This is only just a summary of the whole thing. Now, in the rules, it is said that the report of the Select Committee on a Bill, i. e., the report along with the entire minutes,—he has got to sign; that is he has to sign the total or full report. In a report, the description of the whole thing will be there and over and above, the summary also will be there. As a matter of fact, the Chairman for this Select Committee has signed only the summary and not the report. He should have signed the entire thing, report, at the end. This, therefore, is not a properly presented Select Committee report by the Chairman of the Committee. Therefore, it is not a valid presentation under the Rules.

Mr. Deputy Speaker :— What does the Minister say:

Sri V. B. Raju :— What is it I can say, Sir?

Mr. Deputy Speaker :— He has quoted a rule. The hon. Minister has to give his reply, if he wants.

Sri V. B. Raju :— The report has been signed, report has been printed and copies of it have been circulated to the members. I do not think I have made anything wrong.

Mr. Deputy Speaker :— Hon. Member will see that at page 8, there is the signature of Sri V. B. Raju as Chairman of the Select Committee. Here, it is worded "Report of the Select Committee."

Sri C. V. K. Rao :— My whole point is this : I would request you to permit me to read this particular thing. Rule 125 says : "The report of the Select Committee on a Bill together with the minutes of dissent, if any, shall be presented to the Assembly by the Chairman". అంటే చాన్సలర్ రిపోర్ట్ అనేది యానమ్మరీతోనూ, మినిట్సుతోనూ రిపోర్ట్ అవుతుంది. తదుపరి యిందులో dissent note separate గా ఉంది. ఇతర రిపోర్టు కూడా నేను చూస్తున్నాను. అవి తెప్పించి చూస్తే ధానిలో కూడా entire back ground అంతా ఉంటుంది చివరన summary ఉంటుంది. మంత్రిగారు చెర్మన్ గా చేసింది. ఒక సమ్మరీలాంటిదని ఆయన సంతకం చేస్తూ వారు అందువల్ల proper కాదు. తమరు directions ఇస్తే సరిపోతుంది. నేను కోరేది proper form లో ఉండాలని

Mr. Deputy Speaker :— Are you withdrawing your point of order ?

Sri C. V. K. Rao :— I am not withdrawing : if you give directions to the Minister the next report may be signed and presented to you. If it is signed and presented to you, it does not matter, because I want they should follow the regulations properly.

Mr. Deputy Speaker :— The rule says : The report of the Select Committee on a Bill together with the minutes, if any, shall be presented to the Assembly by the Chairman .... that is presented with the minutes. You insist upon the signature.

Sri C. V. K. Rao :— Please see rule 124, sub-rule (5) which read "The Report of the Select Committee shall be signed by the Chairman on behalf of the Committee".

Mr. Deputy Speaker :— There, it does not say, "...the report of the Select committee with the minutes" should be signed. It only reads : "The report of the Select Committee shall be signed.."

Sri C. V. K. Rao :— It does not say that the minutes should be presented separately. You cannot therefore tell me, Sir, that the minutes should not be signed. It did not say 'with the minute of dissent' ; it says 'report of the Select Committee'.

Mr. Deputy Speaker :—So far as minutes are concerned, sometimes some Chairman presides and at other times some other may preside. What does he mean? Naturally, the person who presides on a particular day will sign the minutes of that day. The report is a concise report of the member who is concerned with it.

Sri C. V. K. Rao :—These are matters which should be honoured perfectly.

Mr. Deputy Speaker :—I think he is not pressing the point of order raised by him. He wants guidance should be given to the Minister, I shall look into the previous reports. As far as I see, the reports were submitted previously in the same manner as they were presented today. If there has to be any change, we shall accordingly advise the Minister concerned. There is no point of order. He wanted guidance to be given. As it is, he did not insist upon a ruling; you simply wanted a guidance to be given to the Minister.

Sri V. B. Raju :—What is the guidance, I do not understand.

Mr. Deputy Speaker :—He says about previous reports, etc,

Sri V. B. Raju :—What is the ruling?

Sri C. V. K. Rao :—I want the Treasury Benches to read these things. They come here without reading and we come here preparing ourselves.

Mr. Deputy Speaker :—There is no trouble with anybody now. The report is there; the minutes are there; the report is signed by the Chairman.

Sri C. V. K. Rao :—I want any member on the Treasury Benches to clarify this point for me. The rule says: "The report of the select Committee on a Bill together with the minutes of dissent, if any shall be presented to the Assembly by the Chairman or in his absence by any member of the Committee". So, who is to sign the report? And what is report? Here, that report is not signed. It is only a summary that is signed.

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—రిపోర్టు అంటే — — ఉపోద్ఘాతంగా వ్రాసిన కాగితమే రిపోర్టు. లేక మొత్తం conclusion చర్చలు, నిర్ణయాలు అన్నీ కలిపిన రిపోర్టు అది clarify చేస్తే సంతకం ఎక్కడ ఉండాలనేది తరువాత మీరే వెలవిస్తారు. లేక పోతే సరిగలేదని నిర్ణయించేస్తారు.

శ్రీ వి. బి. రాజు :—అది గూడ పెద్ద సంతకమా? చిన్న సంతకమా? (నవ్వు)  
మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—రిపోర్టు ఒక పేజీలో ఉండవచ్చును. 100 పేజీలలో రావచ్చును It depends on the discretion of the member concerned. రెండు పేజీలలో వచ్చింది. concise గనుక అది రిపోర్టు కాదనడానికి ఏలులేదు. There is no point of order. Everything is in order here.

Sri T. Nagi Reddy :—The question that arises out of the discussion that has now taken place is, whether the minutes have been presented to the House.

Mr. Deputy Speaker ;—Report with the minutes?

Sri T. Nagi Reddy :—So far as the report is concerned, I take it that the report has been presented in the sense that the amendments moved and the amendments rejected or accepted or assurances given have been presented in the report. The minutes contained discussions that have taken place in the Select Committee. We have got here a summary of the minutes but not the minutes. Therefore, if the report is to be presented along with the minutes, full minutes also have to be reported to the Assembly but not a summary of the minutes. Therefore, I would like to know whether the full minutes are being presented to the House or not.

Mr. Deputy Speaker :—At no time in any report we give full minutes. If any member of the Select Committee has any doubt that it has not been properly recorded, he can read.

Sri T. Nagi Reddy :—The rule is clear that the report along with the minutes has to be presented. It does not say that the report along with the summary of the minutes should be presented. The rule is definite and clear that the minutes also should be reported to the House. What has happened to the minutes? I see only a summary of the minutes in the report presented and not the minutes in toto.

Mr. Deputy Speaker :—That has not been the practice all along. Sub-rule (5) of Rule 124 says that the report of the Select Committee should be signed. Mr. C. V. K. Rao's objection is that it has not been so signed. Whether the minutes should be full or concise or only a summary—that question does not arise.

Sri T. Nagi Reddy :—Therefore, I am taking a different matter entirely to say whether the minutes also should be presented to the House and if it is so, whether it has been presented?

Mr. Deputy Speaker :—That has to be separately studied, and guidance to be given.

Sri V. B. Raju :—Which 'minutes' is the hon. Member referring to, Sir?

Mr. Deputy Speaker :—All the minutes.

Sri T. Nagi Reddy :—Minutes of the meeting. Naturally minutes means minutes of the meeting, minutes of assent, minutes of dissent, etc.

Sri V. B. Raju :—I will just read Rule 125. It says : "The report of the Select Committee on a Bill together with the minutes of dissent, if any, shall be presented to the Assembly by the Chairman or in his absence by any member of the Committee". The rules says, 'minutes of dissent', and not 'minutes of the meeting,'—only 'minutes

of dissent'. I do not think the hon. Member is placing his attention on something else.

Mr. Deputy Speaker :—There is no point of order.

Sri T. Nagi Reddy :—Let Sri C. V. K. Rao clarify, Sir.

Sri C. V. K. Rao :—Let me clarify, Sir.

Mr. Deputy Speaker :—I have said there is no point of order. Now, it is in order. Let us take up the next item. I request Mr. V. Satyanarayana Rao to move his motion.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—అధ్యక్ష, ఇప్పుడు రెవిన్యూ మినిస్టర్ గారు ఒక మాట చెప్పారు. మినిట్స్ అఫ్ డిసెంట్స్ ఇచ్చారన్నారు. అంతేగాక, ఇంకో కొత్త పద్ధతి పెట్టినందుకు థ్యాంక్స్ చెప్పడమిచ్చాను. మినిట్స్ అఫ్ డిసెంట్స్ యే కాకుండా మినిట్స్ కూడ ఇచ్చారు. చొక్కారావుగారు, నర్సారెడ్డిగారి మినిట్స్ కూడ ఇచ్చారు. ఇంతవరకు ఎప్పుడూ యీ పద్ధతి లేదు. మరి అది ఎట్లా ఇచ్చారో చెప్పగలరా ?

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—వారు రికార్డు చేయమని చెప్పవచ్చును.

Sri Vavilala Gopalakrishnayya; I welcome that, Sir.

Sri V. B. Raju :—There are various 'minutes' minutes of assent, minutes of dissent, minutes of neutrality, and so on. When a member desires that something should go on record and in print before the House, we have to respect that desire. The Committee did not function on party lines. As a house committee it functioned.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—నేను అందుకే థ్యాంక్స్ చెబుతున్నాను ఇప్పుడు ఇందులో మినిట్స్ అఫ్ డిసెంట్స్ యే కాకుండా, మినిట్స్ కూడ వచ్చింది. అది వచ్చినందువల్ల ఇబ్బంది లేదు. ఇదివరకు మినిట్స్ అఫ్ డిసెంట్స్ నే ఉండేవి. ఇప్పుడు కొందరి మినిట్స్ కూడ ఇచ్చారు. రేపు ప్రతివారు డిసెంట్ ఇవ్వలేకపోయినా, మినిట్స్ డిటెయిల్ గా ఇవ్వటానికి అవకాశం వచ్చింది కదా అని చెబుతున్నాను. ఈ ప్రసిడెంట్ కు సంతోషిస్తూ దానిని కంటిన్యూ చేయమని తమను, గవర్నమెంటును కోరుతున్నాను.

Sri V. B. Raju :—In this connection, we have to know clearly about the meaning of the word 'minute'. I do not think a definition of it has been given. whether you call all that as proceedings or as minutes, has to be decided. Whatever discussion has taken place on any day, that has been reduced into proceedings. Proceedings have not been printed. What we consider as minutes, minute of dissent, or whatever epithet may be given, the member desires that it should be in print, that has been incorporated.

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—ఇద్దరు మెంబర్స్ మినిట్స్ ప్రజెంటు చేయటానికి వారు అంగీకరించినపుడు మొత్తం ఆర్కడ ఉన్న 15 మంది మెంబర్స్ మినిట్స్ ఆర్కడ ప్రజెంటు చేయరా ?

Sri V. B. Raju :—Whether Sri Latchanna desires that all those proceedings should go before the House in print,—that is the point.

(Sri G. Latchanna rose in his seat)

Mr. Deputy Speaker :—No discussion, please. If any member feels that his opinion also be recorded and printed they will do it.

శ్రీ టి. లక్ష్మారెడ్డి (మునపూర్) :—ఆద్యక్ష. ఆ కమిటీ రిపోర్టు ఇంగ్లీషులో ఇస్తే ఎట్లా ? సగం మంది మెంబర్స్ ఇంగ్లీషు రాకుండా ఉన్నారు కదా. ఆంధ్ర ప్రదేశ్ మనది అని చెబుతూ—తెలుగులో ఎందుకు ఇవ్వలేదు ?

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—మీరు చెప్పింది కరెక్ట్. అది చేయవలసి ఉంది. కాని సమయం లేక తెలుగులో చేయలేదేమో.

Sri V. B. Raju :—It is for the Legislature Secretariat. It is not for the Government.

Mr. Deputy Speaker :—We will consider this..

..... شری احمد حسین۔۔ اردو کے تعلق سے میں بھی کہوں گا کہ  
مسٹر ڈپٹی اسپیکر۔۔ ہونا چاہئے لیکن وقت نہ ملنے کی وجہ سے شاید  
نہ ہو سکے۔

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి :—ఇదంతా తెలుగులో ఎప్పుడు ప్రింటు చేయించి ఇస్తారు ?

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—మంత్రిగారు. డిస్కషన్ ముగించేలోగా ప్రింటు చేయించి ఇవ్వగలరా ?

Sri V. B. Raju :—As I said, it is for the Legislature Secretariat, Sir.

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు :—ఇంకా మనకు ఆ బిల్లుపై చర్చకు రెండు 50జూల సమయం ఉంది. తప్పకుండా ఇది తెలుగులో ఇప్పించాలి.

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—ఇంతకు ముందు తెలుగు, ఉర్దూ, ఆంగ్ల భాషలలో ఇవ్వలేదు. ఇంగ్లీషులోనే ఇచ్చారు. Not on the Government side, on our side—on the legislature side, whether it is possible or not, I will consult the Speaker and tell.

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు :—అది ఇచ్చిన తర్వాతనే చర్చ ప్రారంభిస్తే బాగుంటుంది.

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—అది మాత్రం కాదు. భూమిని సులభంగా సంబంధించిన సారాంశం తమకు తెలియకపోతే మంత్రిగారు క్లారిఫై చేస్తారు.

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు :—తెలియకపోవటం కాదు. ఈ రిపోర్టులో మినిట్స్ ఆఫ్ డిస్కంట్రిబ్యూషన్, మినిట్స్ ఆఫ్ అనేక పద్ధతులలో గవర్నమెంటు అంగీకరించిన సవరణలు. వ్యతిరేకించినవి అనేకం ఉన్నవి. ఇక్కడ గౌరవ సభ్యులలో అత్యధికులకు ఇంగ్లీషు భాషలో ప్రావీణ్యత లేనందువల్ల, తెలుగు భాషలో ఇస్తే సక్రమంగా అర్థం చేసుకొనగలుగుతారు. ఈ భాషా విషయంలో గౌ. సభ్యుల యొక్క అవసరాన్ని తీర్చటానికి కూడ శక్తిసామర్థ్యాలు మనకు లేకపోతే యీ ముఖ్యమైన బిల్లు చర్చించటానికి మనకు అవకాశం ఎక్కడ ఉంటుంది? న్యాయం చేయలేము. ఉన్న రెండు మూడు రోజుల సమయంలో ప్రభుత్వంవారు శ్రద్ధ తీసుకొంటే, తెలుగులో ట్రాన్స్లేటు చేయించి ఇవ్వవచ్చును.

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—ఇప్పుడు తరుమా చేసి, ప్రింటు చేయించి సభ్యులకు ఇచ్చిన తర్వాతనే యీ బిల్లుపై చర్చకు వెళ్ళాలంటే—అది అసాధ్యము.

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు :—ఇంకా మూడు రోజుల డెడ్లైమ్ ఉంది. తప్పకుండా ట్రాన్స్లేట్ చేయించి సభ్యులకు అందజేసే పరిస్థితి తమచేతిలో ఉంది. తమరు రక్షణ ఇవ్వాలి. అది లేకపోతే చర్చించటం సాధ్యం కాదు.

ఒక గౌరవ సభ్యుడు :—అధ్యక్ష, మేము యీ బిల్లు అర్థం చేసుకొని ఫోలో కావాలా? అర్థం చేసుకోకుండా ఫోలో కావాలా?

శ్రీ జి. లచ్చన :—ప్రభుత్వ అధికార భాష తెలుగు అని ప్రకటించుకొన్న తర్వాత.....

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—ఇంగ్లీషులో ఇవ్వకూడదని రూలవుటు చేయలేదు కదా.

శ్రీ జి. లచ్చన :—అధ్యక్ష, ఇంగ్లీషులో ఇచ్చినపుడు—అయ్యా, మాకు తెలిసిన భాషలో తెలుగులో ఇచ్చిన తర్వాత దీనిపై చర్చ జరపండి అని గౌ. సభ్యులు కోరటంలో నూటికి 200 పాళ్లు నబబు ఉంది. ఈ రిపోర్టు 24 గంటలలో తయారైంది. రెవిన్యూ మినిస్టర్ గారు తలచుకొంటే ఏదైనా చేస్తారు. ఒక గంటలో చేయగలరు. ఇది న్యాయమైన కోరిక. తెలుగులో యీ రిపోర్టు సభ్యులకు ఇచ్చిన తర్వాత చర్చ ప్రారంభించాలంటే కోరికను తమరు పూర్తిగా పరిశీలించిన తర్వాత దానిమీద రూలింగ్ ఇవ్వవలసి ఉన్నది.

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—ఇందులో రూలింగ్ ఏమీ లేదు. It may not be possible. We cannot withhold discussion till such time. That is why I said, I will consider it. I cannot assure here and now that it will be given and discussion will not continue.



شری سلطان صلاح الدین اویسی اس میں یہ چاہتا ہوں کہ اردو میں بھی ہم کو ملنا چاہئے۔ بے کمیشن کی رپورٹ بھی اردو میں آئی چاہئے۔ جب انگریزی میں قانون زبان کی حیثیت سے آئی ہے تو پھر اردو میں بھی آئی چاہئے۔ اردو میں کیوں نہیں ملی۔ خاص طور پر جبکہ منسٹر صاحب اردو میں اچھی طرح سے گفتگو فرماتے ہیں۔ ایسی صورت میں اردو میں ملنا چاہئے۔

شری وی۔ بی۔ راجو۔ آرپیل ممبر سوٹ میں آئے ہیں۔ اگر اسی زبان میں گفتگو کریں تو اچھا ہوگا۔

شری سلطان صلاح الدین اویسی۔ سوٹ میں آیا تو کیا ہوا۔ فکر میری ہندوستانی ہے اسٹے میں اردو بات کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker :—I do not think there is any such problem now.

Sri G. Sivayya :—One submission, Sir. This book need be printed in Telugu because many of the members of this House—some of them,— do not know English. The second thing is if it is printed in Telugu and if members speak and express their views on the subject, hon. Minister may even withdraw the Bill. It is therefore necessary that all the members should know what is contained in the book. I therefore request that the hon. Speaker may give direction to the Minister concerned to print it in Telugu also.

Sri V. B. Raju :—The Minister or the Government is not reluctant. It is entirely left to the Legislature Secretariat to get it translated. Anyhow, the Government's responsibility has ceased and the Minister's responsibility has ceased when he presented this report to the House as Chairman of the Select Committee.

شری بی۔ بی۔ نارائن۔ سمجھ میں نہیں آیا تو کیا ڈسکشن کرسکتے ہیں۔

श्रीमती पी ईश्वरी बाई :—अब यह किताब हमारे सामने रखी गयी है। इस के अन्दर ओ मेटर लिखा गया है यह किसान की ज़िंदगी और मोत का सवाल है, कोई मामूली मामूली बात नहीं है। आपने कह दिया कि इस को पास कर देना चाहिये। मैं कहूंगी कि इस को बढने और समझने के बाद ही पास किया जा सकता है। आज हम इस को नहीं ले सकते। इस को फालो करने की जरूरत है। हर मेटर को पढने और समझने के बाद ही उसपर बहस हो सकती है।

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—అందరు చెప్పారు. ఆ భావం వాడు అరం ఆయింది, ఇది అచ్చు వేయడం అవసరమా లేదా అనే దానిలో ఏమీ విరోధం లేదు. ఇది యివ్వడానికి సాధ్యపడలేదు కనుక discussions అవడం అవసరం అని నేను భావించడం లేదు. ఉద్దులో గాని తెలుగులో గాని వచ్చే అవసరం ఉన్నదని నేను

60      11th September, 1967.      Presentation of the Report of the  
Select Commission on the Andhra  
Pradesh (Andhra Area) Prohibition  
(Amendment) Bill, 1967.

కోరుతున్నాను. కాని దీనిని గురించి discussion stop చేయాలని నేను అనుకోవడం లేదు. Discussion continue అవుతుంది.

Sri Ch. Rajeswara Rao:—We are not discussing..

Mr. Deputy Speaker:—Even earlier to it, whether it could be printed or not, it will be considered. Discussions ఆపండి అంటే నేను చెబుతున్నాను.

ఒక గౌరవసభ్యుడు:—ప్రతి మెంబరు తెలుగు చదువుకొనే పద్ధతి రైజే. They are entitled to get the copies. ఈ copies లేవు అనే ఉద్దేశ్యంతో ఈ బిల్లు మూడు రోజులు, నాలుగు రోజులు post pone చేసి ఈ విధంగా ఏదో ప్రతి పక్షాలు చేయాలనే చేస్తున్నాయి. If it does not come within the purview of the privileges of the House, I request it may be translated into Telugu and published in the local press tomorrow so that everyone can know.

Mr. Deputy Speaker:—Whether it could be printed within three or four days or not will be considered. What I said was, because it is not printed and given, it cannot be said that discussions will have to be stopped.

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి:—ఆ సభ్యులు చేసిన సూచనై నను ప్రభుత్వం అమలు జరిపినా మాకు అభ్యంతరం లేదు. లేవు ప్రొడ్యూస్ ప్రెస్ వాళ్ళు మొత్తం రిపోర్టు తెలుగులో publish చేస్తే దానిని తెలుగులో గవర్నమెంట్ publish చేయండి అని అడగము. ప్రతి పక్షం వాళ్ళు అడుపెడుతున్నారని, తెలుగులో యివ్వకపోయినా మేము అర్థం చేసుకోకపోయినా చేతులెత్తేందుకు సిద్ధంగా ఉన్నామనే వారు చేసిన సూచన వారికి చెల్లనేమోగాని మాకు చెల్లదు.

#### PRESENTATION OF THE REPORT OF THE SELECT COMMITTEE ON THE ANDHRA PRADESH (ANDHRA AREA) PROHIBITION (AMENDMENT) BILL, 1967.

Mr. Deputy Speaker:— I request the Minister for Prohibition to move his motion.

Minister for Excise and Prohibition (Sri V. Satyanarayana Rao):—Sir,

“ I beg to present the report of the Select Committee on the Andhra Pradesh (Andhra Area) Prohibition (Amendment) Bill, 1967”.

Mr. Deputy Speaker:—Report presented.

శ్రీ ఎన్. రాఘవరెడ్డి (నక్కెరకల్):—దీనినికూడ అదే సమస్య. English rule out కాలేదని, తెలుగు rule out అయిందని తమరు చెబుతున్నారు. తెలుగు rule out అయింది కనుక తెలుగు పెట్టలేదు. ఇంగ్లీషు rule out కాలేదు కనుక ఉండాము అనే అర్థం వచ్చేటట్లు చెబుతున్నారు. చర్చలో పాల్గొనబోయేమొందు సభ్యులు అర్థం చేసుకొని పాల్గొనే విధంగా తోడ్పడాలని, ఆద్యక్షులవాడు ఆ మాత్రం సభ్యుల

Statement :

11th September, 1967.

81

re: Review of the proceedings of the  
Assembly by the All India Radio.

ఎడల, సభ ఎడల గౌరవం చూపి సభ్యులు ఆర్థం చేసుకొనే విధంగా తోడ్పడాలని  
చునవిచేస్తున్నాను.

శ్రీ బి. నరసింహారెడ్డి (కొల్లాపూరు):— తెలుగు అధికార భాష అయిన తరు  
వాత, పారి భాష పదకోశం సభ్యులందరికీ supply చేసిన తరువాత యిలాంటి Bills  
తెలుగులో తర్జుమా చేయడానికి కాకపోతే ఎందుకు యివన్నీ ? Table మీద పెట్టుకో  
దానికా?

#### STATEMENT

re :- REVIEW OF THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY BY THE ALL  
INDIA RADIO.

Mr. Deputy Speaker :—I request Sri Konda Laxman Bapuji to  
make the statement.

Sri Konda Lakshman Bapuji :—On the advice of the Govern-  
ment, the Director of Public Relations and Information requested the  
Director of All India Radio Station, Hyderabad, to review the every  
day proceedings of the Legislative Assembly and Council, as it is done  
by the All India Radio Station, New Delhi, with regard to the  
proceedings of the Parliament. After some correspondence, I am  
glad to inform the House that Sri Balasundaram, the Director of All  
India Radio Station, Hyderabad, has informed the Director of  
Public Relations and Information agreeing with the proposal and  
that from this session the proceedings will be covered by a five  
minutes review every day at 7.15 P. M.

Sri B. Ratnasabhapathi :—Is it from Hyderabad, I would like  
to know. At 7 to 7.10 P. M. news come from Delhi. That news  
item does not cover either the proceedings in this Assembly or any  
important event that takes place in Andhra Pradesh. That review  
concerns only with events outside the State and outside the country.  
Does it mean that events that take place in this State are of no conse-  
quence to Telugu people living outside the State. This is a very  
serious matter. We have brought to the notice of the Central  
Government also. But the reply I got is not of any significance, and  
we are sorry for that. Will the Minister take note of this and corres-  
pond with the Central Government and see that only the proceedings  
of this House but many events that are taking place and are of  
significance are not ignored from the news bulletin that comes either  
in the evening or in the morning.

Sri C. V. K. Rao :—Such policy pronouncements or anything  
that a minister makes on the floor of the House is always good.  
May I request that he may get it cyclostyled or printed or circulated  
here, so much so the members can read it and agree or disagree and  
where they disagree they can clearly point out to him.

Sri Konda Lakshman Bapujee :— The statement made will be  
placed on the table of the House. రత్న సభాపతిగారు ఆర్థం చేసుకొని  
ఉంటారేమో. ఇది special coverage News item తెలుగుది 15 నిమిషాలు  
ఉంటుంది, 10 నిమిషాలు కాదు. 7 p. m. to 7-15 p. m. తెలుగు news

ఉంటుంది. అది All India News. అది కాకుండా ప్రతిరోజు regional news 6 గంటలకు తెలుగులో ఉరులో ఉంటాయి. Regional News లో కేవలం ఆంధ్రప్రదేశ్ కు చెందిన విషయాలే వాళ్ళు relay చేస్తారు. All India News తో పాటు ఆంధ్రప్రదేశ్ news కూడా కొంత ఉంటుంది. Coverage ఎక్కువ ఉండదు అనే దృష్టితో వారు అన్నారు. అందులో ఎక్కువగా ఆంధ్రప్రదేశ్ కు చెందిన news కూడా యిమిడించడం బాగా ఉంటుందనే వారి సలహాను మేము take up చేస్తాము.

శ్రీ బి. రత్నసభాపతి :—Regional coverage వచ్చినప్పుడు Hyderabad relay చేస్తారు. Hyderabad city లోను కడప, విశాఖపట్టణం బెజవాడలో వాళ్ళకే అర్థం అవుతుంది. పెద్ద coverage కాదు అది. అందువల్ల ఢిల్లీ నుంచి వచ్చే న్యూస్ important. Telugu people living outside the State are also interested what is happening in the Andhra. ఇంకొక grievance ఉన్నది. ఇక్కడ All India Radio programme assistants ఉన్నారు, పెద్దలందరు ఉన్నారు, manage చేస్తూ ఉన్నారు. గాని ఇక్కడ correspondents గా వచ్చేవాళ్ళలో లోపం ఉన్నదో లేక management వాళ్ళలో లోపం ఉన్నదో నాకు తెలియదు. ఇక్కడ జరిగేటటువంటి important events కుమటుకు coverage రావడం లేదు. దానికి ప్రాముఖ్యత రావడం లేదు. Regional గా వస్తే దానికి పెద్ద ప్రాముఖ్యత లేదు. ఇక్కడ important జరిగే events outside the State people must know అని చెప్పకున్నాను. That has been the grievance about which some of us have corresponded with the Government of India. కాని నడైన ప్రాధాన్యత యివ్వలేదు. అందుకని వారి దృష్టికి తీసుకువస్తున్నాను.

శ్రీ కొండా లక్ష్మణ్ బాపూజీ :—All India events ఉంటాయి. State events కూడా ఉంటాయి. ఇది కేవలం ఆంధ్రప్రదేశ్ కే కాదు. అన్ని regional news లో relay చేస్తారు. All India నుంచి relay చేసేది వేరే ఉంటుంది, అన్ని విషయాలు దృష్టిలో పెట్టుకొని relay చేస్తూ కేవలం nation కాదు inter-national basis పైన కూడా ఉపయోగపడే పద్ధతిలో ఉంటుంది. Regional news కూడా All India relay లో include చేయాలనే పద్ధతిలో ఎంతవరకు సాధ్యం అవుతుందో ప్రయత్నం చేయడానికి take up చేస్తాము.

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—మంత్రిగారు take up చేస్తాము అన్నారు. చాలగొప్ప సంగతి వారిని అభినందిస్తున్నాను. ఇతర regional languages లో ఆయా రాష్ట్రాలలో జరుగుతున్న events కు ప్రాధాన్యత ఢిల్లీ నుంచి release అవుతున్న తెలుగు news లో తెలుగు ప్రాంతాలలో జరుగుతున్న events కు ప్రాధాన్యత యివ్వలేదు అని వారు తెచ్చిన point. అన్ని regional languages లో వస్తున్నాయి. మనది వస్తుందనేమాట, వారు take up చేస్తున్నారన్న దానిలో, పాలకుండలో వల్ల చుక్క వేసినట్లు ఉంటుంది.

Statement :  
re: Review of the proceedings of the  
Assembly by the All India Radio.

11th September, 1937,

63

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపుజీ :—All India level లో జరిగేటటువంటి relayలో regional matters ఎక్కువగా ఉంటాయనే వాదన అంతగా సరైనది కాదు అని చెప్పాను గాని అది ఉండనీ ఉండకపోనీ మన వార్తలు ఎక్కువగా ఉండాలనే దానిలో వివాదం ఏమీ లేదు. అది take up చేస్తాము.

శ్రీ వి. రత్ననభాపతి :—సరే నది, సరే నది కాదని యిందులో propriety question లేదు. What is it ?

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—అనుమానం ఉంటే ఆ tape recorders అన్నీ తీసి చూసుకోండి తెలుస్తుంది.

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపుజీ :—పంపించండి.

శ్రీ జి. లచ్చన్న :—మా దగ్గర తేపులు ఉన్నాయా పంపించడానికి ? ఏదైన ఒక విషయం take up చేస్తాము అని చెప్పినప్పుడు take up చేస్తాము అంటే సరిపోయింది. 'కాని' అని ఒక హాసపాదు పెట్టి take up చేస్తాము అంటే ప్రభుత్వమునకు సగం యిష్టం లేదని ఋజువు అవుతున్నది.

శ్రీ కె. లక్ష్మణ్ బాపుజీ :—వేరే పద్ధతి విషయంలో remark చేస్తున్నారు. అందుకని నేను clarify చేశాను.

Mr. Deputy Speaker :—The hon. Minister need not reply to each, individually.

Sri B. Ratnasabhapathy :—There need be no controversy here.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య :—కేంద్రప్రభుత్వం వారిని మనప్రభుత్వం పాదేయపడితే, ప్రకటనచేస్తారని, రేడియోలో చెప్పారని మన మంత్రిగారు శాసనసభలో చెప్పడానికి నేను అబ్జెక్షన్ చేస్తున్నాను. I take serious objection. కొత్తగావచ్చిన యీ పబ్లిసిటీ డిపార్టుమెంట్ ఆలిండియా రేడియోవారిని బ్రతిమాలు కున్నదా. వారు దయకలచి మన న్యూస్ ప్రసారం చేస్తారా, అది అసెంబ్లీలో చెబుతారా. Is it not derogatory to the proceedings of the House. I raise a point of order.

మిస్టర్ డిప్యూటీ స్పీకర్ :—అందులో పాయింట్ ఆఫ్ ఆర్డర్ ఏమివున్నది ఏరూల్ క్రింద?

Sri Vavilala Gopalakrishniah :—Under what rule has he made the Statement? ఎందుకంటే ఒకప్పుడు నాగారున్ సాగర్ కు బిస్టులు అరేంజ్ చేశామని ముఖ్యమంత్రిగారు చెప్పబోతే దానికి స్పీకర్ గారు ఆ విషయాన్ని బయట చెప్పండి బాగుంటుంది, అన్నారు. అంతకంటే దీనికి ఎక్కువనియవ వున్నదని నేను అనుకోవడం లేదు.

Mr. Deputy Speaker:—Member wanted a statement and he was permitted to make a statement and he has made the statement. Whether it is effective or ineffective or derogatory or constructive, it is for you to say: but a point of order does not come.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—అలిండియా రేడియోను మనం బ్రతిమాలు కున్నామా? శాసనసభ చర్చావివరాలు ప్రసారం చేయమని, పర్మిట్ చేయమని గవర్నమెంటును కోరామా? మన స్టేషన్ ఏమిటి? “What is our station” That is exactly why I am raising a point of order. You may reject or accept it.

Mr. Deputy Speaker:—It is not that way.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—శాసనసభలోని ఉపన్యాసాలు లేవు పత్రికల్లో వస్తాయని వారు మాకు చెప్పాలా? It is derogatory.

Mr. Deputy Speaker:—I do not think there is anything derogatory. He said he has some certain arrangements. These arrangements are being made with the All India Radio. Where is the question of derogation there? Is there any such thing like derogatory there?

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:—నాగార్జునసాగర్ వెళ్ళడానికిగాను బస్సులను అరేంజ్ చేశామని ఒకసారి ముఖ్యమంత్రిగారు చెప్పటోలే ఆ విషయం బయటపెడితే బాగుంటుందని స్పీకర్ గారు చెప్పారు.

Mr. Deputy Speaker:—The hon. Minister made a statement regarding the decision taken by the All India Radio.

Sri Vavilala Gopalakrishnayya —It is true, Sir.

Mr. Deputy Speaker —It is not derogatory. The Speaker permitted and he made that statement.

శ్రీ మాలె వెంకటనారాయణ (ఏలూరు):—అధ్యక్ష, ఈ సందర్భంలో మీద్యారా ప్రభుత్వంవారికి నేను చెప్పడం చుకున్నదేమంటే— అయిదునిమిషాలు యిప్పుడు వస్తున్నమాట నిజమే— అన్ని లాంగ్వేజెస్ లోనూ, అయితే దానిలో పూర్తిగా ప్రతిపక్షాలకు యిచ్చినంత ప్రాధాన్యత ప్రభుత్వ పక్షానికి యివ్వడంలేదు. అది యద్ధార్థం. స్వయం వినేవారికందరికీ ఆ విషయం తెలుసు. అందువలన, పత్రికలలో గాని, రేడియో ప్రసారాలలోగాని ప్రభుత్వపక్షంవారికికూడా తగినంత ప్రాధాన్యత లభించేట్లు చేయవలసిందిగా నేను ప్రభుత్వాన్ని అభ్యర్థిస్తున్నాను.

ఒక గౌరవసభ్యుడు:—మాలె వెంకటనారాయణగారి పేరు మీము చాలాసార్లు విన్నాం రేడియోలో.

శ్రీ జి. లక్ష్మన్న:—ఇంకొక అయిదునిమిషాలు ఎక్కువయివ్వండి, అందుకు మాకు అభ్యంతరం లేదు.

## DISCUSSION ON THE REPORT OF THE PAY COMMISSION

Mr. Deputy Speaker —We shall now take up discussion on the Pay Commission Report. Who is going to initiate the debate?

Sri C. V. K. Rao —I would like a clarification. అధ్యక్ష, ఈ పే కమిషన్ రిపోర్టు యొక్క మన టేబుల్ పై పెట్టారు. దానికి నేను ఒక అమెండుమెంటు కూడా యిచ్చాను. It should go along with it, while discussion goes on. Under Rule 245, 'Treatment of papers laid on the Table' this report has become a documents placed on the Table of the House.

మిస్టర్ డెప్యూటీ స్పీకర్ :—డిస్కషన్ కు ముందు అమెండుమెంటు రావాలి? ఎప్పుడూ అట్లా రాదే.

శ్రీ సి. వి. కె. రావు :—నేను స్పీకర్ గారికి వోటీసు పంపించాను. I will read that amendment.

Mr. Deputy Speaker:—Is there any thing like discussion on the motion and the amendment? There is no motion before us. The report of the Pay Commission has been placed on the Table, and it has allowed to be discussed, so that your views could be taken. In your discussion you can make that observation.

Sri T. Nagi Reddy:—His point is this; If a report is placed on the Table of the House.

Mr. Deputy Speaker:—Has anybody given a motion?

Sri T. Nagi Reddy:—Unless some motion to the effect that this report be taken into consideration is made from the Governmental side there is no beginning for discussion on the report. Without even that sentence before discussion, how can discussion go on? Discussion cannot go on.

Mr. Deputy Speaker :—The House many remember last time when the Pay Commission Report was being answered Question the Chief Minister was requested to place a copy of the report on the Table and discussion thereon should be allowed. So this item is included in the agenda.

Sri V. B. Raju :—I beg to move :

“That the Report of the Pay Commission be taken into consideration”

Mr. Deputy Speaker :—Motion moved.

Sri T. Nagi Reddy :—That is correct. Now Mr. C.V.K. Rao's amendment automatically comes in. The point is, generally that is how discussion takes place. Leave aside the point of order, I have one point before Mr. Rao moves his amendment. Now, I protest and protest vehemently with regard to the attitude Government adopted with regard to this House, especially in the matter of the Pay Commission Report. First, Government has not taken into its head that the report should be published in time and presented to this House and supplied to every member for a proper discussion. That itself is very derogatory to the House. Secondly, the fact that the Pay Commission's life is being extended day by day so that what is

known as the other report is not yet in our hands, is yet another way of trying to avoid proper discussion in this House. Knowing that the House is going to discuss this problem today—they know it because in the previous session itself it was decided that it would be discussed in this House, the fact that Government has refused to get it printed and circulated to the members is enough evidence to show that the ruling party and the Cabinet in particular is not at all having the intention of running this House in a democratic manner. Democracy has been let loose in this way that it has been buried as otherwise. What would have been the expenditure of getting those few hundred pages printed, considering the way in which they have been spending some lakhs of rupees on what is known as the Pay Commissioner. They could have got it done. Even after the Speaker had requested them specifically that it would be good if they could get it printed before the House starts discussion, the Government did not give any guarantee that they would; at least there could have been an indication from them to decide that this would be presented in proper form by getting it printed and distributed to the legislators. One copy in the legislature cannot be read by the 300 legislators. At the rate of one day per member, it would take 300 days. I would like to ask the Government if it is really serious in running this House in a democratic manner. The way in which they are running it is an insult to the House, to the intelligence of the House. I want to warn the Government at least now to see that a synopsis is presented here. They cannot do even that. A synopsis cannot be presented with a few facts and a few principles that have been adumbrated in the Pay Commissioner's Report. In the circumstances, before the discussion starts, I would very seriously protest against the manner in which the Government is conducting business in this House.

(Mr. Speaker in the Chair).

Mr. Speaker:—It is not as though Government were anxious to come forward with this report and place it on the Table of the House in the shape of a motion. There is no rule under which Government can move a motion for adopting this report.

Sri C. V. K. Rao:—He has already moved it, Sir.

Mr. Speaker:—Please hear me.

Sri C. V. K. Rao:—On a point of information, Sir. Before you occupied the Chair, the Minister for Civil Supplies has already moved the amendment.

Sri V. B. Raju:—It was stated that discussion cannot proceed without a proper motion.

Mr. Speaker:—Please hear me. Even if the Minister concerned moved it, I would like to know under what rule he has moved this motion. So far as the Gajendragadkar Report is concerned, was it moved in the shape of a motion before the Lok Sabha? It was placed for discussion in the House to ascertain the views of the members. It did not come before the House in the shape of a motion.

Sri T. Nagi Reddy:—It cannot be discussed unless there is a motion to that effect moved by the Government.



Mr. Speaker :—After all, it is a report which the Government received from the Pay Commission. It is I who directed them to place it on the Table of the House. Once it is placed on the Table of the House, the House has got a right to discuss it. Now, there is another danger for the Opposition. If it comes forward in the shape of a motion I have got to put it to vote and if it is passed by the House, what will be the position?

Sri C. V. K. Rao :—Under Rule 230, we can take a vote . . .

శ్రీ జి. లచ్చన్న :— అద్యక్ష, ఇది ఓటింగు లేని డిస్కషను. ఇందులో గవర్నమెంటు ఆమోదిస్తుందనేదికూడ లేదు. గవర్నమెంటు ఏది చేయదలచుకున్నదో అదే చేస్తుంది. కాని, కనీసం చెప్పకోడానికి యీ డిస్కషను ఒక అవకాశం తప్ప ఏమీ లేదు.

Mr. Speaker :—I want to give an opportunity to the members of the House to express their views and I expect the Government to consider the views expressed by the Members of this House. Because there was no business for these two days and in the last meeting because some of you demanded a discussion on the report of the Pay Commission in the House, I got it included in the Agenda.

Sri T. Nagi Reddy :—Even if it is included by the Speaker as an Agenda item, there should be some motion either by the Opposition or some other members that the report be taken into consideration. It is only a question of taking into consideration. Quite a number of reports are presented in the House and quite a number of times they are discussed. Supposing we have the Housing Board report and we want to discuss it, then the simple motion to be moved is that the report presented to the House be taken into consideration. అదికూడ లేకపోతే డిస్కషను ప్రారంభమయ్యేది. ఎలా? దీని మీద డిస్కషను? అది ఒకటి. That is one important point, but my most important point is about the way in which Government are trying to avoid a proper discussion by the Members of the Assembly by refusing to get the report printed and circulated. After all it is a matter of only about Rs. 2,000. After spending about Rs. 5 lakhs on the Pay Commission, they are not prepared to spend a few thousand rupees to get it printed and distributed to the members of the House. I take a very serious objection to this. It is most undemocratic. They are trying to hustle matters in the way they like and do not want it discussed in the way in which the House wants it done. గవర్నమెంటుకు హక్కువున్నదా లేదా, పబ్లిష్ చేయడానికి నిర్ణయించుకున్నారా. లేదా అనేది ఆ అవకాశం యిస్తే అసలు ఏదీ పబ్లిష్ చేయరు. వారికి ఏదికూడ జనందగరకు పోకూడదు, ప్రజలకు, ఎం.ఎల్.ఎ. లకు తెలియకూడదు, తెలియకుండావుంటే ఎంతో మేలు అనుకునే ప్రభుత్వాన్ని పబ్లిష్ చేయమని పోర్చు చేయడంకూడ అవసరం అనుకుంటాను. ఈ డిస్కషనుకు ప్రభుత్వం వారి అన్యాయం చేసిందని చెబుతున్నాను. As Speaker, you must come to our aid and to our rescue and say whether a discussion can take place on such a huge report even without giving a synopsis.

Mr. Speaker :—Please see Rule 230. Under it a motion can be moved, but it cannot be put to vote. Once it is not put to vote, there is no question of moving any amendment to it. Formally, a Member on behalf of the Government can move a motion under Rule 230 and we may formally take up the discussion. Under Rule 230 once it is moved, it cannot be put to vote.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య :—రిపోర్టు సభ్యులకు అందజేయకుండా యీ చర్చ సాగాలని చెప్పడం న్యాయం కాదని నా అభిప్రాయం.

Mr. Speaker :—Because copies of the report have not been circulated to the Members, should not we take up discussion now ?

Sri Pragada Kotaiah :—Copies are not made available to the Members of the House. How can we discuss it ?

Mr. Speaker :—If that is the attitude of the Members I shall have it postponed. I shall allow a discussion only after copies are made available to members.

Sri T. Nagi Reddy :—No, Sir. We are prepared to discuss the report under protest. మేము ప్రొటెస్టు చేశాము కాని, డిస్కషను వద్దు అని చెప్పలేదు, డిస్కషనుకు మేము వ్యతిరేకం కాదు. We want the discussion here and now; all the same we would like to protest at the manner in which Government is behaving.

Mr. Speaker :—Does he want me to take cognizance of his protest or not ?

Sri T. Nagi Reddy :—Sometimes the protest goes on, and even the marching goes on at the same time. Because of this protest for three months or even three years Government may not print it and discussion cannot take place. We are, therefore, protesting against the attitude of the Government and all the same we are prepared to discuss it because the Government are not avoiding discussion and denying us the opportunity to discuss.....

Mr. Speaker :—Whatever may be his protest, does he want it to be discussed now ?

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి :—మేము డిస్కస్ చేయడానికి సిద్ధమే. వారు రిపోర్టు యివ్వకపోవడం మీద ప్రొటెస్టు వుంది. Our right is to protest, but our duty is to discuss it because we have studied it in the manner in which we could do, in the circumstances, and we are prepared to discuss it.

శ్రీ జి. లచ్చన :—ఇది ఆకస్మాత్తుగా చర్చకు వచ్చిన విషయం కాదు. క్రిందటి శాసనసభ సమావేశములో చర్చించబడుతుందని తమరు హామీ యిచ్చారు. అటువంటప్పుడు యీ ప్రభుత్వం కనీస ధర్మం—రిపోర్టు ప్రకటించి, అందివ్వవలసిన ధర్మం వుంది. ఆ ధర్మం తప్పిందని తమ దృష్టికి తేవడం సభ్యులకు వున్న హక్కు. ఇప్పుడు చర్చ జరగనీయండి. కాని ఇకముందు, ఇటువంటి అనందర్థాలు, నష్ట మర్థాదకు గౌరవం లేని పద్ధతిలో రాకుండా ప్రభుత్వ విధానాలపట్ల తమరు హెచ్చరిక చేయాలని నా మనవి. ఇప్పుడు చర్చ మాత్రం జరిగాలి, లేకపోతే అవకాశమే వుండదు.

Mr. Speaker :— I may tell one thing. It is not the fault of the Government. If it is anybody's fault, it is mine. On the 31st August or so I passed orders. I could have waited till copies of the report are supplied to members and allowed discussion later.

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి :— మీరు ఆ పని చేసివుంటే మాకు చాల నష్టం కలిగింది. మీరు ఆ పని చేయకపోవడంవల్లనే హావుసుకు మేలు కలిగింది. పబ్లిక్ అయ్యేవరకు, ప్రైవేటు అయ్యేవరకు డిస్కంషన్ జరగకూడదు అని నిర్ణయించి వుంటే గవర్నమెంటు పబ్లిక్ చేయకుండానే ఆచరణలో తెచ్చేది కాని డిస్కంషన్ అవకాశం యిచ్చేది కాదు.

మిస్టర్ స్పీకర్ :— మేలు కలిగిందంటారు.

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి :— మేలే కలిగింది కాని ప్రభుత్వం రిపోర్టు యివ్వనందుకు....  
Our deep resentment and disgust should be shown to the Government.

శ్రీ వి. బి. రాజు :— అధ్యక్షులు వారు నెలవిచ్చి నట్లుగా ఈ సెషన్ లో దానిని discuss చేయాలనే కార్యక్రమం ప్రభుత్వం వద్దలేదు.

శ్రీ టి. నాగిరెడ్డి :— ఎందుకు లేదు — Last session లోనే చెప్పారు.

Sri C. V. K. Rao :— I am rising on a point of order. That is an incorrect statement by the Minister.

Sri V. B. Raju :— Please hear me. The Government has not taken a decision to implement or not to implement the report. Government wanted the benefit of the views of the House and then only implement it. Government wanted sufficient time. And, as you have correctly said, Sir, the hon. Members know about it and the leaders of the parties also know about it. In the course of the debate, this point only could have been made out.

Sri C. V. K. Rao :— As a matter of fact, even in the last meeting we requested that this report should be discussed and you had fixed a date when it should be presented. That is why one of the leaders Sri T. Nagi Reddy has been insisting that copies should have been made available before discussion. Another point is, I have a right to move an amendment. I have given notice of an amendment.

Mr. Speaker :— No. ....

Sri C. V. K. Rao :— Rules permit me; rather they do not debar me from moving an amendment. Any subject matter coming up before the House is a motion. Under Rule 2— Definition— item (j), "Motion" means any subject matter brought before the Assembly for consideration, and I can move an amendment. Further, under Rule 245, it is a paper laid on the Table and duly authenticated by the member. Regarding statutory rules and regulations etc. laid on Table, I can move an amendment. Once this matter is placed on the Table, there is nothing which prevents me from moving an amendment.

Mr. Speaker :— He is unnecessarily wasting his own time. I would like him to go into the merits of the case and offer his suggestions. It is a motion moved under Rule 230 and the motion also cannot be put to vote.

Sri C. V. K. Rao :—Under Rule 248 you can allot time .....

Mr. Speaker :—Rule 230 says : “A motion that the policy or situation or statement or any other matter be taken into consideration shall not be put to the vote of the Assembly but the Assembly shall proceed to discuss such matter immediately after the mover has concluded his speech and no further question shall be put at the conclusion of the debate at the appointed hour unless a member moved a substantive motion in appropriate terms to be approved by the Speaker and the vote of the Assembly shall be taken on such motion. Then comes “Anticipating discussion”, “Duration of speeches” etc.

Sri C. V. K. Rao :—Rule 230 does not apply to Rule 248 .....

Mr. Speaker :—Please do not confuse. This is a motion under Rule 230.

Sri C. V. K. Rao :—It is only a document. It is a report placed on the Table by the Chief Minister. It is not a policy statement of the Government.

Mr. Speaker :—The rule reads like this : “Motion that the policy or situation or statement or any other matter be taken into consideration”. Mr. Nagi Reddy suggested and it is correct -- that unless there is some kind of motion no matter can be discussed, and under Rule 230 it is a motion.

Sri C. V. K. Rao :—I would request you to permit me to move an amendment.

Mr. Speaker :—It is disallowed. The matter has been moved under Rule 230. As such the question of moving an amendment does not arise.

శ్రీ అహమ్మద్ హుసేన్ :— ఏ రిపోర్టు అయినా బిల్లు అయినా ఉర్దూలో కాపీలు మాకు దొరకడం లేదు. నాకు కొంచెం తెలుగు వచ్చు కాబట్టి కొంచెం అర్థం చేసుకోగలుగుతాను. మిగతా సభ్యులనేకమంది ఉర్దూలో కాపీలు కావాలని కోరుతున్నారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ :— మీరు చెప్పే విషయం నిజంకాదు. బిల్లు పబ్లిష్ చేసేటప్పుడు we are publishing it in three languages—English, Telugu and Urdu. Final గా publish చేసేటప్పుడు కూడా అలాగే three languages లో publish చేస్తున్నారు. అంతే కాని 10, 16 సంవత్సరాలుగా ఎలక్టు కమిటీ రిపోర్టులు ఇంగ్లీషు భాషలోనే తప్ప వేరే భాషలో వచ్చినట్లు నాకు తెలియదు.

శ్రీ అహమ్మద్ హుసేన్ :— అండ్రప్రదేశ్ భాష తెలుగు, రెండవది ఉర్దూ అన్నప్పుడు ఉర్దూలో understand చేసుకోకుండా ఎట్లా discuss చేస్తాము.

మిస్టర్ స్పీకర్ :— తెలుగులో publish చేసినప్పుడు ఉర్దూలో కూడా publish చేసి అందజేస్తాము.

శ్రీ ఆహమ్మద్ హుసేన్ :—Understand చేసుకోకుండా ఏ సభ్యులైనా ఎట్లా discuss చేస్తారు ?

Mr. Speaker :— Anyhow, that matter is over and we are not going into it.

శ్రీ ఆహమ్మద్ హుసేన్ : —పే కమిషన్ విషయం కాదు. Land Revenue Assessment Bill గురించి చెబుతాను.

Mr. Speaker :—No Select Committee Report has been published in any language other than English in the previous years.

శ్రీ ఆహమ్మద్ హుసేన్ :— Language Bill pass కాకముందు పరిస్థితి. పేరు, ఆ Bill pass అయినదికదా.

Sri C. V. K. Rao :— As a protest against the retrograde nature of the Pay Commission Report and in view of the fact that it is harmful to the interests of the employees of the State, and also keeping in view the fact that the Pay Commission has been instituted at a cost of colossal sums and since it has become an insult to the administrative system, and voicing the view that it should be scrapped the whole hog, I leave the House.

(Sri C. V. K. Rao, then, left the Assembly Chambers)

శ్రీ జి. లచ్చన్న :— 15 సంవత్సరాల చరిత్రలో తెలుగులో పెరియ కమిటీ రిపోర్టులు publish చేయడం జరుగలేదని తమకు అన్నారు. తమకు రాకముందు జరిగింది. ఇది చాలా ముఖ్యమైన విల్లు. రైతులపై అదనంగా మా ధృష్టిలో చూస్తే 22 కోట్లు వస్తులు విడిచే విల్లు ఇది. దానిపై రాష్ట్రంలోని ప్రజలందరూ ఆందోళనగా ఉన్నారు. సభ్యులందరూ చర్చలో పాల్గొనాలని అడుగుతూ ఉన్నారు. వారిలో ఎక్కువ మంది ఇంగ్లీషు తెలియనివారన్నారు. ఎవరిచేతనైనా చదివించుకుని ఇక్కడ చూట్టడం కష్టం. అచ్చువేయించడానికి ఎక్కువ time తీసుకోదు. దానికి రెండు మూడు రోజులలోనే ఇచ్చారు. ఈ విషయంలో ఇదివరకు ఉన్న ఆచారం కారణంగా తీసుకోడం న్యాయంకాదు అని నా మనవి. తెలుగులో అచ్చువేసి ఇస్తే సభ్యులకు న్యాయం జరుగుతుంది. దానిని పరిశీలించాలని నా మనవి.

Mr. Speaker :—Who wants to speak on the Pay Commission Report ?

శ్రీ జి. లచ్చన్న :— రూలు 230 ప్రకారం మూపుచేసినారు, దాని మీద చర్చ ప్రారంభం అయితే బాగుంటుందని తమరు శలవిచ్చారు. దాని గురించి పరిశీలించారు రెండు మూడు విషయాలు చెప్పిన తరువాత నయితే బాగుంటుంది. అంతేగాని మోషను మూపు చేస్తున్నానని చెప్పడమే స్పీచ్ గా తీసుకోవాలనంటే కష్టం.

శ్రీ పి. సి. కేశవరావు :— పే కమిషను రిపోర్టు సభ్యులకు అందచేయలేదు. లైబ్రరీలో పెట్టాము అన్నారు. కాని ఎవరూ చూసి ఉండరు. కంటెంట్టు ఎనరికీ తెలియవు. ఆ పరిస్థితులలో యిప్పుడు డిస్కస్ చేయడం సబబు కాదేమో. డిస్కస్ చేయకూడదని అజ్ఞాతము రెండు రోజులు వేస్తున్నాను.

Mr. Speaker :—I am over-ruling that objection.

శ్రీ వి. వి. రాజు:—అధ్యక్ష, ప్రభుత్వం ఏమి చేయడానికి నిర్ణయం తీసుకోలేదు. పేకమీషను రికమెండేషన్లు పే స్కేల్స్ గురించిగాని యితర విషయాల మీద గాని అన్ని కూడా యీ అసెంబ్లీలో చర్చ అయినతరువాతనే గౌరవసభ్యుల అభిప్రాయాలు వచ్చిన తరువాతనే ప్రభుత్వం నిర్ణయం తీసుకోవాలని ఉంది. ఈ చర్చ అసాంతంలో ప్రభుత్వ పక్షం ముఖ్యమంత్రిగారు తప్పుకుంటా జవాబు చెబుతారు. ఈ విషయం మీద గౌరవ సభ్యులు వారి అభిప్రాయాలను వారి ఉపన్యాసములలో వెలిబుచ్చాలని ప్రార్థిస్తున్నాను. ప్రభుత్వ పక్షం ఏ విషయం చెప్పడానికి నిర్ణయం తీసుకోలేదు.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:—అధ్యక్ష, ఇప్పుడు అభిప్రాయాలు అడగడానికి అభ్యంతరం లేదు, తరువాత ముఖ్యమంత్రిగారు సమాధానం చెప్పడానికి అభ్యంతరం లేదు. కాని రిపోర్టును సభ్యులు చదవడానికి అవకాశం లేకపోయింది. దానిని ఏ తేదీలో రైబ్రిలో పెట్టారు? కానసభ సమావేశం ముగిసే సమయంలో పెట్టారు. తరువాత కానసభ సమావేశం ప్రారంభించే మొగటిలోనే చర్చకు పెట్టారు. దీనిని చదవడానికి ఎక్కడ అవకాశం ఉంది. ఇది ఎట్లా ఉందంటే చెరువులో గేదెని పెట్టి కొమ్ములు బేరం అడినట్లు ఉంది. సభ్యులు రిపోర్టును చదవడానికి అవకాశం లేకుండా రిపోర్టును చర్చించాలనే సాంప్రదాయాన్ని మనం ఏర్పాటు చేయడం వాంఛనీయమా అనే విషయం తమరు నిర్ణయించాలని కోరుతున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్:—మీరు చెప్పిన విషయం చర్చను పోస్టుపోను చేయాలనే ఉద్దేశ్యంతో చెబుతున్నారా?

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:—రిపోర్టు లేకుండా ఏమి చర్చిస్తారు?

మిస్టర్ స్పీకర్:—అడిగినదానికి సమాధానం చెప్పండి. పే కమిషను రిపోర్టు సభ్యులకు అందజేయలేదు కాబట్టి చర్చ జరగకూడదంటారా?

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:—అదే అభిప్రాయం.

మిస్టర్ స్పీకర్:—నాగిరెడ్డిగారు చెప్పిన అంశం కూడా అలోచించకగినది. అప్పు వేయించి ఇవ్వాలంటే మూడుమాసాలు కావచ్చు. మూడు సంవత్సరాలు కావచ్చు. The Government will take their own time. It is their interest to postpone it. They are not anxious to take a decision now. అప్పు వేయించి అందజేయవలసినదని చెప్పడానికి నాకు అధికారం లేదు. వారి ఇష్టం వచ్చినప్పుడు ఎప్పుడో చేస్తారు. మూడు సంవత్సరాలు పట్టవచ్చు. మూడు నెలలలో నై నా జరగవచ్చు. రైబ్రిలో ఒక కాపీ పెట్టారు. దానిని చదివినవారు అభిప్రాయాలు చెప్పవచ్చు. అవసరం అయినప్పుడు యింకొకసారి డిస్కషనుకు వచ్చినప్పుడు అభిప్రాయం యివ్వవచ్చు.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:—రిపోర్టుమీద చర్చ సాగించకూడదని కాదు కాని రిపోర్టు చదివే అవకాశం కలుగజేయవలసిన బాధ్యత ప్రభుత్వం మీద ఉంది.

చెప్పవలసిన బాధ్యత తమ మీద కూడా ఉంది. రిపోర్టు లేకుండా చర్చించాలనడం న్యాయం కాదు.

మిస్టర్ స్పీకర్ :—నాకు తెలియదు. I do not know whether there is any legal obligation on the part of the Government to circulate copies of the report to Members. There may be a moral obligation. It is a different thing. As far as rules are concerned, there is no legal obligation. కాని ఏదయినా ఒక రూలు ప్రకారం పేకమిషను రిపోర్టు తేబిలు మీద పెట్టాలని ఉంటే when they are placing it on the Table of the House I can compel them to get them printed and circulate to the Members. It looks as though I want to give an opportunity to the Members to express their views. Let us see what the Government is going to do. నా భయం ఏమిటంటే మీరు చెప్పినట్లు ఒప్పుకోవచ్చు. దానివల్ల కొంత కొలం జరుగుతుంది. అంతలోపల న్యాయం జరగడేమోనని అందరి భయం కూడా.

శ్రీ చౌదరి సత్యనారాయణ (పొందూరు):—పే కమిషను రిపోర్టు ఏదీ, కొద్దిమంది లైబ్రరీకి పోయి చదువుకున్నారు. మంత్రివర్గం కూడా అందరి సభ్యులకు అర్థం అనుకుంటు విషయం ఏమిటో చెబితే మంచిది. వారు కూడా చదివినట్లు కనిపించదు.

మిస్టర్ స్పీకర్ :—అంతే కాదు. They are not interested in that report. They will take their own time. వారి ఇష్టం వచ్చినప్పుడు ఒక నిర్ణయానికి వస్తారు. They are not interested in taking a decision early. Why should they read it? తొందరగా ఒక నిర్ణయం అనుకోవాంనే ఈజాహాలం లేదు.

శ్రీ చౌదరి సత్యనారాయణ:—వారి అభిప్రాయం చెబితే తరువాత మాట్లాడుతాము.

శ్రీ వి. బి. రాజు:—అధ్యక్షులవారు శలవిచ్చినట్లు రిపోర్టు తొందరగా తీసుకు రావాలని చెప్పచేసిన కాపీఅయిన యివ్వవలసినదని బలవంత పెట్టారు. అప్పుడు తీసుకువచ్చి పెద్ద వుస్తకం బల్లమీద పెట్టబడినది. తరువాత ప్రభుత్వం సమయం తీసుకుని చర్చించి జనరలు అడ్మినిస్ట్రేషను డిపార్టుమెంటు ఎగ్జామిను చేసిన తరువాత జరుగుతుంది గాని ఒకేసారి మంత్రిగారు చూడడం కాదు. దానికి ఒక ప్రొసీజరు ఉంది. ఇక్కడ సభ్యుల అభిప్రాయాలు చెప్పడానికి అవకాశం యివ్వబడుతున్నది. ప్రతిపక్ష నాయకుల అభిప్రాయాలను తెలుసుకున్న తరువాత ప్రభుత్వం ఒక నిర్ణయానికి వస్తారు.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:—అధ్యక్ష, ఇప్పుడు మంత్రిగారు శలవిస్తూ ప్రతిపక్ష సభ్యుల ఆలోచనలు తీసుకుని ప్రభుత్వం నిర్ణయానికి వస్తుందన్నారు. ప్రభుత్వ సభ్యులు చేసే ఆలోచనలతో విమిత్తంలేదా?

శ్రీ వి. బి. రాజు:—క్షమించండి. బ్రెజిలీ టెంచీలమీద ఉన్న గౌరవ సభ్యుల అభిప్రాయాలుకూడా తీసుకుంటాము.

మిస్టర్ స్పీకర్:—రాజుగారికి తెలుసు. కోటయ్యగారివంటి సభ్యులున్నారని రాజుగారికి బాగా తెలుసు. అందరి అభిప్రాయాలు తెలుసుకుని ఒక నిర్ణయానికి వస్తారు.

శ్రీ సి. హెచ్. రాజేశ్వరరావు:—సరిపాలన యేరవంగా సాగుతున్నదో మంత్రిగారు చెప్పిన మాటలనుబట్టి తెలుసుకోవచ్చును. యావదాంధ్రదేశంలోని కార్మిక జనం అనేక సంవత్సరాలనుంచి ఆందోళనపడుతున్న పే కమిషను రిపోర్టుగురించి చెప్పడానికి శక్రహరీగారు పరిశీలించాలి, దానికి ప్రొసీజరు ఉంది అని చెబుతే కార్మిక జనానికి యీ ప్రభుత్వం న్యాయం చేస్తారనుకొనడానికి అవకాశం లేదు. కారాతీతం రాకుండా చర్చకు తీసుకోవాలని మనవిచేస్తున్నాను.

శ్రీ వి. వి. రాజు:—వారు చర్చించడానికి వెనుకాడుతున్నట్లు ఉన్నారు.

మిస్టర్ స్పీకర్:—ఇష్టంలేదని చెప్పలేదు. “We will get the whole thing scrutinised” he said. He never said: “We are not prepared” డిపార్టుమెంటు స్క్రూటిన్ చేయాలన్నారు.

ఒక గౌరవ సభ్యుడు:—రాష్ట్ర పరిపాలనలో సిబ్బందిలో అత్యధిక సంఖ్యా కులుగా ఉన్న లోయరు డివిజను క్లర్కులకు సంబంధించి పే కమిషనువారు యేమి సిఫార్సు చేశారో శలవిస్తే చర్చలో పాల్గొనడానికి అవకాశం ఉంటుంది.

శ్రీ వి. వి. రాజు:—దీనిని చర్చించడానికి వారు తయారుగా వున్నట్లు కన్పించడము లేదు.

ఆరోగ్య శాఖామంత్రి (శ్రీ పి. వి. నరసింహారావు):—ఎవరికివారు చదువు కొనడానికి రిపోర్టును Table పైన పెట్టాము. We cannot express any opinion about it Sir, as Government at the moment.

ఒక గౌరవ సభ్యుడు:—గవర్నమెంటు opinion అడగడము లేదు. పెద్ద భాగముగా ఉన్న L. D. Cs. గురించి కమిషన్ రిపోర్టులో ఏమి చెప్పబడినదో చెబితే ఈరోజున చర్చలో పాల్గొనడానికి సిద్ధముగా వున్నాము.

మిస్టర్ స్పీకర్:—ఈ రిపోర్టు కాపీని మీ దగ్గరకు పంపిస్తున్నాము.

శ్రీమతి జె. ఈశ్వరీబాయి:—అధ్యక్ష, Pay Commission report ను అచ్చు చేయించిన మేమంతా డబ్బుయిచ్చి కొనుక్కొని ఉండివారము. ఈ రిపోర్టు కాపీ లేకుండా ఏవిధంగా చర్చ చేయాలి? ఆఫీసులో ఒక కాపీని పెట్టారు. ఆఫీసులోకి పోయి ladies ఎట్లా చదువుకొనడానికి వీలు అవుతుంది అధ్యక్ష.

శ్రీ టి. పురుషోత్తమరావు (వర్ధన్నపేట):—మొత్తము 1800 పేజీల రిపోర్టులోను 200 పేజీలలోమాత్రమే అసలు సమాచారము వుంటుంది. ఆ 200 పేజీలలోను 30 పేజీలు దాదాపు ముఖ్యమంత్రిగారి quotations వున్నవి. అందువల్ల 160, 170 పేజీలు రిపోర్టు structure main principle అర్థము చేసుకొనడానికి



మాకు supply చేయకపోతే ఎట్లా? 1800 పేజీల రిపోర్టు ఇవ్వకపోతేపోయే. కనీసము 170 పేజీలయినా ఇవ్వాలా అక్కరలేదా అధ్యక్ష.

Mr Speaker:— I am really sorry that hon. Members are wasting their precious time,

వారేమో L. D. Cs కి సంబంధించినంతవరకు information కావాలంటున్నారు. 4 వ తరగతి ఉద్యోగులకు సంబంధించిన information కావాలని ఇంకొకరు అంటారు. ఈశ్వరీబాయిగారు రిపోర్టులేకుండా చర్చ చేయడానికి వీలులేదేమో అంటున్నారు. What I feel is that in the interests of the officers concerned, it is better we have some kind of discussion. If there is any one Member who raises objection now for going on with the discussion, I am going to postpone it. It will be taken up for discussion only when copies are printed and communicated to the members. But I am telling that we will do a great injustice to the people concerned.

Sri V. B. Raju:— If you are pleased to ask me to actually give some salient points of the report.....

Mr. Speaker :—No, I won't.

Sri V. B. Raju:— Government decision is not there. We cannot actually give a policy decision now.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:— అచ్చువేయలేదనే దిగులులేదు. అచ్చు వేయడము నిరుపయోగము. ఈ discussionతో ఇది సమాధి అయిపోతుంది. Public money ఎందుకు waste చేయడము. Discuss చేయడానికి మేము సిద్ధముగా వున్నాము. We are prepared to discuss, Sir.

Mr. Speaker:— Then it is all right. Come on, let us begin. Mr. Muniswamy will start the discussion.

శ్రీ ప్రగడ కోటయ్య:— అధ్యక్ష, రిపోర్టులో ఏమీ ఉన్నది ప్రభుత్వము పరిశీలించలేదవి అంటున్నారు. మంత్రిగారు చెప్పినదానిప్రకారం సెక్రటేరియట్ స్థాయిలో దీన్నిగురించి చర్చచేయాలి. చర్చచేసి ఏవో కొన్ని నిర్ణయాలకు రావాలి. అప్పుడుగాని మంత్రిగారు ఏమీ చెప్పలేరు.

Mr. Speaker:— I have already given my ruling. Discussion will go on. I will not here any more objections.

Sri Muniswamy will begin the discussion.

శ్రీ కె. మునుస్వామి (నత్యవేడు):— అధ్యక్ష, పే కమీషన్ రిపోర్టును చర్చ చేయడానికిముందు చాలా రాధాంతము జరిగింది. అనేక రంగాలలో అనేక వరాలకు సంబంధించిన లక్షలాది ఉద్యోగస్థుల భవిష్యత్తును నిర్ణయించే కమీషన్ రిపోర్టుకనుక ఇప్పుడే చర్చించడము మంచిది. చాల డబ్బు ఖర్చుపెట్టి ఈ రిపోర్టును print చేసిన తరువాత దానిమీద అసంతృప్తిని ప్రకటిస్తే లాభములేదు. ఇది పునాదిస్థితిలో వుంది. దీనిని మొలకలోనే త్రుంచివేయడానికి అవకాశము కల్గినదికనుక ఒకరకముగా ఉద్యోగస్థులు సంతోషించవలసిన విషయమని మనవిచేస్తున్నాను. పే కమీషన్ రిపోర్టును ప్రభుత్వము దానంతటది అందజేసినదికాదు. ఆ రిపోర్టు ఎప్పటికీ పూర్తి అవుతుంది. అది మనముండు పెట్టాలని నభ్యులు అడగటమువల్ల ప్రభుత్వము యిక్కడ పెట్టడము

జరిగింది. అది కొండను త్రవ్వి ఎలుకను పట్టినట్లుగా వుంది. అలాంటిదానిని primary stage లోనే తొలగించి, నిర్మాణాత్మకమైన నిర్ణయానికి పే కమిషనును తీసుకునిరావాలనే భావన, అవకాశము ఈనాడు మనకు కలిగినది. ఉద్యోగస్థుల సంఘాల ఆందోళన ఫలితముగా ఈ కమిషన్ ఏర్పాటు చేయబడింది. ఆ కమిషనును నిర్ణయించడములోనే పప్పులో కాలువేళారు. One man Commission ను ఒప్పుకొనడము చాల తప్పు అని ఉద్యోగవర్గాకు చెబుతున్నాను. రెండురకాలైన వాదనలు జరిగి, నిర్ణయానికి రాలేక ఇది కరెక్టా, అది కరెక్టా అనేది నిర్ణయించడానికి జస్టి కావాలి. కాని One man commission కు ఉద్యోగులు ఒప్పుకొనడమే చాల పొరపాటు అని మనవి చేస్తున్నాము. N. D. కృష్ణారావుగారిని నియమించారు. గవర్నమెంటుచేత నియమించబడి గవర్నమెంటుచేత జీతము పుచ్చుకొనేటప్పుడు ఉద్యోగస్థులకు సరియైన న్యాయమును ఎట్లా చేయగలుగుతారు అని అడుగుతున్నాము. ప్రభుత్వమునుంచి జీతము తీసుకొనే వ్యక్తి ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకముగా ప్రభుత్వోద్యోగుల నందరిని సంతృప్తిపరచగలగిన పద్ధతిలో రిపోర్టును ఎట్లా తయారుచేసి ఇవ్వగలుగుతారనేది సమస్య.

(Sri V Palavelli in the Chair)

ఈ కమిషన్ ను ప్రభుత్వము నియమించినది. జీతము ఇస్తున్నది. ఇక్కడ రిపోర్టు కొరకు ఎంతో ఆందోళన చేస్తేగాని ఆ రిపోర్టును మనముందు పెట్టలేదు. అనాడు ముఖ్యమంత్రిగారు చెబుతూ 6 మాసాలు extend చేశాము అని అనడములోనే ఒక విధంగా ఆయనను పోషించడానికి ఒక పద్ధతమా అన్నట్లు వుంది. కొన్ని లక్షలమందికి మేలుచేయడానికి ఇది నియమించబడినది అని చెప్పడములో ఏమాత్రము అర్థములేదు. ఉద్యోగస్థులు ఆందోళన చేసినతరువాత ప్రభుత్వానికి, ఉద్యోగస్థులకు ఏర్పడిన ఒక లావాదేవీలోవచ్చినది ఈ కమిషన్ చిన్నజీతగాని జీవనస్థాయికి అనుకూలంగా నిర్ణయిస్తారని, తప్పనిసరిగా న్యాయము కలుగుతుందనే ఉద్దేశ్యముతో, Peons, Clerks Supervisors అనేక రకాలైన ఉద్యోగస్థులు కలలు కంటున్నారు. కాని ఇది అంత బాటకములా కన్పిస్తున్నది. ఒక్క మనిషిని పోషించడానికి ప్రభుత్వము ఏర్పాటుచేసిన గారడీలా కన్పిస్తున్నది. ఉద్యోగస్థులకు ఏ మాత్రము ఉపయోగము లేదని ఈ రిపోర్టును ఒకసారి తీరగవేయడముతోనే ఆరము చేసుకోగలుగుతాము రకరకాల స్కేల్స్, రకరకాల వరాలున్నవి. కమిషను రిపోర్టు బయటకు వచ్చేటప్పటికి peons, ఇతర ఉద్యోగస్థులలో ఒక రకమైన ఆకాశోక్తి కన్పించినది. Peons వారి జీతము ఏమైన పెరిగినదా అని వారు. ఇక్కడ వ్రాసే రిపోర్టు, వారి స్కేలు ఏమైన పెరిగినదా అని వారు. బయటకు వెళ్లేటప్పటికి పోలీసులు ఇలా అందరూ ఈ రిపోర్టు కొరకు ఎంతో కామకొని వుండడము చూసినప్పుడు వారు ఎంత ఆశతో వున్నారో అర్థమవుతుంది. peons లో 4 కేటగరీస్ వున్నవి. రూ. 45/-, రూ. 55/-, రూ. 65/-, రూ. 70/-లు stages వున్నవారందరినీ ఒక్కటిగా చేసి వారందరికీ రూ. 55/-లతో start చేసిన scale ఇవ్వబడినది. ఎంత అసంతృప్తిగా వున్నదో అలోచించండి, ప్యూన్స్ లో మూడు కేటగరీలు వున్నాయి. ఒకడు 45 రూపాయలతో start అవుతాడు. ఒకడు 55లో, మరొకడు 70 రూపాయలతో start అవుతాడు. వారి రాంకుకు సంబంధించి వారిపనులు

తూ.చ తప్పకుండా చేస్తూ 'పే కమీషన్ రిపోర్టు వస్తే తమకు మెరుగవుతుందనే ఆశతో వుంటే అందరినీ common level లోకి తెచ్చి 5() రూపాయలనుండి start చేసి బెనిఫిట్స్ అవుతున్నవారికి అన్యాయం జరిగే స్థితిలో 'పే కమీషన్ నిర్ణయించింది. కర్నూలును ఆదే విధంగా ఏర్పాటు చేశారు. ప్రభుత్వం తనకు జీతం ఇస్తున్నది కొబ్బి ప్రభుత్వానికి అనుగుణంగా ప్రవర్తించాలని ఒక బ్రోకర్ గా తయారైనాడు కాని ఇన్ని లక్షలమంది ప్రజలకు సరైన జీతాలు అందించి సంతోషం కలుగజేద్దామనే నీతితో, నిజాయితీతో చెప్పటానికి సాహసీస్తున్నాను ఒకవేళ పార్లమెంటు భాషకు వ్యతిరేకమైనా నేను బాధపడను.

శ్రీ పి. వి. నరసింహారావు:—మేము బాధపడుతున్నాము, వారు బాధపడడటం లేదు.

శ్రీ కె. మునుస్వామి:—పోనీ మాగ్నిమమ్ పెంచారా అంటే అదీలేదు, పైగా ఒక స్టేజీలో సర్వమానవ సౌభ్రాతత్వాన్ని కోరుతున్న ఈ ప్రభుత్వం అన్ని రంగాలలో డిగ్నిటీ ఆఫ్ లేబర్ ను పోషించగలిగే స్థితిలో ప్రభుత్వం గడుపుతున్న ఈ రోజుల్లో ఒకరితోనొకరు coordination లో ఒక అఫీసులో, ఒక స్కూలులో సుపీరియర్ కాంప్లెక్స్ అనేది లేకుండా సమాన స్థాయిలో అందరూ తమ ధర్మాన్ని నిర్వహించుకొంటున్న సమయంలో ఎఫిషియెన్సీ బార్ అనేది పెట్టి వారిలో ఒక బానిసత్వాన్ని ఏర్పాటు చేసింది. అది ఎంత ఘోరమో ఆలోచించండి. ఎఫిషియెన్సీ బార్ చేసే మేలు కంటే దుర్మార్గం ఎక్కువగావుంది. లేని అజ్ఞాయితీలను, లేని అధికారాన్ని అఫీసర్లకు ఇచ్చినట్లుగా కమిటీ వ్యవహరించింది. 50 రూపాయల్లో start అయినవ్యక్తి 50-159-2-65 scale వుంటే 50-1-99 ప్రక్కన ఎఫిషియెన్సీ బార్ పెట్టారు. సెకండ్ ఇంక్రిమెంట్ రావాలంటే అఫీసరుకు అడుగుకి మడుగులు వత్తుతూ వుండాలి. ఇతను ఎఫిషియెంట్ వర్కర్ అని సరిఫికెట్ పొందితేకాని మాగ్నిమమ్ రీడ్ కావటానికి అవకాశం లేదు. అలాంటి పరిస్థితిలో వర్కనల్ గ్రెడ్డిస్ తోకాని, మరో దృక్పథంతో కాని సుపీరియర్ గా వుండే అఫీసర్ క్రింది సజార్జినేట్స్ కు రిటైర్ అయ్యేవరకు ఇంక్రిమెంట్ ఇవ్వకుండా వుండటానికి వీలు అవకాశం దీని వల్ల వుంది. అటువంటి ఘోర పరిస్థితిపై ఎఫిషియెన్సీ బార్ దారితీస్తుంది. అటువంటి ఎఫిషియెన్సీ బార్ వారి దృష్టికి ఎందుకు వచ్చిందో అర్థంకాదు. కొందరు 15 సంవత్సరాలు మాగ్నిమం రీడ్ అయి మరె కొందరు 20 సంవత్సరాలకు అయ్యేట్లు—ఈ తేడా ఎందుకు చూపారో అర్థం కావటంలేదు. ఇన్ని పెద్ద వాల్యూమ్స్ ను యింకా బాగా చదివి వుంటే యింకా ఎక్కువ లోపాలు కలించి విమర్శించటానికి అవకాశం వుండేది. తాము త్రవ్వకొన్న గొతిలో తామే పడ్డామని ఎంప్లాయిస్ ఎసోసియేషన్స్ అనుకోవాలి. ఈ రిపోర్టు పూర్తిమీదగాని, కర్నూలుగాని, పోలీసువారికి ఏ రంగంలో పాఠక కూడ సంతృప్తి కరంగా లేదు. ఇటువంటి కమీషన్ ను వెంటనే రద్దుచేయాలి. అలా కాక వారు వేరే విధ యం తీసుకొనే పక్షంలో కొన్ని పేజీలమంది ఉద్యోగస్థులు డ్యూటీ కావటానికి అవకాశాలు వుంటాయి. వారు యింకో కారణం చెప్పారు. ప్రభుత్వం వద్ద డబ్బులేదు, land revenue రద్దు అయినది సుప్రీం కోర్టు డిసిషన్ అనుసరించి, దాని వల్ల ఎక్కువ జీతాలు ఇవ్వలేని స్థితిలో వున్నామని చెప్పారు. 'పే కమీషన్ ఏర్పడి

2, 3 సంవత్సరాలు ఆయింది. అప్పుట్నుంచి పున్న బడ్జెటు విధానం, సుప్రీం కోర్టు ఎప్పుడు డెసెషన్ ఇచ్చిందీ పరిశీలిస్తే అది అద్దకాదని అర్థం అవుతుంది. కనుక ఈ పే కమీషన్ రద్దుచేసి అన్ని వర్గాల ఉద్యోగుల ప్రతినిధులతో మరో పంథాలో యింకో కమిటీవేసి వారి సలహాల మేరకు ఆచరిస్తే బాగుంటుంది. పన్మాన్ పే కమీషన్ రిపోర్టులో కొంత పారియాలిటి కూడా కన్పిస్తున్నది. జ్యూడిషియల్ లైన్ లో వర్క్ చేసే వారికి కాస్త మెరుగ్గా చూపించారు. మినిమమ్ హెచ్చించారు. యింకే కేటగిరి లోనూ మినిమమ్, మాగ్నిమమ్ పెంచకపోగా ఎఫిషియెన్సి బార్ పెట్టారు. జ్యూడిషియల్ లైన్ మాత్రం because he belongs to judicial line... కాస్త మెరుగు చూపించారు. ఇలా పక్షపాత దృష్టితో వారు వ్యవహరించినట్లు కన్పిస్తున్నది. లక్షలాది ప్రజలకు న్యాయం చేకూర్చే న్యాయవాదిగా ఆయన ఇక్కడ act చేయలేదు. ఏ విధంగా చూసినా ఈ రిపోర్టు అన్ని వర్గాలవారికీ అనంతృప్తి కలిగిస్తున్నది కాబట్టి దానిని రద్దుచేసి అన్ని రకాల రకాల ఉద్యోగులనుండి ఒక్కొక్క ప్రతినిధిని తీసుకొని ఒక కమిటీ ఏర్పాటు చేసి వారి సూచనలు అమలు చేయాలని కోరుతూ నెలపు తీసుకొంటున్నాను.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య :—అధ్యక్ష, దాదాపు 5 లక్షల మంది ఉద్యోగులకు సంబంధించిన వ్యవహారాన్ని ప్రభుత్వం చాలా నిర్లక్ష్య వైఖరితో వారు చూపిస్తున్న ఉదాసీనవైఖరి చాలా శోచనీయంగా వుందని చెప్పక తప్పదు అనలు ప్రతిపక్ష సభ్యులు ఎన్నో సార్లు పదే పదే పే కమీషన్ పరిస్థితి ఏమిటి, రిపోర్టు ఏమి చేశారు అని అడుగుడుగునా ప్రభుత్వాన్ని అడుగుతూ వుంటే వాయిదా వేస్తూ చివరకు ఇంత పెద వాల్యూమ్ తెచ్చి ఇక్కడ పెట్టారు. ఈ రిపోర్టులో ఏదైనా మెరుగైన పరిస్థితి వుంటుందని అన్ని వర్గాల ఉద్యోగులు అశించారు. అయితే అశించింది ఒకటి—జరిగింది వేరోకటి—ఇది అంతా చూస్తే shakespear గారు “Much ado about nothing” జ్ఞాపకము వస్తుంది. Much ado, చేశారు. చివరకు మిగిలింది సున్న—జడ్జీని వేశారు. రెండు సంవత్సరాల కాలము అన్ని category-wise పర్యవేక్షణ చేయించారు. దాని తరువాత ఏమిటి? లాభించినటువంటిది అట్టే లేదు, కాని వారిపైన విధింపులు అక్కడక్కడ పెట్టారు. అదేమంటే లేని Efficiency Bar ను తీసుకవచ్చి పెట్టారు. దీని మీద చాలా దీర్ఘంగా ఆలోచించాలి. అనలు ప్రభుత్వ ఆలోచన కూడా దీనిలో యిమిడి వుండేమోనని కూడా శంకించక తప్పదు Efficiency Bar ఎలా వచ్చింది. దీనికి జడ్జీ గారి అభిప్రాయము ఒకటేనా? లేకపోతే ప్రభుత్వ ఆలోచన కూడా జడ్జీ గారికి ఏమైన సోకిందా అనేది కూడా ఆలోచన చేయాలి. లేకపోతే Efficiency Bar ఎందుకు వచ్చింది. దాని ఉదేశ్యమేమిటి? Technical Skill లేకపోతే ఏదైన Administrative Expert Skill కు సంబంధించిన వాటికి ఏమైన Efficiency Bar పెట్టి అర్థము వుందని చెబుతే ఒప్పుకోవచ్చును. కాని peons కు Efficiency Bar ఏమిటి? Cleaners కు Attenders కు Efficiency Bar ఏమిటో అర్థము కావడం లేదు—27 categories లో దాదాపు 20 categories కు Efficiency Bar పెట్టడం దేనికి? ఈ కమీషన్ బుజ్జులోకి ఏలా వచ్చింది. ప్రతి ఒక్కరు దీర్ఘంగా ఆలోచన చేయాలి—Efficiency Bar అనేది లేకుండా చేస్తే తప్ప ఏ మాత్రము వారికి స్వేచ్ఛ వుండదు—ఇప్పుడున్నటువంటి

స్వేచ్ఛ కాన్స్ట Efficiency Bar అనే పేరుతో 'జోహకుం' అని అధికారులకు తాంగవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడుతుంది. రెండు సంవత్సరాల పాటు దాదాపు అయిదు లక్షలు ఖర్చు పెట్టిన తరువాత యీ రిపోర్టు పరిస్థితిని ఆలోచన చేద్దాము-దాని కంటే ముందు ఒకటి చూడండి. ఈ రిపోర్టు పైన యీ రోజు చర్చ జరుగుతుందని తెలిసి పట్టణములో వుండే ఉద్యోగస్తులు అసెంబ్లీకి procession రూములో వచ్చి మెమోరాండం యివ్వాలని పోలీసు కమీషనరు దగ్గరకు వెళ్ళితే 'వదు' అని చెప్పారు. ఇదేమి ప్రజాస్వామ్యము? అని అడుగుతున్నాను-ఈ కమీషన్ లో ఏమీలేదు. ఎలాంటి ఉపయోగము లేదు. దీనివల్ల మేలు జరుగడం లేదు. కనీసము మా ఆభిప్రాయమైనా తెలుపుకుందామని వస్తే, ఆ అవకాశము కూడా యివ్వలేదంటే చాలా కోపనీయమైన విషయము ఇది ప్రజాస్వామ్యాన్ని తల క్రిందులు చేసే పద్ధతి-దానికి ఏ ప్రభుత్వము తావు యివ్వకూడదు-దానివల్ల ప్రమాదము వుందని యీ ప్రభుత్వాన్ని హెచ్చరిస్తున్నాను. దాదాపు 1000 పుటల రిపోర్టు పెట్టారు. Rule లోని 230 ప్రకారము అది consider చేయవలసిన విషయము. Subject matter for discussion. అయినప్పుడు ప్రతి శాసన సభ్యుడు దానిపైన ఆలోచన చేయడానికి కనీసము దానిని Epitomise చేసియిస్తే సంతోషించేవారము. దానిని Epitomise చేసి యివ్వకపోవడము వల్ల ప్రభుత్వము యొక్క నిర్లక్ష్యవైఖరి, ప్రభుత్వము యీ కమీషన్ ద్వారా చూపుతున్న వ్యవహారం అర్థము అవుతుంది. అది దాచితే దాగే సత్యం కాదు. 147 Scales ను యీ రిపోర్టు ద్వారా 27 చేశారు, అది Epitomise చేశారు అయితే కలిగిన లాభము ఏమిటి? అన్నింటి కంటే Lowest Category తీసుకుందాము. Peon, Attender, Cleaner Etc. వారికి ఇదివరకు వున్నటువంటివి 50 నుండి 65, 50 నుండి 70, 50 నుండి 70, 55 నుండి 75-యిట్లా categorisation వుంది. ఇప్పుడు యీ కమీషన్ వారి పుణ్యమా అంటూ అది 50 నుండి 75 అయింది. ఇప్పుడు కొత్తగా జరిగిందేమంటే కమీషన్ ధర్మమా అంటూ Peon కు రు. 5/-లు తగిపోయాయి-మరి యిది ఏమి కమీషను, యీ కమీషన్ ఉపయోగం ఏమిటి? ఈ కమీషన్ ను ఏ దృక్పథముతో ఏ రకంగా ఆలోచన చేయాలి? రెండవ విషయము. Socialism అంటాము. Socialism గురించి గొన్నగా చెప్పుకొనే కాంగ్రెస్ నాయకులు అసలు దీనిలో వున్న తేడాలు ఏమిటో ఆలోచన చేశారా? తక్కువ జీతం రు. 50/-లు ఎక్కువ జీతం రు. 1800/-లు, అంటే Ratio 1; 36. మీ Socialism ఎక్కడకు పోయింది? కనీసం 1; 20 అయినా చేసివుంటే సంతోషించే వారము. కాని అలాంటి Socialism గాక పూరికే Socialism అని కంతకోషగా చెప్పుకునే యీ నాయక మాణ్యం యీ Ratio చూడాలి. దీనిని ఏమీ అనాలి? ఎట్లా అర్థముచేసుకోవాలి? ముఖ్యమంత్రిగారు బడ్జెటు స్పీచ్ లో చెబుతారు. డబ్బు లేదని ఆదనపు పన్నుల చట్టం అగిపోయిననని, దానిద్వారా డబ్బు వచ్చేది లేదని, Overdraft చేయడానికి కూడా లేదని. అంటే ప్రభుత్వము-అయిన చెప్పలేదు గాని-అయిన మాటలనుబట్టి చూస్తే - ఆర్థిక దివ్వాకోరుగా వుంది - ఏమిచేయను, ప్రభుత్వానికి డబ్బులేదని పాపం విలసింబారు. పరిస్థితులు బాగాలేవని చెబితే అర్థము చేసుకోవచ్చు-కాని అట్లా చెప్పకుండా కమీషన్

అనే నాటకంతో ఉద్యోగులకు లాభంలేకుండా చేయడం మాత్రం వాంఛనీయం కాదని చెప్పదలచుకున్నాను. ఏ ప్రభుత్వమైనాగాని పుద్యోగస్తుల పరిస్థితులను, వారి social conditions ను, పెరుగుతున్న ధరలను, living index ను, వాటి అన్నింటికీ లెక్కలోకి తీసుకుంటే సబబుగా వుంటుంది. ఉద్యోగస్తులకు వంద రూపాయలే యివ్వండి, అయితే ప్రస్తుతం అధికంగా మేము బలహీనంగా వున్నాము కాబట్టి అటు నెలల తరువాత యిస్తాము, arrears వగైరా కలిపి, అని చెప్పడం సబబుగాని ఆర్థిక దివాళాకోరుతనంగా వున్నాము కాబట్టి దాదాపు అయిదు సంవత్సరాల పాటు ఉద్యోగస్తులనందరిని wage-freeze క్రిందకు తెస్తామనే యీ pay commission వుంటే ఏమీ లేకపోతే ఏమీ అని చెప్పదలచుకున్నాను. ఈ కమీషన్ మ దృష్టిలో పెట్టుకున్నప్పుడు, ప్రభుత్వం ఆ రిపోర్టును అమలు జరిపితే మరో అయిదు సంవత్సరాల పాటు వారు ఏమీ చెప్పడానికి లేదు—అంటే ప్రభుత్వము Wage-Freeze చేస్తుందన్నమాట. Wage-Freeze చేస్తున్నామని స్పష్టంగా చెప్పకుండా కమీషన్ ద్వారా చెప్పించడమనేది మహామోరము. అసలు చెప్పడానికి వీలులేనటువంటి వ్యవహారం. ఏ ప్రభుత్వానికైనా గుండెకాయ అని చెప్పుకునే పుద్యోగస్తుల పట్ల వ్యవహరిస్తున్న తీరు చూస్తే చాలా గర్హనీయమైనటువంటి విషయమని చెప్పకతప్పదు—ఈ కమీషన్ చెప్పేది ఎంతవరకు న్యాయంగా వుందో ఆలోచించండి. Commission యొక్క 'Rationalization' తీసుకొండి. What is the Basis? అంటే రాష్ట్రములో వుండే per capita income తీసుకొండి. Per capita income ఎంత? 426/-. House-hold అంటే ముగ్గురుగా తీసుకోండి. రూ. 426 per capita income గా తీసుకొని 3 అయితే—అది 1276 రూపాయలుకు వస్తే దానిని 12 పెట్టి భాగిస్తే రూ. 106 అవుతుందన్నారు. కాబట్టి per capita income దృష్టిలో పెట్టుకొని, family member ని 3గురిని తీసుకొని, వాళ్లను 12లో భాగిస్తే 100 వస్తుంది కాబట్టి—అందువల్ల 100 రూపాయలు ఇవ్వటం సబబుగదా అని commission hold చేస్తే ఇది ఎటువంటి suggestion నో నాకు అర్థం కావటంలేదు. Per capita income ఏవరెవరిని ఏట్లా ఉందో చూశారా? ఒక వెయ్యి రూపాయలు, 2 వేల రూపాయలు అదాయం వచ్చేవారితో—50 రూపాయలు అదాయం—అంటే రోజుకి 6 అణాలు గిట్టని వాళ్లని తీసుకొని per capital income కట్టివప్పురు, లోగా చెప్పిన ప్రకారంగా, 6 అణాలు ఉందన్నారు. కాని నెహ్రూగారు 10 అణాలు అన్నారు. 10 అణాలు తీసుకొన్నప్పటికీ కూడా, రోజుకి 10 అణాలు తీసుకువచ్చే వాళ్లని, 2, 3 వేలు తీసుకువచ్చే వాళ్లతో జమకట్టి, లేదా Agricultural field లో వేయి రూపాయలు వచ్చేవాళ్ల income కూడా తీసుకుని - per capita income గా తీసుకొని ఈ విధంగా భాగించినట్లయితే న్యాయంచేసిన వాళ్లం అవుతాం. అసలు Base తప్పు. ఇంకొటి ఉంది. అధ్యక్ష: అది Bureau of Economics. అది ఒక fraud అది వాళ్ళే ఒప్పుకొన్నారు. వాళ్ల లెక్కలు 30% fraud అని ఒప్పుకొన్నారు. అది 30% కాదు. 75% fraud అని మేము అంటున్నాం. దీంట్లో ఒక యుద్ధం జరుగుతోంది అనుకొండి. వాళ్ళే 30% ఒప్పుకొన్నారు. వాళ్ల ఏమి చేస్తున్నారంటే Bureau of Economics వారి incorrect లెక్కలను బట్టి, family budget తయారుచేశారు. Average Budget expenditure walk out చేస్తే 90 రూపా

యలు వచ్చింది. ఆ 90 రూ॥ పరిపోతుందని Bureau of Economics వారి విశంధ వాదన. దానిని కూడా ఈ దృష్టిలో పెట్టుకుని, ఇట్లా నిర్ణయించటం అన్నది వాస్తవానికి చాలా దూరంగా ఉంది. అసలు facts ఒక విధంగా ఉంటే, commission ఇంకోవిధంగా అర్థం చేసుకుని చేసిన report ఇది. ఇది కేవలం వాస్తవానికి వ్యతిరేకంగా, actual facts కి వ్యతిరేకంగాను, న్యాయానికి విడ్డూరంగాను ఉంది అని చెప్పదలుచుకొన్నాను.

అద్యక్ష, ఇంకొటి ఉంది. 15th Indian Labour Conference వాళ్లు చెప్పింది ఏమిటంటే—Need Base-minimum base ఇవ్వాలని అన్నారు. వాళ్లు work out చేసిన formula ఏమిటంటే, ప్రతి ఒక్కరికీ కూడా 2 వేలు 700 callaries of food కావాల్సి చెబితే, మన commission ఏ విధంగా agree చేస్తారంటే, ఇది వాస్తవంగా మన Defence Council case లేకపోయినా, ఉన్నట్లు ఎట్లా argue చేస్తారో ఆ విధంగా commissioner ఇచ్చట argue చేశాడు. ఎట్లా అంటే end of the IV five year plan కి మనం ఒక్కొక్కరిని ఎంత ఆహారం సాదిస్తాం అంటే 2 వేల 100 కాలరీలు వస్తుంది. కాబట్టి, ఇప్పటి 2 వేల, 100 కేలరీలు రావు కాబట్టి, Indian Labour Conference వాళ్లుచేసిన దానిని మనం అనుసరించలేం కాబట్టి, మనం ఇస్తున్నది వాస్తవమేనని ఇట్లా negative argument తీసుకొని వాదించాడు. అసలు ఈ Indian Labour Conference వాళ్లు చెప్పింది ఏమిటంటే 18 గజాలు గుడ్ల కావాల్సి చెబితే, ఈయన చెప్పింది ఏమిటంటే 16 గజాలు గుడ్ల ఇవ్వలేం. కాబట్టి దానికి లోనయి ఈ విషయాలన్ని పరిష్కారం చేయాలని ఈయన ఆలోచన చేశాడు. ఈ విధంగా commission సక్రమమైన పరిస్థితులలో గాకుండా, విక్రయ పరిస్థితులకు దారి తీసిందని మనవిచేస్తున్నాను. N.G.G.Os. విషయంలో వారు చెప్పిందేమిటంటే State Government Employees, Central Government Employees ప్రక్క ప్రక్కన కూర్చోని పనిచేస్తూ ఉంటే, అయినా Central Government జీతం వస్తూ ఉంటే, ఈయనకు ఏమీ 80 రూ॥ జీతంకూడా రాకండా అవస్థ పడుతూఉంటే, commission చెప్పినవాదం ఏమిటంటే State Government employee has his route in the locality అన్నారు. అది ఏమో నాకు అర్థం కావటంలేదు. Commission ను పిలిపించి cross-examination చేస్తేతప్ప అర్థంకాదు. State Government employee has his route in the locality అన్నారు. ఎక్కడినుంచి వస్తుంది. Even then, Central Government employee also has his route in the locality. He is also from the same staff. He is also from the same place. అసలు ఈ argument వారి బుర్రలోకి ఎట్లా వచ్చిందో నాకు అర్థం కావటంలేదు. ఇది చాలాదీర్ఘంగా ఆలోచనచేయాలి. అద్యక్ష, వారి argument ఎట్లా substantiate చేశారంటే U.S.A. లో Central Government Employee కి, State Government Employee కి difference of pay ఉంది. కాబట్టి ఇచ్చట కూడా ఉండటం మంచిదని చెప్పారు. దానికి నేనుసంతోషిస్తాను. U.S.A. లో minimum Government Employeeకి ఎంత ఇస్తున్నారో దానిలో 50% తగ్గించి ఇవ్వండి. తీసుకొంటాం. ఎప్పుడైతే మీరు compare చేసి చెప్పారో, దానిలో మీరు నిర్ధారణ ఉంటారా అని అడుగుతున్నాను. కేవలం ఏదో, సమర్థన చేసుకోవటం మంచిదికాదని, చెబుతున్నాను.

అధ్యక్ష, ఒక Bank employee ఉన్నారు. ఒక చిన్న Bank Peon ఉంటే, అతనికి ఎంత జీతం వస్తుందంటే, 150 రూ॥ వస్తుంది. Where is a clerk is not getting more than Rs. 80/-. Commission వాళ్ళ వితండ వాదన ఏమిటంటే, concentration of wealth in small institutions సాధ్యం జరుగుతుంది, ఇప్పుడు సాధ్యంకాదు అనే వితండ వాదన తీసుకువస్తున్నారు. ఇటువంటి వాదన అంతా కూడా felacious అని చెప్పకతప్పదు.

అధ్యక్ష, ఇంకోటి ఉంది. ఈ categories ఈ విధంగా చేయడానికి ఈ commission అవసరంలేదని నా మనవి. ఇది ఒక Superintendent కి అప్పగించినట్లుంటే, ఈ commission చేసిన దానికంటే ఇంకా ఎక్కువ detail గా చేసి ఉండేవాడని చెబుతున్నాను. మేము చెప్పేది ఏమిటంటే, Health Minister గారు ఇప్పుడు ఉన్నారు. వారిని Director of Medical Health చెప్పిన దానికంటే కట్టుబడి ఉండమని చెప్పండి. Director of Medical Services చెప్పిన దానిని వారి employees కి ఇవ్వమని చెప్పండి. అదేవిధంగా Director of Printing ఉన్నాడు. ఆయన చెప్పిన suggestion ఒప్పుకోమనండి. అసలు commission ఎందుకు అని అడుగుతున్నాను. అందువల్ల final గా చెప్పేది ఏమిటంటే, ఇన్ని విధాలుగా చూచి నప్పుడు మనకు అర్థం అయ్యేది ఏమిటంటే, commission వల్ల జరిగింది మన్న అని చెబుతున్నాను. రాష్ట్రంలో A.P.P.O. ఉన్నారు. ఆయన జీతం 225 నుంచి 200 రూ॥లకు తీసుకువచ్చారు. Deputy Collector, Dy. Tahsildar, A.C.T.O. A.P.P.O. వీరంతా ఒక category గా ఉన్నారు. ఇప్పుడు జీతం A.P.P.O. కి తగ్గించేసరికి, Deputy Tahsildar A.P.P.O. ని — legal point ఇచ్చేవాడిని తన యింటికి రమ్మని వ్రాశాడు. ఇది చాలా విచిత్రంగా ఉంది. అసలు legal point ఇచ్చే ఈయనను, Deputy Tahsildar, ఏ S.S.L.C. వరకు చదువుకొన్నాడో గాని, B.A.B.L. చదివి legal point చెప్పే ఈయనను, తన ఇంటికి రమ్మని అడిగాడు అంటే ఈ జీతాల్లో వ్యత్యాసం రావటం వల్లనే జరుగుతోందని చెబుతున్నాను.

ఇంకో విషయం ఉంది. మన Telugu Translators ఉన్నారు. మనం తెలుగు భాషను గవర్నమెంటు భాషగా చేయాలని అనుకుంటున్నాం. వీరి పాత scale 200-20-400 ఉండగా, ఇప్పుడు వీరు చేసిన మేలు ఏమిటంటే, 200-12-320-E.B. 13-400. చూడండి. Increment లో తక్కువలేని efficiency bar పెట్టారు. అసలు పెరిగింది ఏమంటే, సున్నకు సున్న తప్ప, ఏమీ జరగలేదు. వాళ్ళ status తగింది. Efficiency Bar ఒక encumbrance వచ్చి పడింది. అందువల్ల చివరగా చెప్పదల్చుకొంది ఏమంటే It is better to scrap this Pay commission. రెండవది ఏమంటే, Negotiate with the employees' organisations and arrive at correct decision అసలు heads of departments, various organisations headsని పిలిచి, Round Table Conference పెట్టండి. వాళ్ళ యొక్క సలహాలు తీసుకొని నిర్ణయిస్తే, స్వయంగా పరిష్కారం చేసిన భావన ఉంటుంది. Teachers కు కొత్త కమిషన్ report ని అమలుపర్చండి సరిపోతుంది. Medic Employees ఉన్నారు. Government Press Employees



ఉన్నారు. Local industrial employees ఉన్నారు. వారి organisations heads ని పిలిచి కూర్చోండి. మీరు commission తో నాటకం ఆడి, సక్రమంగా వాళ్ళకి రావలసిన wages వాళ్ళకి రాకుండా, చేయటమా మీ ఉద్దేశ్యం లేక ఈ offices యొక్క Heads ని పిలిచి, న్యాయంగా work out చేసి, వాళ్ళని సక్రమంగా ఇవ్వటమా మీ ఉద్దేశ్యం అని అడుగుతున్నాను. In all, it is better to scrap this commission.

శ్రీ బి.వి. కనుజయ్య (అల్లవరం) :— గౌరవనీయ అధ్యక్ష, శ్రీ N. D. కృష్ణారావుగారు Chairman గా వేసిన One Man Pay Commission దాదాపు 5 లక్షల మంది State Government employees యొక్క Socio-Economic conditions ను దృష్టిలో పెట్టుకొని, ప్రస్తుతం ఉన్న ఆర్థిక పరిస్థితులను దృష్టిలో పెట్టుకొని వారియొక్క జీవితాలను, జీవిత ప్రమాణాలను పెంచుకొనే అవకాశాలను ప్రభుత్వం కల్పిస్తుందని, గత రెండు సంవత్సరాలుగా ఆశించగా, ఈ లక్షలాది ప్రభుత్వోద్యోగులకు ఈ commission వల్ల ఏమీ ఉపయోగించలేదు సరికదా, ఏ commission కోసం అయితే ఈ ఉద్యోగులు అందరూ ఆందోళన చేసి, ఏదో బ్రహ్మాండమైన లాభం కలుగుతుందని ఆశించావో వారికి నిరాశ కలిగింది. Joint Council of Actionలో ఉన్న Teachers, organisation గాని, Labour Union గాని, Trade Union organisation గాని — ఈ Pay Commission ను రద్దు చేయండి, అందుచేత scrap this Pay Commission report అనే ధోరణిలో ఈ Association లో ఉన్న వారందరూ కూడా కోరుతున్నారు. ఒక బాధాకరమైనటువంటి విషయం మీద్వారా ప్రభుత్వ దృష్టికి తీసుకువస్తున్నాను. గత సంవత్సరం ఏప్రిల్ లో ఎంతో ఆందోళన చేయగా వేసిన ఈ Pay Commission ఒక సంవత్సరంలో report submit చేయాలని చెప్పితే, కాలయాపన చేస్తే ప్రభుత్వం యింకో సంవత్సరం వ్యవధి ఇచ్చింది. 66 వ సంవత్సరం జూన్ లో ఈ Report ఇవ్వాలంటే, 67 జూన్ దాటిపోయినప్పటికీ కూడా, అది అనేక రకాల అయిన ఒత్తిడివల్ల — శాసనసభలో అయితేనేమి, ఈ organisation వల్ల నైతేదేమి ప్రభుత్వం ఈ Report ను Table మీద ఉంచటం జరిగింది. బాధ్యత కలిగినటువంటి ప్రభుత్వోద్యోగులు 24 గంటలు ప్రభుత్వ యంత్రాంగంలో ఉండి శక్తి సామర్థ్యాలు చూపించారు. నడిబొడ్డులోపడి వీధులవెంట తిరిగితే, class IV నుంచి N. G. Os వరకు ఆశించింది, ఎమిటంటే, సమర్థవంతంగా పనిచేసినందులకు, ప్రస్తుతం ఉన్న ధరవరలను బట్టి cost of living order కి equal గా ఇది పెరగటంలేదని చెప్పి—కొద్దో గొప్పో మంచి wages దృష్టిలో పెట్టుకొని కోరారు. కొన్ని లక్షలమంది మన State Government employees “ఏదయ్యా కృష్ణయ్యా, ఏదయ్యా నీ report” అని వీధులవెంటి ఆందోళన చేతుటం జరిగింది. అయితే అనేకమంది మిత్రులు చెప్పినట్లుగా class IV peons కి గానీ, ఉద్యోగిగస్తులకు గానీ, Teacher కు గానీ, ఎవ్వరికీకూడా ఏమీ లాభించలేదు. Local bodies లో ఉన్నటువంటి ఉద్యోగులకుకూడా ఏమీ లాభించినట్లు కనబడదు. అందుచేత దీనిని పూర్తిగా రద్దుచేయండి. ప్రభుత్వం మధ్య ఈ Associations organisations ప్రతినిధులమధ్య direct సంప్రదింపులు పెట్టండి. అంతే తప్ప దీనిని set aside చేయండి అనే ధోరణిలో, ఈ Association లో ఉన్నటువంటివారు, శాసనసభలో

వీరికి ప్రాతినిధ్యం వహించి, వీరి సంక్షేమం కోరేవారు, చాలా మంది అదే ధోరణిని ప్రదర్శించటం గమనించవలసిన విషయం. అదే రకంగా Central Government విషయం మనకందరికీ తెలుసు. అట్లాగే Morarji Desai గారు చాలా కట్టుదిట్టంగా ఉండి wage freeze పెట్టి, certificates ఇస్తూ అని చెప్పినారుగాని, cash payment అంగీకరించిన పరిస్థితులలో, వారు కొంతవరకు దిగివచ్చి wage freeze అనే మాట కూడా లేదని direct గా సంప్రదించులకు దిగివచ్చారు; ఈ dead-lock ను solve చేయడానికి, ఒక రకమైన సర్దుబాటుకు రావడం, Direct cash payment ఇవ్వటం కోసం గాని, D. A. పెంచటంకోసంగాని, గజేంద్ర గడ్కర్ యిచ్చిన report ఆధారంగా చేసుకొని వారు కొంతవరకు అంగీకరించటం జరిగింది.

Teachers ఈవేళ కోరేది—కొఠారి కమిషన్ లో ఉన్న recommendations పూర్తిగా అమలుపర్చడని వారు కోరుతున్నారు. గజేంద్రగడ్కర్ న్యాయపరమైనంగా D. A. విషయమై ఇచ్చిన report ని అమలుపర్చమని కోరుతున్నారు. ఇటువంటి విషయాలన్నీ మనంకూడా సాకల్యంగా ఆలోచించినప్పుడు socialistic pattern of society లో—ఈ glaring inequalities of income groups చుట్టూ చూడవలసిన బాధ్యత ప్రభుత్వానికి ఉన్నప్పుడు, ఒక వ్యక్తి 50 రూ.లు 60 రూ.లు తెచ్చుకొనే peons చప్రాసీగా ఉండటం, మరొకవ్యక్తి public sector లో అయితే 5 వేల రూపాయలు తెచ్చుకొనేవాళ్లు ఉన్నారు. మన State Government లో class officers అందరూ 3 వేలు, 3 వేల 5 వందలు తెచ్చుకొంటున్నారు. ఈ 3,500 తెచ్చుకొనే ఉద్యోగులచుట్టూ, 75 రూ. తెచ్చుకొనే ఉద్యోగులచుట్టూ అధికమైన సమానత్వాన్ని, మనం చెప్పటం అనేది సబబుగా కన్పించటం లేదు. అందుచేత ప్రభుత్వం ఒక ఇదమిద్దమైనటువంటి Socialistic basis మీద ఒక నిర్ధారణ చేయటం అవసరం. ఏ వ్యక్తికూడా 100 రూ.ల తక్కువ జీతం పుచ్చుకో కూడదనే కట్టుదిట్టమైన నిర్ణయంచేయాలి. అదేరకంగా 3 వేలు, 4 వేలు తీసుకొనే అప్రెంటిస్ నందరిని తగ్గించండి. దీనివల్ల నష్టం ఏమీలేదు. వారు 15 వందలు, 2 వేలకు మించి తీసుకోకూడదని నిర్ణయం చేయటం—ఒక Socialistic Pattern of Society లో అటువంటి Administrative set up ఉండాలని అభిప్రాయ పడుతున్నాను.

అందుచే ప్రస్తుతం దేశంలో శ్రామిక జనం. స్వేచ్ఛా, స్వాతంత్ర్యాలు ఉండే—Trade Union లో ఉండే ఉద్యోగులుగానీ, Secretariat లో గాని, Directorate లో గాని, Teachers కు గాని, మరొకళ్లకు గాని, ఉండాలి. ఉద్యోగ ధర్మం మీద ఆశక్తి కలిగిన వారుకూడా ఈ వేళ open గా వచ్చి, జీవన్మరణ సమస్యగా దీన్ని తీసుకొని, Commission ను రద్దుచేసి direct సంప్రదించులు జరపమంటున్నారు. రోజు రోజుకు ధరలు పెరిగిపోతున్న ఈ పరిస్థితులలో, ఒకధాన్యం బస్తా—ధాన్యం పుష్కలంగా ఉండే ఉభయ గోదావరి జిల్లాలలో 60 రూపాయలుపెట్టి కొనుక్కోవలసి వస్తోంది. అదేరకంగా సామాన్య మానవునికి అను నిత్యం కావలసినటువంటి జీవితావసర వస్తువులు విపరీతమైన ధరలు పెరిగిపోయి, ఎంతో అశిస్తు ఉంటే, 4.5 రూపాయలు పెందితే, దానికి 10 రెట్లు ఒక సంవత్సరంలోనో, 2 సంవత్సరా

లలోనో పెరిగిపోతున్న సందర్భాలు కనబడుతున్నాయి. అందుచేత వీటన్నింటికీ ఒక కారణం చెప్పవచ్చు. అందోళన చేసినప్పుడల్లా 5, 10 రూపాయలు పెంచుతూ ఉంటే, అది inflation కు దారి తీస్తుంది. అది సవ్యమైన పద్ధతీకాదని వాదన తీసుకురావచ్చు. నా ఉద్దేశ్యం ఏమిటంటే, ఈ Representatives of various Organisations, Workers' Union, Teachers Union and other N.G.G.Os కాని ఒక చోట పెట్టి ప్రభుత్వం, శాసన సభ్యులు కలిసి ఒక Joint Council గా కూర్చోని దానిని నిర్ధారణచేసి—వాళ్ళకు ఉండే సాధక బాధకాలను సాకల్యంగా ఆలోచించాలి. ఇది అప్పుడే Final Report కాదు. మిత్రుడు మునుస్వామి initiate చేస్తూ ఆ విషయం చెప్పారు. శాసన సభలో గౌరవ సభ్యులు చెప్పిన దాన్నికూడా ప్రభుత్వం సాకల్యంగా ఆలోచించి—రేపు Final Report తయారుచేసేటప్పుడు ప్రభుత్వం కూర్చోని, Report లో ఉన్న సాధక బాధకాలను, ప్రభుత్వం యొక్క ఆర్థిక వనరులను వీటన్నింటికూడా దృష్టిలో పెట్టుకొని, Final Report రూపొందిస్తారని ఆశిస్తున్నాను.

Pay Commission Report అనేది ప్రభుత్వం యొక్క ఆర్థిక ఇబ్బందులను గాని, Budgetary Provision ని గాని దృష్టిలోపెట్టుకొని—One Man Pay Commission ని వేశారంటే—ఇది చాలా అవసరమైనది. ఇదంతాకూడా అయినకు అనవసరం. ప్రస్తుతం దేశంలో వారికి ఉండే Service Conditions ఏమిటి? Cost of living ఏమిటి? Index ఏమిటి? అనేది దృష్టిలోపెట్టుకొని. ఇంతకావాలి. ఇంతపెంచాలి అని చెప్పాలిగాని, ఇన్నికోట్లు అదనంగా అవుతుందని Commission చెబితే, ప్రభుత్వం దానిని అనుకూలంగా, కొన్ని ఖర్చులను తగ్గించుకొని, రాబడి వచ్చే విధానాలకు అన్వేషణచేసుకొని తన సాధక బాధకాలను తేల్చుకోవాలి తప్ప, ఈ విధంగా One Man Pay Commission అనేది చెప్పటం చాలా అవసరంగా ఉందని అభిప్రాయపడుతున్నాను. ఆ సమస్య ప్రభుత్వానికి వదలి పెట్టాలి. తగిన జీవన ప్రమాణాల కోసం ఉద్యోగులు అందోళనచేస్తుంటే వారికి తగిన జీతాలు ఇవ్వలేకపోగా—కొన్నిచోట్లతగ్గించటం అన్నది చాలా దురదృష్టకరమైన విషయం. ఇది ప్రపంచంలో ఏ Pay Commission, ఇంత అందోళన జరిగిన తర్వాత చేయకూడని పని ఈ One Man Pay Commission చేసిందని అభిప్రాయపడుతున్నాను.

అద్యక్ష, ఈ విషయాలన్నీ గౌరవనీయ సభ్యులు అంతాముందుచెబుతారు. అవన్నీ దృష్టిలో పెట్టుకొని, ప్రభుత్వం రేపు నిర్ణయించేసేటప్పుడు, చాలా సాకల్యంగా మానవతాదృష్టితో, ప్రస్తుతం ఉండే వాస్తవ పరిస్థితులను దృష్టిలో పెట్టుకొని, ఎవ్వరో తిరుగుబాటు చేస్తున్నారని, మన క్రింద పనిచేసే ఉద్యోగులు మనకు ఎదురు చెప్పకూడదనే ధోరణిలో ప్రవర్తించకుండా మానవతాదృష్టితో, ప్రస్తుతం ఉండే పరిస్థితులనుబట్టి Final Report తయారు చేయగలరని, ఆ రకంగా తయారు చేయవలసిందని కోరుతూ శలవుతీసుకొంటున్నాను.

శ్రీ జి. వెంకటరెడ్డి :—అద్యక్ష, ఈనాడు ప్రభుత్వము, మంత్రులు అయితేనేమి శాసన సభ్యులు అయితేనేమి—ప్రభుత్వ ఉద్యోగుల యందు సానుభూతి లేక, వారి కష్టసుఖాలు అర్థం చేసుకోలేని స్థితిలో

ఉన్నారని మాట్లాడటం మంచిది కాదని అభిప్రాయం ఉన్నది. సంజీవరెడ్డి గారి ప్రభుత్వం ఉన్నప్పుడు బ్రహ్మాండమైన దుమారం లేచింది - ఆంధ్ర దేశంలో N.G.O. strike వల్ల. తరువాత బ్రహ్మానందరెడ్డిగారు ఫైనాన్సు మినిస్టరుగా ఉన్నప్పుడు వారి అధ్యక్ష తన Pay Committee వేశారు. అందులో సుందరయ్య గారు వారంతా ఉన్నారు. ఆ కమిటీ రిపోర్టులో అప్పుడు కొన్ని పద్ధతులు అవలంబించారు. కాని ఆనాడు N.G.O.ల ప్రతిపక్షాల విమర్శ ఏమంటే - ఏ రిటైరు జడ్జిన్ హైకోర్టు జడ్జిన్ వేసి Pay Commissionను appoint చేస్తే సక్రమమైన పద్ధతిలో cost of living, దేశకాలపరిస్థితులు, అన్నీ నిష్పక్షపాతంగా ఆలోచించ దానికి అవకాశం కలుగుతుందిగాని ఫైనాన్సు మినిస్టరుతో చెప్తే మంచిపద్ధతికాదని - ప్రతిపక్షాలన్నీ మూకుమ్మడిగా చెప్పారు - తదుపరి బ్రహ్మానందరెడ్డిగారు చీఫ్ మినిస్టరు అయిన తరువాత - కాలమాన పరిస్థితులు మారుతున్నాయని, ధరలు పెరుగుతున్నాయని N.G.Os. Salaries పెంచాలనే ఉద్దేశంతో యీ Pay Commission వేయడం జరిగింది. మొదట్లో కోరిన విధంగా ఒక రిటైరు జడ్జిని వేయడం దేశ ఆర్థిక పరిస్థితులను ఆధారం చేసుకొని సక్రమమైన పద్ధతిలో రిపోర్టు తయారు చేయమని ప్రభుత్వం డైరెక్ట్ ఇవ్వడం, దానిమీద రిపోర్టు తయారు చేయడం జరిగింది. ఇంకొక విషయం ఉన్నది - ఆంధ్ర దేశంలో యీనాడు 3 కోట్ల 50 లక్షల ప్రజానీకం ఉన్నది. 20 సంవత్సరాల స్వాతంత్ర్యం తరువాత కూడా నిత్య జీవితావసర వస్తువులు అందరికీ లభ్యమయ్యే ఆర్థికస్థితి మరలా పెరగలేదు. ఈనాడు ఆంధ్ర దేశంలో employees అనుకునేవారు రెండు మూడు లక్షలు ఉన్నారు; salaries increase చేయవద్దని కాదు. ఆంధ్ర దేశంలో ఉన్న 350 లక్షల ప్రజానీకంలో ఈ రెండు మూడు లక్షల మంది అదృష్టవంతులని మనవిచేస్తున్నాను - నేను మనవి చేసేది - comparative గా life ఆలోచించండి. పేద కార్మికుడు ఏ విధంగా జీవితం గడుపుతున్నాడు? పేద రైతు ఏ విధంగా జీవితం గడుపుతున్నాడు? బిక్షగాడు ఏ విధంగా జీవితం గడుపుతున్నాడు? అన్నం లేక, ఉండటానికి వసతి లేక ఉన్న లక్షలాది ప్రజానీకం ఆంధ్ర దేశంలో ఉన్నది. మనం తెల బట్టలు కట్టుకొని కార్లలో, రైళ్ళలో తిరుగుతుంటే, అటువంటి వారికి ఏ వసతి లేనప్పుడు వారి మనస్సంతోషం ఏ విధంగా ఉంటుందో ఆలోచించండి. ప్రతి వ్యక్తి కూడా - యీ employees - చదువుకున్నవారు, సంస్కారవంతులు, ప్రజాస్వామ్యంలో విశ్వాసం కలిగి దేశంలో జాతీయ భావాలను బోధించవలసిన వారు కూడా చేరి right గురించి మాట్లాడుతారే గాని, duties గురించి మాట్లాడేవారు లేరని మనవిచేస్తున్నాను. ఈనాడు చూస్తున్నాము - N.G.Os అవస్థ కాదనడంలేదు. కుటుంబంతో ఉన్న వారికి రూ. 300 ల కావలసి వస్తున్నది. Cost of living పెరిగింది - కాదనడంలేదు. రూపాయి చింతపండు నాలుగు రూపాయలు అమ్ముతోంది; చక్కెర రూపాయి అమ్మేది. నాలుగు రూపాయలు అమ్ముతోంది; కాదనడంలేదు. దానికి తోడు మనం ఒకటి realise చేయాలి. The so-called English educated society or super class people in the society have got somehow adopted to luxuries. I am not criticising them. But it has become a necessity and the cost of living index has increased to such an extent that the N.G.Os are not in a position to cope with the new hard necessities.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య :—అదృశ్య, చిన్న ఉద్యోగస్తునికి ఉన్న luxuries ఏమిటో చెప్పమనండి.

Sri G. Venkata Reddy :—I am coming to the point. Whether people may like it or not, I want to express my opinion. చదువుకొన్న వారిని గురించి చెబుతున్నాను. 10 సంవత్సరాల క్రితం ఏ విధమైన జీవితం గడిపేవారు యీనాడు ఏ విధమైన జీవితం గడుపుతున్నారు. ఆనాడు తినే ఆహారం, ఆ వస్తువులు ఎటువంటివి? ఈనాడు ఎటువంటివి? ఆనాడు కట్టుకున్న బట్ట నెంబరు ఎంత? ఈనాడు కట్టుకునే బట్ట నెంబరు ఎంత? ఆనాటి పరిస్థితులు, యీనాటి పరిస్థితులు అలోచిస్తే వ్యత్యాసం తెలుస్తుంది. ఆనాడు 10 బట్టలుంటే యీనాడు 15 బట్టలు కావాలని, 15 బట్టలుంటే 20 బట్టలు కావాలని అంటున్నారు.

Mr. Chairman :—Does he want to say that they are luxurious.

శ్రీ జి. వెంకటరెడ్డి :—Necessitives ఎక్కువై నవి.

For all these, automatically we cannot cope with. We want to have terylene pants. How much will it cost? Nearly Rs. 70 to 80. N.G.Os cannot bear, with their salaries of Rs. 150 or so. I am not criticising people, who are wearing terylenes. Circumstances in the country and society are like that. But the Government alone is not responsible for that. The social conditions are responsible to some extent for meeting the demands which we require. Every one is involved in this. 35 కోట్ల బడ్జెట్తో 56 లో start అయినది యీనాడు 180 ; 200 కోట్లు వస్తోంది. 50 ; 60 వచ్చేవానికి 140 వస్తోంది. పెంచుకూనే ఉన్నారు. ఇవన్నీ ఎందుకు చెబుతున్నానంటే—the trade union tendency has developed in these N.G.O's associations. సమ్మెలు చేస్తాము, వాలుగు నెలలకొక సమ్మె చేయడం, సంవత్సరం అయిన తరువాత సమ్మె, రెండు సంవత్సరాలయిన తరువాత సమ్మె—నేను మనవిచేసేది—there must be a true settlement between the Government and the employees. The N.G.Os should not ask for enhancement for some time so that we can proceed with the developmental activities. ఎవ్వరు strike చేస్తారో మనకు అర్థం కాదు. We are in a very bad state of affairs.

శ్రీ పి. సుబ్బయ్య :—ధరలు 1962 లో ఉండినట్లు చేయండి, చాలు.

Sri G. Venkata Reddy :—These are the states of affairs. In 1951, example కు చెబుతున్నాను—I was then a very young boy. అప్పుడు 6 గిద్దలు 8 గిద్దలు అమ్మినారు. But there is no difference. The salaries of the employees from 1951 to 1961, there is lot of increase—2 times. Rationing time లో మద్రాసులో ఉండగా కాంగ్రెసు ప్రభుత్వం పడిపోవడానికి కారణం—దేశవింగ్ సరిగా ఆమలుజరిపి బియ్యం సప్లయ చేయలేక కాంగ్రెసు వారు ఓడిపోయారు. మనం comparative గా చూడాలి. Social conditions ఎట్లా ఉన్నవో చూడాలి. వచ్చిన జీతాలు చాలాకుండ పోతున్నవి. Social conditions, environmental conditions, civilised society ఏ విధంగా develop ఇవి

తోంది? But the State is not in a position to meet all the demands, they require. That is my fundamental point.

రిజిస్ట్రార్స్ ఉన్నారు, మంత్రులు ఉన్నారు; ఆర్డర్స్ పాస్ చేస్తారు. Regarding the salaries, there must be a truce agreement between the Government and the employees. They are the real people who administrate. అందువల్ల మేము యీ 5 సం.లు, 10 సం.లు అడగకుండా ఉంటాము; మాకు యీ జీతాలు ఇవ్వండి. అని అడగండి. ప్రభుత్వంతో నెగోషియేషన్ జరపవచ్చును. అది బాగా ఉంటుంది. ప్రస్తుత పరిస్థితులలో యీ పే కమిటీ రిపోర్టుయొక్క వ్యవహారం ఎలా ఉన్నదంటే — Unless it is executed, carried out and implemented there is no Government. We have to feed you, definitely. But you must also realise the responsibility of the Government. That is the point. In the present circumstances there is no enhancement so far as N.G.Os are concerned. I expected more for Class IV employees, Typists, and Stenographers but for Gazetted officers. I am not for Gazetted Officers. ఇప్పుడు పీళ్ళవరకైనా — కొంతవరకు పెంచిఉంటే బాగుండేదేమో. ఈ పే కమిటీ రిపోర్టులో on the verge of retirement ఉన్నవారికి 650 ని 750; 700 ను 800 లు చేయటం జరిగింది. అంతేకప్పు. మామూలుగా వెంటనే టెనిఫిట్ లేదనేది నిర్వహణాంశము. ఇది అందరు చెబుతున్నారు. It can be scrapped no doubt, but the same story should not be repeated. people? పబ్లిక్ పీపుల్ అయినప్పుడు రిటైర్ జడ్జి కావాలి అన్నారు. రిటైర్ జడ్జి ఉన్నప్పుడు పబ్లిక్ పీపుల్ కావాలి అన్నారు. That is the position. Let us understand. The N.G.Os also have to take the heavy responsibility of understanding. We have no funds to give salaries to-morrow. You are not realising the situation and the employees are not realising. గవర్నమెంటుకు డబ్బులేదనేది అందరం ఒప్పుకొంటున్నాము ఈనాడు ఆంధ్రదేశంలో ఎంప్లాయిస్ లో, ప్రజలలో చైతన్యం ఉండటం సంక్షోభించతగ్గ విషయము. ఈ అవకాశం ఇచ్చినందుకు మీకు కృతజ్ఞతలు తెలుపుతున్నాను.

శ్రీ కె. బుచ్చిరాయుడు:—అధ్యక్ష, ఈనాడు మనం జీతాలమీద ఆధారపడే 5 లక్షల మంది ప్రభుత్వ ఉద్యోగస్థులకు సంబంధించిన పేకమిటీ రిపోర్టు చర్చిస్తున్నాము. ఐదులక్షలమంది కుటుంబాలకు సంబంధించిన సమస్య. అంటే మన రాష్ట్రంయొక్క ఎక్కువభాగానికి సంబంధించినవారి జీతాలకు సంబంధించిన పేకమిటీ రిపోర్టు గురించి చర్చిస్తున్నాము. ఈ పే కమిటీ రిపోర్టు — భారతంకన్నా చాలా పెద్ద వాల్యూమ్ మనముండు పెట్టబడింది. ఒక మంచిపని చెప్పటానికి ఎక్కువమాటలు అవసరంలేదు. మంచి చేసేవాడికి మాటలు అవసరంలేదు, మంచి చేయనివాడే ఎక్కువ మాటలు చెబుతాడు అని మనపెద్దలు చెబుతారు, అట్లాగే యీ కమిషన్ మొదటనే ఉద్యోగులకు ఏమీ ఉపకారం చేయకూడదనే ఉద్దేశ్యంతోనే స్టూడియో, అందుకు ఆర్గ్యుమెంట్ కోసం అంత వాల్యూమ్ వ్రాశారని అనుకోవాలి. వారు ఒక మంచిపని చేయటానికి ఇంత వాల్యూమ్ అవసరం లేదని నా ఉద్దేశ్యం. ఈ రిపోర్టులో ఏ ఒక పేజీలో కూడా ఉద్యోగస్థులకు ఉపయోగపడే సలహా ఆయన ఏమీచేయలేదని నేను మనవిచేస్తున్నాను. టీచర్స్ కు ఇప్పుడు స్కేల్స్ పెంచే అవసరంలేదని ఇందులో ఒక మాట వ్రాశారు. ఆ ఒక్కమాట బట్టియే, యీ పే కమిటీయొక్క అనిప్రాయమంతా

ఎట్లా ఉన్నదో చెప్పవచ్చును. టీచర్స్ పరిస్థితి అందరికీ తెలుసు. మన రాష్ట్రంలో వారు ఏవిధంగా బ్రతుకుతున్నారో, వారు జీతాలు చాలాక ఏవిధంగా కష్టపడుతున్నారో మనకు తెలుసు. కానీ, యీ పే కమిషన్ టీచర్స్ కు ఒక అణా కూడ పెంచనక్కర లేదని చెప్పారంటే ఆయన ఉద్యోగస్థులకు ఏవిధంగా కూడ ఉపకారం చేయకూడదు అనే దృఢనిశ్చయంతో యీ రిపోర్టు వ్రాశారేతప్ప, ఉద్యోగులకు ఉపకారం చేయాలనే ఉద్దేశ్యంతో ఆయన యీ రిపోర్టు ఇచ్చినట్లు లేదని మనవిచేస్తున్నాను. ఉద్యోగస్థుల యొక్క జీతాలు, వారియొక్క కష్టాలు తెలిసిన వ్యక్తిని ఆ కమిటీలో ప్రభుత్వం వేస్తే మంచి రిపోర్టు వచ్చిఉండేది. ఉద్యోగస్థుల కష్టాలు తెలియనివ్యక్తిని, పర్సన్ గ్ క్లాస్ యొక్క పరిస్థితి తెలియని వ్యక్తిని వారిజీతాలయొక్క పరిస్థితిగురించి వ్రాయమంటే ఇట్లాంటి సలహా లే వస్తాయేగాని, మంచి సలహాలు రావు. ఈనాడు రాష్ట్రంలో రోజురోజుకు నిత్యావసరవస్తువుల ధరలు విఠిలంగా పెరిగిపోతున్నాయి. పెరుగుతున్న ధరలకు తగినట్లుగా వారికి జీతాలు ఇవ్వాలి అన్నది. అసలే ఇది సింగిల్ మేన్ కమిషన్. అందులో రెండవమనిషి లేడు. మీరు వ్రాసింది తప్పు. మీరు ఇట్లా వ్రాయకూడదు; ఇట్లాచేస్తే బాగుంటుంది; అని చెప్పటానికికూడ రెండవ వ్యక్తి లేకుండా. ఇది సింగిల్ మేన్ పే కమిషన్ రిపోర్టు. ఆ ఒకరూ ఆయనకు తోచినవిధంగా వ్రాసినట్లుగా ఉంది. దేశపరిస్థితులూచూసి, పర్సన్ గ్ క్లాస్ పరిస్థితులు చూసి ఆయన వ్రాసినట్లులేదు. ఈనాడు మనదేశంలో రాజకీయవాతావరణం చాలా చెడుగా ఉన్నదని మనకు తెలుసు. మనదేశంలో ప్రతివాడికి, యీదేశం నాది, యీ రాష్ట్రం నాది అనేతత్వం రావాలంటే తనకు న్యాయం జరుగుతున్నదని, తనకు ఇవ్వవలసిన సౌకర్యాలు సక్రమంగా ప్రభుత్వం ఇస్తున్నదనే భావం కలిగినప్పుడే యీ దేశంయొక్క ఐక్యత జరుగుతుందని మనవిచేస్తున్నాను. ఈనాడు పర్సన్ గ్ క్లాస్ లో, ఉద్యోగస్థులలో, రైతులలో తమకు న్యాయం జరగటంలేదనే భావం ఉండటమే. ఈనాడు మనదేశంలోని అనిశ్చితకు కారణమని మనవిచేస్తున్నాను. ఈ పర్సన్ గ్ క్లాస్ కు సరైన ఆధారం, సరైన ప్రొటెక్షన్ ఇచ్చినప్పుడే వారంతా దేశాభివృద్ధికి పాటుపడే అవకాశం ఉంటుంది. ఈనాడు ఉద్యోగస్థుల, టీచర్స్ యొక్క ట్రైమ్ అంతా మాకు జీతాలు పెంచండి, రోజురోజుకు ధరలు పెరిగిపోతున్నాయి అని ఆందోళన చేయటంతో సరిపోతోంది. వారు ఆసీనుషని దేశాభివృద్ధి కార్యక్రమాలలో కృషిచేస్తే పరిస్థితి లేకుండాపోయి, రోజూ నిత్య అవసరాలకోసం పోరాడటానికి వారి ట్రైమ్ అంతా సరిపోతోంది. ఈనాడు ఉద్యోగస్థులలో లంచగొండితనం పెరుగుతున్నది అంటున్నాము. దానికి కారణం ఎవరు? ఏ వ్యక్తి సరదాకోసం లంచం తీసుకోవటానికి సిద్ధపడడు. తనకు వచ్చే జీతంతో తన భార్యబిడ్డలను పోషించుకోవటానికి వీలేని పరిస్థితులలో తప్పనిసరై, జీవితం గడవక లంచం తీసుకొంటున్నాడేగాని సరదాకోసం లంచం తీసుకొంటున్నాడని నేను అనుకున్నాను. ప్రభుత్వమే వారు లంచగొండులు, కరప్టెడ్ అయ్యేటట్లుగా చేస్తున్నది. వారు గౌరవంగా, హాయిగా, ఏ కళంకంలేకుండా బ్రతకాలంటే మన ప్రభుత్వం వారియొక్క పరిస్థితి అవగాహన చేసుకొని వారికి ఎంత జీతం ఇస్తే వారి జీవితం సక్రమంగా వెదుతుందో ఆలోచనచేసి, సరైన జీతాలు ఇవాలి, కమిషన్ రిపోర్టు ఇచ్చింది. దాని ప్రకారం చేస్తాము అన్నట్లుగా కాకుండా, ప్రభుత్వం

ఉద్యోగుల నిత్యావసరాలు గురించి పెరిగే ధరలను దృష్టిలో పెట్టుకొని వారి అవసరాలు తీర్చటానికి, వారి జీతాల స్కేళ్లు నిర్ణయిస్తారని ఆశిస్తూ యీ అవకాశం ఇచ్చినందుకు ధన్యవాదాలు అర్పిస్తూ నెలపు తీసుకొంటున్నాను.

డాక్టర్ టి. వి. ఎస్. చలపతిరావు:—ఆధ్యక్ష, పే కమిషన్ రిపోర్టు చాలా వివాదానికి గురి అవటం దురదృష్టము. ఇప్పుడు ఉన్న సమస్యలను పరిష్కరించటానికి అది దోహదం అవుతుందని అందరు ఆశిస్తే, దానికి విరుద్ధంగా కొంత ఆశాభంగం కలిగించటం ఇంకా విచారకంగా ఉంది. ఈ పే కమిషన్ అన్నది— యీ ఉద్యోగస్తులు, యీ జీతాలు అన్న సమస్య యీ నాడు ఉదయించింది కాదు. ప్రభుత్వాలు ఎప్పుడైతే అమలులోకి వచ్చినవో, అప్పటినుండి, ఉద్యోగస్తులు, ఉద్యోగస్తుల జీతాలు సమస్యలు ఉత్పన్నం అవుతున్నవి. ఎప్పటికప్పుడు వాటి పరిష్కార మార్గానికి అనేక కమిటీలు—సింగిల్ మేన్ కమిషన్లుగాని, డబుల్ మేన్ కమిషన్లుగాని వేయటం, విచారణ జరపటం, రిపోర్టులు రావటం జరుగుతున్నది. అయితే అవి ఏమైనా సంతృప్తి కలిగిస్తున్నవా అన్నది విచారిస్తే—ఆ సంతృప్తి కాత్కాలికంగా వీరు విచారించటానికి ఎంత కాలం పడుతుందో అంత కాలంలో సగమైనా—వారికి సంతృప్తి కలిగేటట్లుగా యీ నిర్ణయాలు ఉండకపోవటం మరీ విచారంగా ఉంది. అసలు యీ సమస్య పరిష్కార మార్గం ఏమైనా ఉన్నదా అన్నది ఆలోచిస్తే—దానికి విట్టి కమిషన్ బేసిన్ మీద ఉద్యోగస్తులు, పరిపాలకులు యీ జాయింట్ కమిటీలలో ఉండి వారివారి యొక్క సాధకవాదకాలు గురించి పునర్విచారణ, పరిశీలన చేసుకొంటూ ఒక ఆమోదకరమైన నిర్ణయానికి రావటం మంచిదనే అభిప్రాయం కలిగి, అవి వారి సర్వీసు కండిషన్స్ ఎప్పటికప్పుడు పర్యవేక్షణ చేయటానికి ఉపయోగపడుతున్న సందర్భంలో యీ జీతాల విషయంలోకూడ సంప్రతించుకొంటే యీ సింగిల్ మేన్ కమిషన్లు, డబుల్ మేన్ కమిషన్లు లేకుండా పోతాయని నా అభిప్రాయం. జ్యూడిషియల్ గా మనది ప్రజాస్వామ్యం కనుక, అదర్స్ ప్రజాస్వామ్యంగా నడపాలనే తాపత్రయంతో మన నాయకులు పట్టుదలగా ఉన్నారు కనుక, జ్యూడిషియల్ మేనర్ లో ఆక్కడ సుప్రీమ్ కోర్టు జడ్జిని, ఇక్కడ హైకోర్టు జడ్జిని వేస్తున్నారు. అందులోనే ఇమిడి ఉన్నది ఎక్కువ కాలం తీసుకోవటం అన్నది. రిస్ లో యీ పే కమిటీలో వారిని నియమించారు. ఇప్పటికీ రెండు ఏండ్లు పట్టింది. రెండు ఏండ్లు పట్టిన తర్వాత, ఎవరికోసమైతే ఇది ఉద్దేశించబడిందో—వారి తీర్మానాలు, వారియొక్క స్టేట్ మెంట్స్, వారియొక్క కామెంట్స్ చూస్తే—ఇది కొండను త్రవ్వి ఎలుకను పట్టినట్లు అయినది. రెండు సంవత్సరాలు తీసుకొని.. వారు నూటికి నూరుపాళ్లు అదర్స్ వంతంగా నిర్ణయాలు చేయలేకపోయినప్పటికీ—కొంచెం దానికి దగ్గరలో ఉన్నట్లుగా చేసినా చాలా సంతృప్తికరంగా ఉండేదేమో, నేను గవర్నర్ ప్రసంగంపై జరిగిన చర్చలో చెప్పాను. ప్రతి ప్లాను పీరియడ్ కు ఒక టాక్సేషన్ పాలసీ, ఒక వేజ్ పాలసీ—నాగాడునసాగర్ ప్రాజెక్టుకు ఇంత, ఎగ్రికల్చర్ కు ఇంత, ఇండస్ట్రీస్ కు ఇంత, లేబర్ కు ఇంత, అని మనం ఎట్లాగైతే కేటాయించి బ్లాక్ ఎలాట్ మెంట్స్ చేసుకొంటున్నామో, అట్లాగే సర్వీసెస్ మనం దృష్టిలో పెట్టుకొని వారికి కూడ వేజ్ ఫ్రీజ్ యీ ఫోర్ స్లాప్స్ పీరియడ్ వరకు—మార్కెట్ పొజిషన్ ఎట్లా ఉన్నప్పటికీ—ఇదిగో మీకు ఇది ఇస్తున్నాము; మళ్ళీ మీరు ఆంధోళన చేయకుండా



ఉండాలి— అని నిర్ణయం చేసుకొన్నట్లయితే యీ పదేపదే ఇలా చేసుకోవలసిన అవసరం లేకుండా పోయేదని అభిప్రాయపడి నేను ప్రభుత్వానికి సూచన చేశాను. అయితే అప్పట్లో ఈనాడు విడుదలైన Pay Commission Report మీద పెద్ద ఆశలు పెట్టుకొని అది జరిగి ఉండకపోవచ్చును. ఇప్పటికే నా నరే. ఈ Pay Commission సిఫార్సులు అలా ఉన్నప్పటికీ N.G.Os association ప్రతినిధులు, ప్రభుత్వ ప్రతినిధులు ఒక సమావేశం జరుపుకొని ఉన్న విషయాలన్నీ కూలంకషంగా పరిశీలించి ఒక ఆమోదకరమైన నిర్ణయానికి వచ్చినట్లయితే చాలా బాగా ఉంటుందని నేను అభిప్రాయపడుతున్నాను. వారు బైట్ కాలర్ అని ఒక జర్నల్ issue చేస్తున్నారు. ఆ జర్నల్ లో చూస్తే మన basis of budget నే వారు శంకిస్తున్నట్లు కనబడుతున్నది. అసలు N.G.O. లే యదంతా చేస్తున్నది. పరిపాలన నడుపు తున్నదంతా వారే. Services are the back bone of the country. అని అందుకు ఒప్పుకుంటున్నారు. వారి చేతులలో నుంచే files అన్నీ move అవుతున్నాయి. వారు నడిపే journal లో సంపాదకీయం చదివితే నాకు కనబడింది ఏమిటంటే ఉదాహరణ—Budget లో land revenue ఉన్నది. దీని క్రింద సూచించే దాని కన్న ఎక్కువ వస్తున్నది. కాని తక్కువ సూచిస్తున్నారు కావాలని. దానికి రుజువు ఎలా అంటే audit report చూడండి, factuials చూడండి. 13 కోట్లు land revenue చూపిస్తే 16 కోట్లు actual గా arrears కాకుండా వస్తున్నది. Audit report confirms this. వారు చెబుతున్నారు. ఇది యధార్థమైనది. ఇప్పుడు Pay Commission వ్రాసిన 4 వాల్యములు చూడడానికి నాలుగు నెలలు అయినా నాబోటి సామాన్యుడికి పడుతుంది. వెనక చెప్పుకొనేవారు మహాభారతం అని దానికి ఎందుకు పేరు వచ్చినది అంటే చాలా భారమైన గ్రంథం కనుక దానికి మహాభారతం అని పేరు వచ్చినది అన్నారు. ఇప్పుడు తయారయ్యే మహాభారతాలు యిది వరకు భారతం కన్న చాలా భారంగా కనబడుతున్నాయి. అలాంటప్పుడు ఈ మహాభారతం అయిన గ్రంథం చదవడానికి నాబోటి సామాన్య శాసన సభ్యుడిగా ఉండే వాడికి ఎన్నో మానములు సవత్సరాలు పడుతుంది. దానిలో ఉన్న విషయాలు అర్థం చేసుకోడానికి ఎన్నాళ్ళో పడుతుంది. నాకు ఒక్కచే న్యాయమైన పరిష్కార మార్గం కనబడుతున్నది. మన ప్రభుత్వమునకు services ను, వారికి ఉన్న చిక్కులను గుర్తించకుండా చేయాలనే ఉద్దేశ్యము లేదు. Terms of references లోనే జడ్జిగారు వ్రాసిన దానిలో ఉన్నది. “Going to the representations made by the diverse persons and organisations, the Government felt a doubt as to whether the existing scales of pay and allowances and the conditions of the service of its employees are equal to the situation that has developed” అని వారికే సందేహం ఉన్నప్పుడు ఈ సమస్య పరిష్కారం చాలా తేలిక. వెనుక మన ముఖ్యమంత్రిగారి ఆద్యక్షతన economy committee అని administration లో వేశారు.

అప్పుడు దాదాపు 14 లక్షల రూపాయల మేరకు services extra గా ఉన్నారు అని డిపార్టుమెంటు వారిగా comb చేసి సుబ్సిడీగా సెక్రటరీగా ఉన్నప్పుడు ఆ కమిటీలో వారు సిఫార్సు చేయడం జరిగింది. అది ఎంతవరకు అమలు జరిగిందో నాకు తెలియదు. మళ్ళీ మనకు ఆర్థిక చిక్కులు లేనప్పుడు ప్రతి services లో

కావలసిన staff ను recruit చేస్తున్నారు. మళ్ళీ ఏదో అర్థిక చిక్కు కారణం చేత, drought వల్లనో, యుద్ధం వల్లనో, యింకా ఊహకు అతీతమైన కారణాలవల్ల అతీతమైన చిక్కులు వచ్చినప్పుడు గణాంకాల retrenchment చేస్తున్నారు. ఇది ఒక routine అయిపోయింది. Services కు మనకు cordial relationship ఉండాలని మన ప్రభుత్వ నాయకులు, ముఖ్యంగా ముఖ్యమంత్రిగారి యొక్క ఆశయం అనేది వారి 11 ఏండ్ల చరిత్ర పదవి చరిత్రతోనే సూచిస్తున్నది. N. G. O's annual conference కు ముఖ్యమంత్రిగారిని వారు ఆహ్వానించినప్పుడు వీరిని వారు కానియాడారు. వీరు సమస్యలను చక్కగా అర్థం చేసుకుంటున్నారని, వాటి పరిష్కారానికి చాల న్యాయమైన మార్గాలను అవలంబిస్తున్నారని వారి నాయకత్వం మీద సంపూర్ణ విశ్వాసాన్ని ప్రకటించారు. కొలది మోసాలలోనే దానిని తల క్రిందులుగా వచ్చింది. ఎందువల్లనంటే అనుకొన్న నిర్ణయాలు మాకు అనుకూలంగా రాలేదు అని. దీని గురించి పెద చర్చ చేస్తే ప్రతి పక్షం వారు ఏమీ చెప్పతారు? తప్పకుండా ప్రభుత్వం ఉద్యోగులకు యిప్పుడు అడిగిన దానికంటే ఎక్కువ యిన్ఫ్లెషన్ చెప్పతారు. పన్నుల దగ్గరకు వచ్చేటప్పటికి మొత్తం పన్నులే రద్దు చేయమంటారు. మరి యిది ఎట్లా చేస్తారో నాకు తెలియలేదు. కమ్యూనిస్టు పార్టీ గవర్నమెంటు వచ్చిన చోట నంబుద్రిపాద్ చాల అదర్భంగా వున్నట్లున్నారు. ఆయన leftist కాదు, rightist కాదు. Centralist. Balance పట్టుకొస్తున్నారు అక్కడ N. G. O's కు చక్కని పరిష్కార మార్గం దొరికితే యిక్కడ మనం కూడ దానిని అవలంబించడానికి ప్రయత్నం చేద్దాము అని నేను అనుకొన్నాను. అక్కడ N. G. O's strike మొదలు పెట్టారు. అక్కడ జరగవలసిన agitations అన్నీ జరుగుతూనే ఉన్నాయి U. P. టీసుకోండి, బీహార్ టీసుకోండి. ఎక్కడైనా యిదే ఉన్నది కమ్యూనిస్టు ప్రభుత్వమూ, కాంగ్రెసు ప్రభుత్వమూ, లేక యిప్పుడు mixed ప్రభుత్వాలా అని కాదు. Mixed ప్రభుత్వాల యొక్క పరిపాలన కూడ మనం చూశాము. వారు కూడ employees కు సంతృప్తికరంగా పరిష్కారం చేయలేక పోతున్నారు. కేంద్రంలో ఉన్న కాంగ్రెసు ప్రభుత్వం Supreme Court Judge ని వేయడం, వారు యిచ్చిన దానిని ఆలోచించడం, మొదట వారు కూడ హడావిడి చేయడం, ఆమోద కరంగా లేదు. మేము అంకా September 11 న సమ్మె తీసుకు వస్తాము అని చెప్పడం తరువాత యదార్థ విషయాలన్నీ తెలుసుకొని, వారు కూడ ఖాధ్యతగల పౌరులే, వారు కూడ దేశభక్తులే అందువల్ల వారు విరివియ కొన్నందుకు చాల సంతోషంగా ఉన్నది. కాని యిక్కడ మన State లో చూసినట్లయితే కేవలం ప్రతి పక్షం వారి ధోరణిలో పోతే అసంభవం. ఏమీ జరగదు. పన్నులు రద్దు చేయడం జీతాలు ఎక్కువ చేయడం అప్పుడు ఏమీ చేయలి? నాసిక్ ఫాక్టరీ బాగా ప్లాని చేయాలి. నాసిక్ ఫాక్టరీ పని చేస్తే inflationary pressure. మళ్ళీ ధరలు ఎక్కువ ధరలు ఎక్కువైతే wages పెంచాలి. అందువల్ల అట్లా కాకుండా పరిపాలకులు, ఉద్యోగస్థులు ఉభయం ఒక రిధానికీ రెండు వక్రాల మాదిరిగా కలిసి సామరస్య మార్గాన్ని అన్వేషించాలి. అతి అట్టడుగునపడి, ఈ రోజున గంజి త్రాగడానికి కూడ యోగ్యత లేనటువంటి కడుబీద వారినందరిని ఉన్నత స్థాయికి తాకపోయినా గంజి దొరికే స్థితికైనా తీసుకు వెళ్ళడానికే మన ప్రణాళికలు ఉద్దేశం

బిడ్డాయి. అలాంటి ప్రణాళికలు జయప్రదంగా అమలు జరపాలంటే services యొక్క హృదయ పూర్వకమైన సహకారం అవసరం. ఈ Pay Commission ను dismiss చేయమని చెప్పను. నేను దానినంతా చదవలేదని మొదటే మనవిచేశాను. చదవడానికి అవకాశం లేదు. Paper లో పడదీ, వైట్ కాలర్ report ను బట్టి చూస్తే ఏ ఉద్యోగస్థుల యొక్క సమస్య పరిష్కారం కోసం ఉద్దేశింపబడ్డదో వారికి సంతృప్తి కలిగించినట్లు లేదు. ప్రజల డబ్బు waste చేయకుండా ఉండడానికి commission ను రద్దు చేయమని వారు తీర్మానం చేసినట్లుగా పత్రికల ద్వారా మనం చూస్తున్నాము. ఇండాక నేను మనవి చేసినట్లుగా సామరస్యంగా పరిష్కారం చేయడానికి అందె వేసిన చేయగా అందరి చేత గుర్తింపబడి గౌరవించబడిన బ్రహ్మానందరెడ్డి గారు ఈ సమస్యను కూడ services వారందరితో, ఆవసరం అయితే Round Table conference ఏర్పాటు చేస్తేలేక annual conference అంటున్నారు, అందులో సంప్రదించి పరిష్కారం చేయాలి. ఈ budget figures ఎట్లా తప్పో వారినే చెప్పమనండి. Budget లో print అయినప్పుడు రు. 13 కోట్లు కాదు రు. 12 కోట్లు అని యిచ్చేది వారే. వైట్ కాలర్ దగ్గరకు వచ్చేటప్పటికి కాదండి యివన్నీ under figures అవుతున్నాయి, ఇవన్నీ నరైన అదాయం చూపిస్తే ఉద్యోగస్థులకు జీతాలు ఎక్కువ యివ్వాలి వస్తుందని విమర్శిస్తున్నవారు వారే. ఒక పాత్ర నిర్వహిస్తున్నప్పుడు తప్పుడు అంకెలు అంటున్నారు. ఒక పాత్ర నిర్వహిస్తున్నప్పుడు యివన్నీ నరైన అంకెలు అని మనలనందరిని నమ్మమని యిక్కడ అసెంబ్లీలో చెబుతున్నారు. ఈ వివాదం avoidable controversy. అలాంటి దానిని పరిష్కారం చేయడానికి నాకు తోచిన ఆలోచన, రాజబాట ఒక్కటే కనబడుతున్నది. Contented Services అభ్యుదయ ప్రభుత్వాలకు చాల అవసరం. ఉన్నటువంటి యధార్థ పరిస్థితులు తెలిసి వారు వీరు కలిసి ఒక ఆమోద యోగ్యమైన నిర్ణయం చేసుకున్నట్లయితే ఈనాడు మనం, State ఎదుర్కొంటున్న కష్టాలలో నుంచి త్వరితగతినీ బైట పడడానికి అవకాశం ఉంటుందని నేను అభిప్రాయపడుతూ ఈ సూచన చేశాను. దానిని తప్పకుండా ప్రభుత్వం మన్నించి గుర్తిస్తారని ఆశిస్తూ నాకు ఈ అవకాశం కల్పించినందుకు ధన్యవాదాలు చెబుతూ శైలవు తీసుకుంటున్నాను.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య:— అధ్యక్ష, మనకు Pay Committee అనేది ఒక ఏమోద మట్టంగా తయారు అవుతున్నది. వెంకటరెడ్డిగారు చెప్పినట్లు non-official committee గా వేస్తే అది లాభంలేదు. Judiciary గా ఉంటే High Court Judge ని వేస్తే బాగా ఉంటుంది అన్నాము. ఇంగ్లీషువాళ్ళు ఉంటే బాగా లేదు స్వరాజ్యం రావాలని కోరాము. స్వరాజ్యం వచ్చిన తరువాత బాగా లేకపోతే ఏమిచేయాలి. వాళ్ళు దానిని తప్పఅని చెప్పకోడానికి తప్పఅవుతుందా? Judiciary కావాలని కోరితే judicious గా arrange చేయడానికి బదులు judicial department మీద అతి అభిమానంతో వారికి కావలసినంత ఎక్కువగా యిచ్చుకొన్నారు. మనం ఏదైతే అభిమానం దురభిమానంగా ఉంటారు అనుకున్నామో, అది High Court జడిగారికికూడీ, retire అయిన తరువాత ఆ మనోభావం పోలేదు అనేది మొట్టమొదటగా దీనిలో ప్రతిఫలించింది. ఈ report చాల నిరుపయోగం అని చెబుతున్నాను. దీనిలో వారు దేనిమీద base అయినారు అనేది question.

"The most important thing that was borne in my mind is rationalisation of pay structure. So under the very difficult financial position of the Government, the scheme of rationalisation has had to be such that the immediate commitment to the Government was as small as possible." గవర్నమెంటుకు ఎంత తక్కువ ఖర్చు కావడానికి వీలయితే అంతగా తయారు చేయడానికి యాయన తయారైనాడు. అందుచేత మొత్తం తలక్రిందులు అయింది. రెండవది... "The scale of pay in Andhra Pradesh if at all have to be fixed in relation to the other States in the Southern Zone in comparison with the pay fixed for similar posts in Andhra Pradesh Departments, the pay fixed for posts in those States is however higher even for most other administrative posts." దేశంలో పున్నటువంటి అన్ని అడ్మినిస్ట్రేటివ్ పోస్టుగనుక తీసుకున్నట్లయితే సదరన్ స్టేట్స్ లోని హయ్యర్ పోస్టుకు జీతాలు ఎక్కువగా పున్నాయని చెప్పారు. తరువాత మీరు వారికి కావలసిన పద్ధతిలో, గవర్నమెంటుకు యిబ్బంది లేకుండా చేస్తామన్నారు. మూడవది చాలా ఫయన్ ఫింకింగ్. It is normally obligatory and administratively expedient for the Government to see that their employees particularly in the lowest income bracket get atleast as fair treatment as compared in the private sector." వారితో సమానంగా అయినా యివ్వడం బాగుంటుంది అని ఫయన్ గా చెప్పారు. కాని, ఉద్యోగాలకు వచ్చేటప్పటికి తలక్రిందులు అయింది. అసలు యీ సందర్భంలో వారి చరిత్ర కాస్త చెప్పాలి. ఈ కమిషన్ ను నియమించే ముందు ఫోర్టు పైనాన్న కమిషన్ వచ్చింది. అప్పుడు డి. ఎ. కు సంబంధించి ఎట్లాగెనసరే కాంపెన్ సేట్ చేసేందుకు వత్తిడి చేయాలని మనం అనుకున్నాం. అప్పుడు ప్రభుత్వం చాలా అశ్రద్ధవహించింది. ఆ విధంగా అశ్రద్ధవహించిన కారణంగా ఏమైనది? ఆ పైనాన్స్ కమిషన్ వారేమన్నారు? 30 జూన్ లోపలగనుక మీరు జి. ఓ. యిన్స్టా చేసినట్లయితే డబ్బు యిచ్చే విషయం మేము కన్సిడర్ చేసే వారం, యిప్పుడు కన్సిడర్ చేయడానికి అవకాశం లేదన్నారు. అయితే మాతో బాటు వచ్చిన మా స్నేహితుడు మోహన్ లాల్ గౌతమ్, యు. పి. నుంచి వచ్చాడు. యు. పి. గవర్నమెంటుకూడా యీ పొరబాటు చేసినట్లుగా వుంది. అందుచేత వారు పట్టుబట్టి మళ్ళీ కన్సిడర్ చేయమన్నారు. అయిన కిసెంట్ నోట్ యిస్తునతరువాత, అందులోని సభ్యులు, రాజమన్నార్, వారంతా యీ సమస్య వున్నది. ఆలోచిస్తే బాగుంటుంది అని మధ్యలోనే వదిలేశారు. మన ప్రభుత్వం ఆ తరువాత చెప్పినదాని నేమీ కేంద్ర ప్రభుత్వం భాతరు చేయలేదు. ఒకవైపున మన ప్రభుత్వంవారు భారం ఎక్కువ అవుతున్నదని చెబుతారు; భారం ఎక్కువ అయినప్పుడు, సంచుకునే వారు వుండగా వారిదగ్గరకు వెళ్ళడానికిమాత్రం వెనక్కు జంకుతారు. వారిదగ్గరకు ఆ సమయంలో వెళ్ళేవుంటే యీ పరిస్థితి మనకు యిప్పుడు వచ్చేది కాదు. మద్రాసువారు చాలా తెలివిగలవారు. వారు ముందు ఖర్చుచేసి, తరువాత థర్డు పైనాన్స్ కమిషన్ వద్దకు, తరువాత ఫోర్టు పైనాన్న కమిషన్ వద్దకు వెళ్ళారు. ఆ విధంగా తమకు కావలసిన మొత్తాన్ని వారు రాబట్టుకున్నారు. మనవారు మనకు రావలసినదానికికూడా సరియైన సమయంలో వెళ్ళకపోవడం వలన వచ్చేదికూడా రాబట్టుకోలేక పోయినారు. పైగా రాష్ట్ర ప్రభుత్వంపై భారం ఎక్కువగా వుందనిమాత్రం స్టేటుమెంటు యిస్తూ వుంటారు. ఈవిధంగా వుంది మన ప్రభుత్వం చేస్తున్న పని. ఒక జడ్జిగారిని

వేళారు. అంతకు ముందువున్న స్ట్రక్చర్ అంతా మార్చడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నామన్నారు. ఆ విధంగా యిదివరకు వున్నదికూడా వారికి లేకుండా చేయడానికి ప్రయత్నం చేశారు. కొత్తగా వచ్చేవారికి కాస్త మెరమెరగా కనబడినా, వెనక్కుచూస్తే ఎంత చిక్కుగా వుంటుందో తెలుస్తుంది. అదంతా ఒక పెద్ద ఓపన్. అందులో షడితే మళ్ళీ బయటకు రాలేము. అందుచేత యిప్పుడా వివరాలలోకి నేను వెళ్ళడం లేదు. మొన్న ఎలక్షన్లు సమయంలో ఎన్. జి. ఓ. ఆందోళన చేశారు. అందరం ఎలక్షన్లులో వున్నాం కాబట్టి, అందరూ పోలిటికల్ గానే ఆలోచించవలసి వచ్చింది. చివరకు పోలిటికల్ ఎగ్రూబరెన్స్ వారు ఉపయోగించుకొనడంవలన ఆ రోజున వారు నక్సీడ్ అయినారు. కొంతవరకు వారి డి. ఎ. సాధించుకున్నారు. అంతకు ముందు కేంద్ర ప్రభుత్వం నియమించిన వన్ మాన్ కమిటీ క్రియర్ గా చెప్పింది. ఇండాక వెంకటరెడ్డిగారు అన్నారు—ప్రతి తడవా మీరు డి. ఎ. అడుగుతున్నారేమిటి? నేను ఒకటి చెబుతున్నాను. కరువు లేకుండా ప్రభుత్వం చేస్తే, ధరలు పెరిగే పరిస్థితి లేకపోతే వారు డి. ఎ. పెంచుని అడగడానికి వీలేదు. దానికి మేముకూడా వ్యతిరేకిస్తాము. ఒక ప్రక్కన కరువు క్రియేట్ చేస్తున్నాం, వారు కరువుభత్యం అడుగుతున్నారేమిటని అంటున్నాం. ఈ పరిస్థితిని బేసిన్ గా పెట్టుకుని ఆలోచించమన్నారు. ఇందులో లాలూచీ కుస్తీ జరిగిందని నా నమ్మకం. ఇంటిరియమ్ రిపోర్టు యిచ్చేముందు పెట్రోలింగ్ గారి ముందు కూర్చుని, వారు బెంగుళూరు వెళ్ళి, మళ్ళీ యిక్కడకు వచ్చి అదంతా వ్రాసి యిచ్చేంతవరకూ ఆయనకు బయటపడడానికి సాహసం లేకపోయింది. నేను ఒకటే ప్రభుత్వానికి చెప్పదలచుకున్నాను. హైకోర్టు జడ్జెన్సు వేయడానికి నేను వ్యతిరేకిని కాను. అయితే రిటైర్మెంట్ హైకోర్టు జడ్జెన్సు వేస్తే వారికి వేరే రిహబిలిటేషన్ దొరుకదు కాబట్టి ఏదెనిమిది వేలు యింట్లో వస్తుంది కాబట్టి ఆ పనిని పూర్తి చేయకుండా ఎంతోకాలం నడిపించుకుంటూ పోతారు. పైగా అత్యంత సౌఖ్యవంతమైన జీవితాన్ని అనుభవించిన వున్నాడనికాని వేస్తే వారిలో హ్యూమన్ ఎలిమెంట్ విన్ ఆవుతుందని ఋజువు చేస్తుంది రిపోర్టు. మనం తెలుగును అధికార భాష చేయవలయుననుకున్నాం. ఈ సమయంలో ట్రాన్స్ లేటర్స్ అవసరం ఎంతయినా వున్నది. మన ప్రభుత్వంలో మూడువోట్ల ట్రాన్స్ లేటర్స్ వున్నాడు. ట్రాన్స్ లేషన్ డిపార్టుమెంట్ లో వున్నారు, లా డిపార్టుమెంట్ లో వున్నారు, అసెంబ్లీ డిపార్టుమెంట్ లో వున్నారు. అసెంబ్లీ డిపార్టుమెంట్ లో ట్రాన్స్ లేటర్స్ కు వారికి వున్నజీతం తగ్గించి ఆంధ్ర అభివృద్ధికి వ్యతిరేకమైన పని చేశారాయన.

సెనోగ్రాఫర్స్ కంటే తక్కువచేశారు వాటన్నింటినీ సమగ్రంగా చర్చించే సమయం లేదు కాబట్టి నేను వివరాలలోనికి యిప్పుడు వెళ్ళలేకపోతున్నాను పబ్లిక్ ప్రాసిక్యూటర్స్ కు తీసివేశారు. జడ్జెన్స్ ఎక్కువ యిచ్చారు; మున్సిప్స్ కు ఎక్కువ యిచ్చారు. టీచర్స్ కు జీతం ఎక్కువ ఇవ్వనక్కరలేదన్నారు. టీచర్స్ సంగతి ఆయనకేమి తెలుస్తుంది? కన్నతల్లికి తెలుస్తుంది బిడనుఖం. గొడ్రాలి కేమి తెలుస్తుంది? ఉన్నతస్థానంలో ఉన్నవారికి జీవితాన్ని సుఖంగా గడిపినవారికేమి తెలుస్తుంది? ఈ నడుమ మరికొన్ని కమిటీల రిపోర్టు వచ్చాయి. ఇదివరకు వన్-ఇండిపెండెంట్ మాన్ కమిటీనాకదానిని సెక్రటరీ గవర్నమెంట్ వేసింది. వారు ఒక మాట క్రియర్ గా చెప్పారు. "I consider that it would be unfair and unjust to

give Government employees adjustment of Dearness Allowance to compensate for all the fall in their real income" ఈ రియల్ ఇన్కం ఏదయితే పడిపోతున్నదో ఆ ఇన్కంను పరిరక్షించడం చాలా అవసరం దానికి సరుబాటు చేయడం చాలా అవసరం అని చెప్పారు. తరువాత, గజేంద్రగడ్కర్ కమిటీ రిపోర్టు వచ్చింది. వారు ఒక మాట చెప్పారు. "So far as the salaries or the subsistence allowances are concerned, the employees's capacity to pay is irrelevant." కృష్ణారావుగారు—మన గవర్నమెంటుయొక్క తెహసిలీ ఎంతవుందో అంత... as far as possible to the commitment... ఎక్కువ కమిట్ మెంటు యివ్వను అంటున్నారు. హైకోర్టు జడ్జి ఇలా అంటే సుప్రీంకోర్టు జడ్జి ఏమన్నారు? "So far as the salaries or the subsistence allowances are concerned, the employees' capacity to pay is irrelevant." ఇందులో మూడు అంశాలున్నాయి. ఒకటి—సబ్సిడెన్స్ ఎలవెన్స్, రెండు ఫెయిర్ షేజ్, మూడు—లివింగ్ వేజ్. సబ్సిడెన్స్ ఎలవెన్స్ అంటే బ్రతకడానికి, ఫెయిర్ షేజ్ అంటే పిల్లలకు చదువు చెప్పించుకోవడం, మూడు లివింగ్ వేజ్ గూర్చి గజేంద్ర గడ్కర్ గారు డెఫినిషన్ ఇవ్వకుండా పడలిపెట్టేశారు. రాన్ స్టిల్వూషన్ లోని ఆర్టికల్-43 లో క్లియర్ గా వుంది. The State shall endeavour to secure, by suitable legislation or economic organisation or in any other way, to all workers, agricultural, industrial or otherwise, work, a living wage, conditions of work ensuring a decent standard of life and full enjoyment of leisure and social and cultural opportunities .....

గజేంద్రగడ్కర్ గారు చెప్పింది ఏమంటే—లివింగ్ వేజెస్ సంగతి. ఈ వేజ్ ఫెయిర్ వేజెస్ యివ్వాలని—యీ వేజ్ మన ఫినాన్సెస్ ఇట్లా వున్నప్పుడు వెనుకనుంచి పడికోట్ల రూపాయల అప్పు తెచ్చుకోకలుగుతున్నాము. పన్నులు వేసి వసూలుచేసుకో గలుగుతున్నాము—యీ కుటుంబాలకు వేరే ఇన్కం లేదు, ఫిర్యాద్ ఇన్కం గ్రూపు వారు ధరలు యిట్లా పెరుగుతూ వుంటే రోజురోజుకూ—యీ కుటుంబాలవారు ఇట్లా బ్రతుకుతారు? వారికి మనం సబ్సిడెన్స్ అలవెన్సు ఇస్తున్నామా, లేకపోతే దోబ్బు యిచ్చి కమిషను ఏజెంటుగా చేస్తున్నామా? ఈ రెండు పద్ధతులు ఆలోచించినప్పుడు ఆయన అసలు బేసిక్ ప్రిన్సిపుల్స్ మరిచిపోయాడు కనుక యీ రిపోర్టును రిజెక్టు చేయాలని చెబుతున్నాను. టీచర్స్ నుంచి మహబూబునగర్, మిరుగంపాడు, ఖమ్మం, కోదాడ, గుంటూరు, మదనపల్లి, నిర్మల్, చిత్తూరు—ఇట్లా అనేక ప్రాంతాలనుంచి తెలిగ్రామలు వస్తున్నాయి. మాకు కొంతాని కమిషను చెప్పినాంబో కొన్ని అమెండు మెంట్లు వున్నాయి. ఆ అమెండుమెంట్లూకూడ కలిపి, గజేంద్రగడ్కర్ కమిటీ రిపోర్టు, ఇది—యీ మూడింటిపీ సమన్వయం చేసే పే కమిషను రిపోర్టుగా ఆలోచించి యివ్వవలసింది, యీ పే కమిషను రద్దుచేయవలసింది అని చెబుతున్నారు, ఇంకొకటి వుంది. ఇది నేను తమకు మనవిచేస్తున్నాను, జాయింట్ యాక్షను కమిటీ—ఇండస్ట్రీయల్ యూనియన్స్ ఇన్ గవర్నమెంటు డిపార్టుమెంట్స్ అండ్ స్టేట్ అండ్ రోజ్ కేకింగ్స్—వారు తమకు అందించమని నాకు పంపించారు. వీరు గవర్నమెంటు అండ్ రోజ్ కేకింగ్స్ సంగతి మరచిపోతున్నారు. స్టేటు వ్యవహారమాత్రం ఆలోచిస్తున్నారు. ఇక్కడ రెండు సమస్యలు ఉన్నాయి. ఇప్పుడు వాల్టెయిసెస్ రిపోర్టు

వచ్చింది. చూస్తున్నాము. ఇదివరకు వున్నవారికి యిక్కడ లేదు. మొత్తం 28 కేటగిరీస్ - స్పెషలు గ్రేడ్స్ అవన్నీ కలిపి చేశారు. ఉన్నతాధికారులకు ఎక్కువ జీతాలివ్వడములో ఏమీ మొహమాటపడలేదు. వారికి ఇప్పుడున్నదానికంటే ఎక్కువ యివ్వడానికి ప్రయత్నించారు. జడ్జిని వేస్తే మేము కోపవడడం లేదు. ఆ జడ్జి వ్రాసిన రిపోర్టు తప్పు అని చెబుతున్నాము. గజేంద్రగడ్కర్ రిపోర్టు - అది సెంట్రల్ వ్యవహారం. వారు అలోచిస్తున్నారు. ఇందులో కాటగిరెజ్ చేశారు, 70-100 రూ ల వరకు వున్నవారికి జీతం 47 రూ.లు పెంచాలన్నారు. ఇది దేనిమీద ఆధార పడింది అంటే.... దేశంలో వున్న కాస్ట్ ఆఫ్ లివింగ్ మీద ఆధారపడింది. కాస్ట్ ఆఫ్ లివింగ్ గురించి నాలుగవ పంచవర్ష ప్రణాళిక మొమెరాండములో ఒకమాట చెప్పారు. ఆ క్రిందటి మూడు సంవత్సరాలు లెక్కవేస్తే 36 పాయింట్స్ రెయిజ్ అయిందన్నారు. అది చాల అలార్మింగుగా వుందని మొమెరాండంలోని 4 వ పేజీలో దానిని కంట్రోలు చేయకపోతే ఎకనమీ ఆఫ్ సెట్ అవుతుందని, కనుక యీ వేజ్ దానిని రెస్టిక్ చేసుకొనే పరిస్థితి వుంది. ఆ కాస్ట్ ఆఫ్ లివింగునే యీ వేజ్ చూచినట్లయితే 1966 జూలై లో వుద్ కాస్ట్ 201 పాయింట్స్ వుంటే జూలై 67 లో 267 పాయింట్స్ వున్నది. అంటే ఒక్క సంవత్సరంలో 66 పాయింట్స్ రెయిజ్ అయిపోయిందనేది మరచిపోవడానికి వీలులేదు. ఈ అంతెలు సెంట్రలుగవర్నమెంటు ఎకనమిక్ సర్వేవారు - ఇది వారానికి ఒకసారి వస్తుంది - పి. ఐ. బి వారు యిస్తున్న లెక్కలు. ధరల పెరుగుదలకు అనుగుణంగా యివ్వడానికిబదులు ఆంధ్ర ప్రెస్సెస్ యిబ్బందిగా ఉన్నాయి కనుక తగ్గించేసద్దతిలో వారికి యిబ్బంది లేకుండా చేస్తున్నామని, వున్నవాటినే అన్వాయం చేసినట్లయితే ఏమిచెప్పకోవాలో అర్థంకాకుండావుంది. ఈ రిపోర్టు అచ్చువేయనందుకు నేను ప్రభుత్వాన్ని అభినందిస్తున్నాను. ఆయనకు యిచ్చిన డబ్బే వేస్తు, అటువంటప్పుడు ఈ వున్నకాలగురించి ఖర్చు - మరింత వేస్తు ఎందుకు? ఆయనమీద వేస్తే కాకుండా, దీనిని అచ్చువేయించడం యింకొకవేస్తు. మనమంతా ఒక ప్రొ సెషను నడిపి ఊరుబయటకు. తీసుకుపోయి అగ్నిహోత్రునికి ఆహారాచేస్తే దేశానికి కొంత సహాయం చేసినట్లవుతుంది ఇదికూడా పోతే యేమిసేస్తారు అన్నట్లుగా చలవతిరావుగారు అన్నారు. ఇది పోయినంత ఘాత్రాన యేమీ ప్రమాదం లేదు. మళ్ళా వున్న రేషనల్ తో ఒక రిపోర్టు కయారు చేయాలి. అయితే, ఒక రిపోర్టు తయారుచేయమనడం, అది కాదనడం, మళ్ళా యింకో రిపోర్టు అనడం - ఇదంతా మంచిది కాదనవచ్చు. కాని చలవతిరావుగారుకూడ యీ రిపోర్టుమీద సంతృప్తి ఎక్స్ ప్రెస్ చేయలేకపోయారు. అయితే యేమి చేయాలనేది నేను చెప్పినంత గట్టిగా చెప్పలేదు. ఈవేళ కాస్త ఇండెక్స్ కట్టబప్పుడు చాలతప్పులు వున్నాయి. మన ఎకనమిక్ బ్యూరో ఉన్నది. వీరు చెప్పేవాటికి అనలుపోటికి ఎంతో తేడాలు వుండవు, తేడా ఒకటి రెండు లక్షలు మాత్రమే వుంటుంది. గుంటూరుజిల్లాలో పొగాకుపంట యెంత ఉందంటే ఎక్కుయిజు డిపారుమెంటువారు రెండులక్షల అరవై లేదు అంటే వీరు లక్ష అరవైవేలు అన్నారు ఒక లక్ష మాత్రమే తేడా. తప్పు, రైల్వే - ఇన్ స్ట్రక్చూరును వుంది. దానిమీద ఆధారపడాలి. వారు యిస్తున్న లెక్కలప్రకారం మనం చేయవలసింది ఏమంటే ప్లాట్ ఫార్మ్స్ తీసుకొని, థిఫిక్ గా ఎక్కాలపు స్తకంమూడిగా చెప్పవచ్చు. కాస్త ఇండెక్స్ పది పాయింట్స్

పెరిగినప్పుడు 'ఇంక' ఇవ్వాలనే పొద్దులా ఒకటి పెట్టుకోవాలి. అలాచేస్తే పెంబ్రలు గవర్నమెంట్, ప్రో. వి. ని. యల్ గవర్నమెంటు రెండుకూడ యిస్తాయి. ప్రో. వి. ని. యల్. గవర్నమెంటు రూరలు ఇండెక్సు తయారుచేస్తోంది. కాని మనకు యిచ్చే రిపోర్టుతో అది యెప్పుడూ యివ్వడంలేదు. తప్పించుకుంటున్నాడు. సిటీకి సంబంధించిన యిండెక్స్, ఆర్ యిండెక్స్ ఇండెక్స్, హోల్ సేల్ ఇండెక్స్ యిస్తున్నారాని గ్రామీణమతకు సంబంధించినది యివ్వడంలేదు. అదివరం. మాధవరం అలమూరు, పుట్టంగియీ నామగూ-గ్రామాల లెక్కలు తీస్తున్నారు. అవి ఎవరికైనా కావాలంటే యివ్వాలని ఎకనామిక్ ఎనెయిర్స్ దిస్కం చేసినప్పుడు ఎకనామిక్స్ బ్యూరో యివ్వడంలేదు. ఎకనామిక్ సర్వే అని బడ్జెటులో యిస్తారు. అందులోకూడ ఎప్పుడూ యివ్వలేదు. ఇది చాలా ఘోరకలిగా వుంది. పుట్టంగిలో లెక్కవేసినట్లయితే 601 ప్యాంపులు అయింది. మాధవరంలో 801 ప్యాంపులు అయింది. హయస్టు ప్యాంపు అగుభతున్నాయి కనుక అది కంట్రీకి కనబడకుండా వుండడానికి; పేబులో కాపాడుకోవటానికి ఉన్నది యిస్తున్నారు. ఎకనామిక్స్ అధ్యాపకమవుతోంది. దరఖాస్తు పెరుగుతున్నాయి. దీనిని విచారించడంలేదు. అంతా లంచగొండితనం అంటున్నారు. తెలుగులో ఒక సామెత ఉంది. అత్త కోడలికి దొంగతనం నేర్పుతుంది. సవిషయంగా అన్నం పెట్టకపోతే అమ్మ లేనప్పుడు తినడానికి ప్రయత్నించేస్తుంది. ప్రభుత్వం ఉద్యోగస్తులకు యిచ్చిందివధకుండా తావలసినంతగా యివ్వలేకపోతున్నది. కంప్యూటర్ అడ్మినిస్ట్రేషన్ పెట్టుకోలేకపోతే దెబ్బతింటున్నాము. స్టాపుకు ఎక్కువగా అర్హులైనప్పుడు అలాంటి ఇతర స్టావింగుపేరుతో చేసిన పొంపాని క్లాపకం పెట్టుకోవాలి. స్టావింగుపేరుతో ఉద్యోగాలు పెంచారు. పెంచారు. కానీ ఎక్కువగా పెంచారు. అవి యిప్పుడు మాన్ పర్మనెంట్ తయారై, ఎటుచూచినా మింగుటగానికి తయారవుతున్నాయి. జీతాలు యివ్వడానికి దబ్బు లేదు. మీమ్మంటే పూర్తిమీన్ ప్రాబ్లెమ్, వుండాలంటే ఎకనామిక్ ప్రాబ్లెమ్. ఇదంతా ఎవరినెక్కినో నెట్టుకొని ఇటువంటి కమిషనరీ పేషన్లు ఇవ్వాలన్న అర్థికవిధానం సమన్వయం చేసి క్రిందివారికి కావల్సిన సౌకర్యాలు యివ్వాలి. పైవారికి యివ్వకపోయినా పరచాలేదు. ఇంజనీయరు, లేదా గవర్నమెంటులో ఉన్న లేబరు, వుగడి, వారిని లేబరు క్రింద లెక్కకట్టవలసి ఉద్యోగస్తుల క్రింద లెక్కగట్టము. వారిలో దివకం, పెం పెంబో వచ్చింది. స్ట్రయిక్స్ వచ్చాయి అలాంటి మనం యిచ్చినదబ్బు వారి మీట్టింద స్ట్రయిక్స్ చేస్తోంది. బళారుకుపోతే అది స్ట్రయిక్ అవ్వడంవల్ల గత్యంతరంలేక స్ట్రయిక్స్ చేస్తున్నాడు. ఈ రిపోర్టుకు కుట్రగా భాసావసరిచేసి, ప్రేరేపించి దింక చేస్తే సహజంగా యిస్తే సర్వోపాధ్యాయ లేకపోతే వున్నాడు. ఇంతవరకైనా సేవోపాధ్యాయులను విరమిస్తున్నాడు.

శ్రీ. జి. వి. యల్. అధ్యక్ష. జీతాల విషయం గురించి ఒక విధమైన స్పష్టమైన అభిప్రాయం ఎవరికి లేదని, మనవిచేయవలసి ఉన్నది. జీతాలు ఏ basis మీద మీ చేయాలనేది ప్రధానమైన సమస్య. ఈ కోసం ఉన్న ఆర్థిక పరిస్థితులు ఏమిటి? ఒక కుటుంబానికి ఎంత కావాలి, ఎంత అవసరం ఉన్నది? జేలులో వేసినవారికి బ్రతకడానికి కొంత వేసారు. కనీసం ఉద్యోగులైనా మరొకరైనా రెండు పాతలు తిండితినా జీవించడానికి ఎంత అవసరం ఉన్నదో ఆ ప్రాతిపదిక మీద అలాంటి జీతాలు



fix చేస్తే ఇంత గందరగోళం రాదని నా అభిప్రాయం. నేను ప్రత్యక్షంగా పుత్తూరు తాలూకాలో నాలుగు చిన్న పట్టణాలలోను నాలుగు చిన్న గ్రామాలలోను వెళ్ళిచూచాను. సామాన్యమైన ఒక clerk, Teacher, Peon ఇంగ్లీషువెళ్ళి అక్కడ కూర్చుని ఆడవాదిని అడిగాను. తెల్లవారితే చలిదిఅన్నం, ఊరగాయ; మధ్యాహ్నం చారు-రసం అంటారనుకోండి. అకుకూర, ఊరగాయ, మట్టిగ తరువాత మధ్యాహ్నం రసమే రాత్రికి ఉండుకుని మధ్యాహ్నం item ఒకటి తీసివేసి లెక్కవేస్తే ముగ్గురు adults, 2 children కు రు. 150 లు అవుతుంది. ఇంతకు తక్కువ అయితే సాధ్యంకాదని మీకు మనవిచేస్తున్నాను. ఇందులో గుడలు మందులు చేర్చలేదు. అవి కూడా include చేస్తే 10 వేల జనాభాకలిగిన ఏ Town అయినా రు. 200 లు నెలకు ఖచ్చితంగా అవసరమని రుజువు చేసింది. నేను ఒకజేస్తాడు; కొంత మంది స్నేహితులముకూడా కలిపి calculate చేసాము. కనీసం రు. 150 లు-రు. 200 లు లేదేదీ జీవించలేదనేది స్పష్టం. ఈ దేశంలో రెండవ ప్రపంచయుద్ధం అయిపోయిన తరువాత, లండన్ గొడితనం వివరీతంగా పెరిగింది. It has reached the highest climax now. This can be termed by another name. There is no corruption; it is replaced by 'mamool'. ఎక్కడకుపోయినా మామూల్ ఇచ్చుకుంటూ ఉంటారు. From top to bottom, these things are there, whether some agree with me or not facts are facts; it is in existence, భారతం రెండవ ప్రపంచయుద్ధం అయిన తరువాత ధరలు పెరగడం వల్ల కొద్ది జీతాలు పెంచలేదు. తాటి వేరే మార్గంలోనైనా కుటుంబాలను పోషించుకోవడానికి ఇటువంటి కార్యక్రమాలు అవుతాయి. ఈ రోజున అస్థులు సంపాదించుకోవాలని అక్షత, కోట్ల సంపాదించుకోవాలనే నమస్కారం జరిగిపోయింది. మృతముండా ఆలోచన చేసి సరియైన జీతాలు ఉద్యోగిలకు ఇవ్వగలిగితేనే ఒక సటిష్టమైన ప్రభుత్వం ఏర్పడవడానికి అవకాశం ఉంటుంది. లేకపోతే సాధ్యంకాదు. మొమ్మనే ఎన్నికలు జరిగాయి. పోరాటం చేసుకున్నాము. కాంగ్రెసువారు గెలిచారు. అయిదు సంవత్సరాలు స్వస్థంగా ఉంటామని అనుకుంటున్నారు. ఉండవచ్చును. ఛరవాలేదు. ఈ అయిదు సంవత్సరాలైనా సటిష్టమైన ప్రభుత్వం ఇవ్వగలుగుతారా, మీరు చెప్పేది అచరణలో పెట్టగలుగుతారా అనేది ప్రశ్న. మీరు చెప్పేది, అచరణలో పెట్టడం సాధ్యంకాదని చెబుతున్నాము. కాదని అనుకుంటే corruption root out చేస్తేనే కాని a sound financial interest, create చేస్తేనే కాని సక్రమమైన ప్రభుత్వం నడిపించడం సాధ్యంకాదు. మొట్టమొదట ప్రాతిపదిక ఏమిటంటే. డిపార్టుమెంట్ లోని officials విషయం ఆలోచించి సక్రమమైన line లోనికి తెస్తేనే ప్రభుత్వం ఆర్డర్లు ఇచ్చినా అచరణలోనికి వస్తాయని లేకపోతే సాధ్యంకాదు. ఏ ఆర్డర్లు వేసినా in effective అవుతాయి. నేను ఎంతోమంది petty peons ను constables ను lower class వారిని అడిగాను. వారు 75 లు వస్తే ఏమి చేయాలని అంటున్నారు. ధాన్యం ధర ఎంత; ఏవిధంగా మిగతా వస్తువుల ధరలు పెరుగుతున్నాయి? వీటిని దృష్టిలో పెట్టుకుని కనీసవేతనాలు నిర్ణయించకపోతే ప్రభుత్వం ఉన్నప్పటికీ ప్రభుత్వ అదేశాలను సక్రమంగా implement చేయడం జరుగదని నా భావం. N. G. O. జీతాలు, G. O. జీతాలనికాదు, ప్రభుత్వం సక్రమంగా నడిపించడానికి చెప్పే ప్రణాళికలు సక్రమంగా అమలుచేయడానికి ఏవిధంగా సాధ్యం అవుతుంది. కరెన్సీ ఆన్ డిక్టేటేషన్ మామూలు అంటున్నారు. ఈవిధంగా అంటే

రేపు మేము అధికారంలోకివచ్చినా ఏమీ చేయాలని మా బాధ. కేరలో యిచ్చారా అని చలవతిరావుగారు చెప్పారు. వారి విషయం వదలివేస్తే మనమైనా సక్రమమార్గంలో పోవాలి కదా. మైకోరు జడ్జిగారిని పే కమిషనర్ గా వేశారు. కామర్స్ కాలేజీ ప్రిన్సిపాలుగా ఉండి కరెస్పాన్ కారణంవల్ల ఉద్యోగంలోంచి తొలగించిన అనంతరామన్ అనే వ్యక్తిని Adviser గా వేశారు. He is the adviser to this commission, most absurd in my view. The very basis itself is wrong. కామర్స్ కాలేజీ ప్రిన్సిపాలుగా ఉంటూ కరెస్పాన్ కారణాలపై remove చేయబడిన వ్యక్తి adviser గా ఉండి తయారుగావించిన రిపోర్టుయిది. మొదట యీ కమిషన్ అప్పాయింట్ చేయడంలోనే పొరపాటు జరిగింది. ఎవరెవరికి ప్రాతినిధ్యం ఉండాలనేది చూడకుండా జూడీషియల్ డిపార్టుమెంటులోమాదిరి behave చేసినది. బెంగుళూరు వైజాగ్ లోను కూర్చుని ఎంక్వయరీలు పెడితే ఏమైనా సాధ్యపడుతుందా? Basic గానే తప్పు జరిగిందని నా అభిప్రాయం. The basis of the commission is to fix up the scales of pay. Main గా తీసుకున్నప్పుడు per capita income తీసుకుని ఆలోచిస్తారా? కోట్లు ఆదాయం వచ్చే తాతా దిర్గాలకు సామాన్యులను కలిపి 426 రూపాయలు per capita ఉందని తీసుకుని దానిని మూడుచేత హెచ్చించి రెక్కవేసి, నిత్యజీవితానికి రు. 100 లు basic గా ఉంటే చాలునని ఆలోచిస్తారా? A family needs Rs. 94 per month, according to the Bureau of Statistics and Economics. వారికి ఈ figures ఎక్కడనుంచి వచ్చాయి? గ్రామాలకు వెళ్ళి చూచారా? Towns లో వెళ్ళి విచారించారా? ఏవో కొన్ని figures పట్టుకుని 96 are sufficient for a family అని దానిని తీసుకుని scales fix చేస్తారా? అది సాధ్యం అవుతుందా? ప్రభుత్వానికి capacity లేదుకాబట్టి ఈవిషయందృష్టిలో increase చేయడానికి సాధ్యంకాదని ఒక కారణంగా చెప్పారు. ప్రభుత్వానికి capacity లేదా? ఎందుకులేదు...ఆలోచించండి, 1958-59లో ఆంధ్రప్రదేశ్ బడ్జెటులో 28% తగ్గింపు పోతే 1966-67 లో 24% కు దిగింది.

Mr. Chairman:— The House stands adjourned to 8-30 A. M. tomorrow.

(The House then adjourned till Half-fast Eight of the clock on Tuesday, the 12th September 1967)